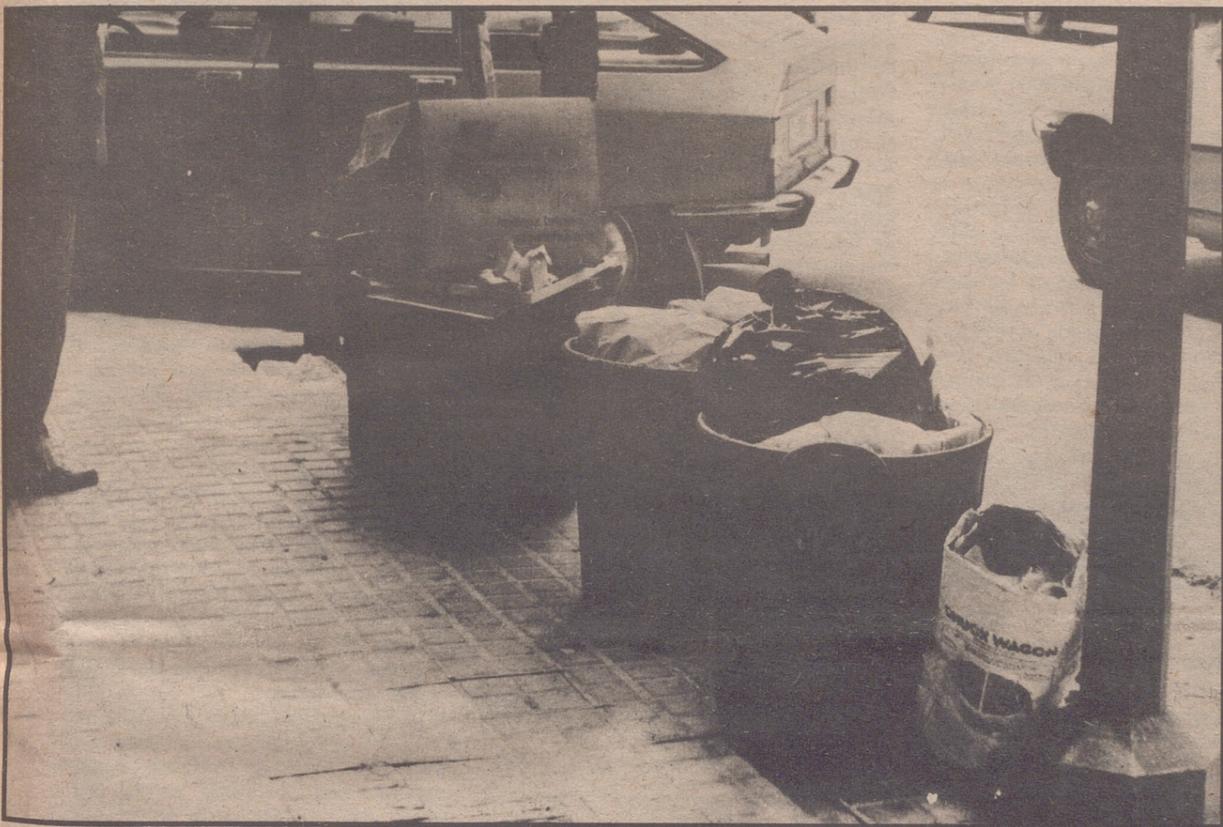


A las pocas horas de comenzar la huelga de basureros de Zaragoza

# La ciudad ya huele

Toneladas de desperdicios se acumulan en las calles, a la espera de ser recogidos



**M**UCHAS calles de Zaragoza —sobre todo las más estrechas y en las que da más el sol— ya huelen mal. El fuerte calor reinante que roza los cuarenta grados y la huelga de los basureros han puesto en nuestra ciudad un ambiente irrespirable. Toneladas de desperdicios se acumulan en las aceras en espera de ser recogidos. Algunos de estos desperdicios permanecen dentro de los cubos, pero otros se han desparramado por los suelos al romperse las bolsas de plástico que los contenían.

El problema es más grave todavía en mercados y hospitales, donde la no recogida de basuras constituye un auténtico riesgo para la salud de los ciudadanos. Si de aquí a la noche, no hay arreglo entre la empresa y los trabajadores de la limpieza pública, el gobernador civil ha anunciado la puesta en marcha de un servicio de emergencia, para el que pide la colaboración de los zaragozanos. Esperemos que el conflicto se solucione cuanto antes, porque ahora, la ciudad ya huele...

(Foto GARCIA LUNA)

Un alto en la "cumbre euro-derechista" para visitar Zaragoza

## Mañana vienen los líderes "ultra"

ZARAGOZA, 17 (ARAGON/express).— Blas Piñar, Pino Romualdi, Giorgio Almirante, presidente y secretario respectivamente del Movimiento Social Italiano y Tixier Villancourt, padre de la derecha francesa, han celebrado esta mañana en Madrid una reunión de trabajo en la que han tratado temas referentes a la "eurodestra". La reunión ha sido calificada como "la cumbre de la euroderecha". Estos contactos se inscriben dentro de los actos conmemorativos de la "efemérides del 18 de julio" organizados por Fuerza Nueva, entre los que destacan el mitin que se celebrará esta tarde a las ocho, en la plaza de toros de Las Ventas de Madrid y el acto de mañana (todavía sin confirmar oficialmente) en el cementerio de los italianos sito en la iglesia de los Padres Capuchinos de Zaragoza.

El presidente y secretario del Movimiento Social italiano, señores Romualdi y Almirante están al parecer muy interesados en rendir un acto de homenaje a los caídos italianos durante la guerra civil española, así se expresaron ayer en Toledo. El acto consistiría en una misa celebrada en el mausoleo y acto seguido se depositarían unas coronas de flores ante las tumbas.

Por otra parte, ayer por la mañana, según informa la agencia "Europa Press", Blas Piñar y Giorgio Almirante asistieron a una misa en el Valle de los Caídos. Después en la localidad de Torrelodones, inauguraron la sede local del partido. Según fuentes de Fuerza Nueva, los sacerdotes de la parroquia de Torrelodones, que en ese momento estaban libres, se negaron a bendecir la sede del partido. El párroco no podía bendecir, el local porque en el momento de la inauguración estaba celebrando misa.

(Más información en la página 3)

GRAVE AFIRMACION EN JARTUM

**El MPAIAC dice tener contactos con la URSS**

(Crónica en la pág. 14)

**ARAGON**  
expres **DIARIO DE ZARAGOZA**

Director:  
Eduardo FUENBUENA COMIN

LUNES, 17 DE JULIO 1978  
Precio: 20 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.605

**FOTOCOPIAS EN EL ACTO DESDE 2 PTS. ORMESA**

P. INDEPENDENCIA, 19 - Tel. 229360 - ZARAGOZA

En torno al futuro del País Vasco

**SE NEGOCIA CON OPTIMISMO**

Sin embargo, la paz sigue sin ser fácil

(Págs. 2, 5, 6 y 7)



# ANÁLISIS POLÍTICO

ESCRIBE:  
Pedro Calvo  
Hernando

## EL PAÍS, ATONITO

EN ocasiones, los periodistas preferiríamos equivocarnos en nuestras "profecías". Este es el caso que quiero comentarles. Tal vez recuerden ustedes que en mi análisis político de hace dos semanas, y bajo el epígrafe "¿El País Vasco en llamas?", se escribía: "La tragedia de Euskadi estaba presentada en pasados comentarios firmados por mí. Lo mismo que ahora me atrevo a escribir que si no hay soluciones políticas urgentes corremos el riesgo de ver al País Vasco en llamas, cuyos efectos no se detendrían en los límites de aquel territorio".

Perdonen la autocita. Pero seis días después, el sábado 8 por la tarde, se producían los acontecimientos de Pamplona, primer capítulo de una cadena que protagonizaría toda la semana siguiente, es decir, la que ahora firmamos. No hubo soluciones políticas urgentes y hemos tenido que ver al País Vasco prácticamente en llamas, incluso en su sentido físico, con las barricadas de fuego y el fuego de las armas mortíferas. Por supuesto que los efectos se han dejado sentir en todo el territorio español. Yo llevo una semana sin escribir apenas otros asuntos que no sean los relacionados con Euskadi.

En el Congreso de los Diputados se ha dado un gran avance a los debates de la Constitución. Y en los pasillos no se hablaba de otra cosa que de la situación en Euskadi y de las negociaciones de los parlamentarios vascos para buscar soluciones constitucionales suficientes que enmarquen al máximo nivel jurídico la especificidad de este entrañable territorio del Estado español. Pero a nivel propiamente parlamentario, es decir, del hemiciclo, la respuesta puede y debe calificarse de tremendamente pobre. Aquella resolución del martes sobre los sucesos de Pamplona es un claro ejemplo de cómo un Parlamento no debe tomar cartas en un problema.

### Martín Villa, sin recambio

Quiero decir que la exigencia parlamentaria debió ser mucho más alta, puesto que la gravedad de los sucesos así lo aconsejaba. Al no hacerlo, en realidad se dejó al Gobierno un margen excesivamente amplio para tomar las decisiones —ceses, sanciones, etc.— que después fueron llegando. En relación con otros sucesos de esta semana hay que señalar que el Gobierno se adelantó en rapidez de respuesta al propio Parlamento, con lo que se hacía quedar al ministro Martín Villa mejor de lo que objetivamente merecía.

Y en cuanto al papel del ministro del Interior, hay que advertir que, a pesar del señalamiento de responsabilidades que le han hecho algunos partidos parlamentarios, la verdad es que ninguno de ellos estaba interesado en que dimitiera. Estaban de acuerdo más o menos en que no había pieza de recambio y en que otra persona del partido gubernamental no sería capaz de hacerlo mejor.

Estos días los españoles han asistido atónitos a acontecimientos como los de Pamplona, San Sebastián y Rentería. Los medios informativos han proporcionado versiones distintas, pero algunas de ellas no ocultaban en absoluto la responsabilidad de sectores de las Fuerzas de Orden Público. Esto no habría sido posible en otros tiempos, en que la prensa era obligada a unilaterizar sucesos de esta índole. La construcción de una sociedad democrática exige que los ciudadanos conozcan en todo momento la verdad, sobre todo cuando se plantean situaciones tan críticas y tan delicadas como las que comento. Esta puede ser una de las caras positivas de la moneda de estos días de pesadilla.

El conocimiento público de los sucesos y el ejemplar castigo de los culpables son condiciones indispensables para preservar la confianza de los ciudadanos en la gestión política de sus gobernantes. Todavía queda el reto de la explicación que el ministro del Interior haya de ofrecer a los miembros de la Comisión correspondiente del Congreso de los Diputados.

### Se ha perdido un tiempo precioso

Parece que el Gobierno ha necesitado que las cosas se pusieran al rojo vivo en el País Vasco para conmovirse frente al problema político y constitucional planteado en relación con aquel territorio. Este fin de semana proseguían las negociaciones con el

PNV, a las que hay que suponer un desenlace satisfactorio, ya que el martes se debate en el pleno del Congreso el título referido a las autonomías.

Es incomprensible que se haya dejado pasar tantos meses sin poner a flote soluciones políticas eficaces. El caso de la minusvaloración — por no decir desprecio— al Consejo General Vasco es uno de los más escandalosos. En estos momentos es prácticamente inoperante por falta de facultades y de medios económicos. Se le han concedido algunas atribuciones en materia de agricultura, comercio, turismo y otras, campos en los que el País Vasco no figura en los primeros lugares precisamente. Se choca también con una gran resistencia por parte de las delegaciones ministeriales y de los alcaldes cortados a la usanza del viejo régimen. Todo comenzó mal, con la elección, con el apoyo de UCD, de Ramón Rubial como presidente del CGV, un hombre que es al mismo tiempo presidente del PSOE —partido estatalista— y que no sabe una palabra de euskera.

A los parlamentarios del PNV, por otro lado, en estos meses se les ha inferido toda clase de agravios, aunque haya que reconocer también que no son ningunos lince en el campo de las negociaciones parlamentarias. Incluso se les ha pasado por la cabeza varias veces abandonar los debates parlamentarios, cosa que no han hecho por sentido de la responsabilidad, ya que ello habría supuesto dejar el campo abierto a los partidarios de las vías no parlamentarias e incluso una justificación a

la lucha armada. Incluso han retirado varias enmiendas —no referidas al tema autonómico— para no alargar excesivamente los debates constitucionales.

Y además se han cansado de oír cómo todos les acusaban con ambigüedad frente al problema de la violencia, cuando la han condenado por activa y por pasiva y en todas sus manifestaciones.

### Días decisivos

En estos días se han dicho y se han escrito cosas inconcebibles. Parece como si hubiera interesado nada menos que en una intervención militar en el País Vasco. La sola contemplación teórica de esa eventualidad es como para echarse a temblar. Eso ya no sería el País Vasco en llamas —lo que, por otro lado, es una forma gráfica de hablar— sino que habría que utilizar la palabra "guerra", al menos en alguno de sus sentidos. El pueblo español confía demasiado en el buen sentido de sus Fuerzas Armadas como para tomar en serio semejantes insinuaciones.

Los posibles interesados en desenlaces de esa naturaleza no quieren, por supuesto soluciones políticas. Quieren "resolver" los problemas por la vía del aplastamiento. Todavía quedan celtiberos de este calibre, quienes además ofenden a las Fuerzas Armadas con el solo hecho de lanzar tales insinuaciones.

Pero para eso están las personas sensatas e inteligentes. Y para eso están los partidos políticos democráticos. Para cooperar en la búsqueda de las verdaderas soluciones. Es el caso, por ejemplo, del PSOE, que ha sido capaz de entender a tiempo el problema y ha comenzado a girar su posición ante la problemática vasca. Eso en cuanto al tratamiento constitucional del tema autonómico de cara a los vascos. No en vano es el otro gran partido de Euskadi y de ninguna manera quieren quedarse solos en el apoyo a la Constitución. Desean ardientemente que la Constitución sea aceptada por la inmensa mayoría del pueblo vasco.

Pero otro tanto hay que decir en cuanto al problema del orden público. Así, Txiki Benegas, secretario del PSOE vasco y consejero de Interior del CGV, en sus declaraciones periodísticas del jueves por la noche, demostró tacto, serenidad y sabiduría política. Hacía pocas horas que se habían producido los sucesos de Rentería y expuso una visión de los acontecimientos de ese día y de los anteriores con una gran claridad y con gran sensibilidad.

La Minoría Catalana y el Partido Comunista también han colaborado estos días para poner un punto de serenidad y tratar de atajar los problemas por vías políticas. Los próximos días pueden ser decisivos.

SOY  
PARTIDARIO  
DE UN  
GOBIERNO  
DE COALICION



QUIQUE

(Exclusivo para ARAGON/expres)



DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

REDACCION Y ADMINISTRACION  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)

SEGUN SUS LIDERES:

# «El 18 de julio, base de la Euroderecha»

● En Francia, España e Italia, hemos de combatir el peligro comunista y marxista con espíritu de cruzada"

● Blas Piñar: "Vivimos en un 18 de julio permanente"

MADRID, 17 (Logos).— "En Francia, España e Italia hemos de combatir el peligro comunista y marxista con espíritu de cruzada. El 18 de julio no significa sólo una fecha del pasado, sino que se debe orientar al futuro y debe cimentar la batalla de la euroderecha", declaró entre otras el secretario general del partido ultra derechista italiano MSI, Giorgio Almirante, en el transcurso de una rueda de prensa que durante más de dos horas mantuvo en la sede de Fuerza Nueva, juntamente con el secretario general de este partido, don Blas Piñar, el dirigente del partido Forces Nouvelles, Pascal Gauchon y el jefe del Movimiento Nacional Argentino, Ricardo Curutchet, para informar de los actos que celebrarán estos días con motivo del 18 de julio y de su cuarto encuentro.

Los cuatro líderes fueron señalando a lo largo de la rueda de prensa que asistían a esta cuarta reunión de la euroderecha por su amistad con el señor Piñar, para conmemorar la fecha del 18 de julio, de plena vigencia en cada uno de los países en el momento actual y para afianzar sus relaciones de cara a formar un bloque compacto que tiene como base la lucha contra el marxismo.

Todos ellos se refirieron al momento actual español, criticando duramente la Constitución y de ella las autonomías que están degenerando en separatismo, en palabras del señor Almirante. Con respecto a la ampliación de la euroderecha hacia otros países, concretamente Alemania e Inglaterra, señalaron que están dispuestos a mantener y, de hecho lo mantienen, cualquier contacto con fuerzas afines, siempre que no sean nazis o neonazis, como los grupos alemanes o se desprendan del racismo del frente nacionalista inglés.

El líder del partido ultraderechista francés tras calificar de sorprendentes las declaraciones del líder del RPR señor Chirac, dijo que su partido está a favor del ingreso de España en el Mercado Común.



"Occidente está en peligro" Ellos quieren "salvarlo"

Por su parte, el señor Curutchet, que se negó a hacer declaraciones sobre la actual situación argentina, limitándose a decir que su patria ha recuperado el orden, lo que es altamente satisfactorio, declaró al ser preguntado sobre el proceso demo-

crático español que "occidente entero está en peligro y da un paso más hacia la catástrofe". Sobre una posible coalición de fuerzas ultra derechistas americanas, similar a la euroderecha, el Curutchet señaló que "no sólo es posible sino deseado por la Argentina histórica, víctima del pueblo liberal marxista, partitocrático: en todos los países —añadió— ha fracasado y fracasará el sistema liberal marxista partitocrático".

una incursión en este pueblo, llevaba tres días sin comer ni dormir por estar en acto de servicio, y que al ser llamada por la Guardia Civil acudió prestamente, dominó la situación, restableció el orden y tomó un refrigerio en algunos establecimientos que estaban cerrados, por temor a las fuerzas subversivas, y que hubieron de abrir por la fuerza, para tomar un bocado y seguir cumpliendo su tarea. Sobre Pamplona se limitó a opinar que la fuerza pública actuó con plena licitud obligada por la disciplina a que está sometida.

Finalmente, preguntado si era partidario de la dimisión de Martín Villa, añadió que Martín Villa está dimitido él, y todo el Gobierno, en tanto que ha sido un auténtico fraude para el pueblo y obedece muchas veces a los partidos marxistas para obtener votos y el apoyo necesario para sacar la Constitución adelante.

A la rueda de prensa asistieron casi un centenar de informadores nacionales y extranjeros, se celebró en el salón de actos de Fuerza Nueva, donde ondeaban las banderas de España, Argentina, Italia y Francia.

DETENIDO UN CONCEJAL DEL AYUNTAMIENTO PRESUNTO MILITANTE DE F.N.

BARCELONA, 17 (Logos).— La policía ha detenido a Nicolás Amezcua Camus, supuesto militante de Fuerza Nueva y concejal del ayuntamiento de Gavá ante las denuncias de varios partidos y centrales sindicales que le consideran el presunto autor de cartas en las que amenazaba de muerte a varios miembros de la asociación de vecinos del Barrio Vimo de la citada población.

El señor Amezcua, en una entrevista en "Mundo Diario" desmintió los hechos que se le imputaban, así como que destinase un sótano que posee en su domicilio al entrenamiento de grupos derechistas.

Según una nota facilitada por la policía, en un registro que se practicó en su domicilio, se comprobó la existencia de dos sótanos que contaban con instalación eléctrica. El señor Amezcua manifestó que estaban destinados a una ampliación de la vivienda para guardar muebles, pero según la citada fuente esta teoría resulta absurda ya que la estrechez de la entrada apenas sirve para pasar más que una silla, el detenido ha negado ante la autoridad competente que los sótanos fueran una "cárcel del pueblo", ni que se haya empleado para guardar armas o celebrar algún tipo de reuniones.

PIÑAR: VIVIMOS EN UN 18 DE JULIO PERMANENTE

Preguntado don Blas Piñar si los españoles caminamos hacia otro 18 de julio, dijo que él y su partido viven en un 18 de julio permanente. Respondió afirmativamente diciendo que será algo que todos podemos ver el día 17 de julio en la plaza de Las Ventas a la pregunta de si en ese acto ese va a atacar la democracia inorgánica respondiendo a otras preguntas dijo que su partido es partidario de ofrecer soluciones pacíficas a problemas políticos y que no cree posible que las Fuerzas Armadas se dividan en dos bloques, conservadores y liberales, pero que han de estar alerta porque "estamos viviendo una guerra civil universal que afecta a cada pueblo e institución como son el Ejército y la Iglesia, y el marxismo aprovecha cualquier cuna que se le ofrece para reventar estas instituciones".

En otro momento criticó duramente a todos los partidos políticos que derecha e izquierda por pedir protección al Gobierno Civil con motivo de la celebración de este encuentro.

RENTERIA

Sobre la actuación de las fuerzas de orden público en Rentería, dijo que según sus fuentes —cuyas noticias difieren ostensiblemente de las facilitadas por otros medios—, la compañía que hizo

## Confidencialísimo

Pérez-Varela



ROSON, ¿SUSTITUTO DE MARTIN VILLA?

B IEN sé yo, pobre de mí, que no soy adivino. A lo más que llevo es a reflejar en esta columna mis almuerzos —tamizados— como unos y otros; mis llamadas a éste o aquél. Las confidencias que me ofrecen. Cuento esto porque mi columna anterior, titulada "Cesará Martín Villa", ha caído muy mal, muy mal en algunos sectores, incluso sectores de amigos míos. Sin embargo, nadie se atrevió a desmentir categóricamente mi información —recogida a través de conversaciones por aquí y por allí— y si hubo una época en la historia de España en que los ministros estuvieron desinformados, esa época es la que nos ha tocado vivir. Bien sé yo que no soy adivino, pero en esta profesión, lo conocen muy bien otros colegas que se esfuerzan todos los días, se llega hasta la adivinanza cuando uno estropea su estómago de restaurante en restaurante, o su hígado de copa en copa, o su sueño de noche en noche. Total, que cuando yo digo que Martín Villa cesará, no me estoy inventando nada, sino recogiendo un rumor que circuló por medios políticos y medios militares. U por lo menos, los medios en que yo me muevo.

Ya sé que Martín Villa es el brazo armado de Suárez. Pero Martín Villa también tiene muchos enemigos entre los otros brazos armados del Presidente. El cese del ministro del Interior —si se produce— sería consecuencia de las medidas drásticas que se van a tomar con miembros del Cuerpo de la Policía Armada. Y por presiones de más arriba. Aún más, para que no existan problemas en ese Ministerio, pues el referéndum y las próximas elecciones están al caer, se haría cargo del departamento —según el mismo rumor— José Antonio Rosón, actual gobernador civil de Madrid y brazo armado de Martín Villa. El equipo quedaría más o menos intacto. Y Martín Villa volvería a la UCD en espera de mejor ocasión, ocasión que, ya lo verán, ha de propiciarle el Congreso del Partido, si por fin se celebra en septiembre. Digo que no soy adivino, sino informador. Y he recogido la operación intercambio en el Ministerio del Interior, aunque aquí y ahora del dicho al hecho hay, como siempre, un buen trecho, sobre todo porque la desinformación es general, o dicho como me lo decía un subsecretario, el día de la conferencia de Hernández Gil en el Club Siglo XXI: "¿es que tú crees que sabe Suárez lo que va a hacer mañana?"

Otros rumores

Por lo demás, la vida sigue igual. Liniers Pidal, jefe de Estado Mayor del Ejército de Tierra, está en Argentina. Liniers no goza —según mis noticias— de gran consenso entre la clase militar, pero es un militar estudioso que podría jugar algún papel. ¿Es una carta que tiene el Rey en su bocamanga? Después tenemos recogidas por la Prensa italiana, las graves tensiones originadas con la URSS, por culpa del viaje del Rey a China. Este tema lo vengo diciendo desde mucho antes de que partieran los aviones hacia aquel territorio, pero vuelve al primer plano de la actualidad por la llegada de Terence Todman a Madrid y por los graves acontecimientos desestabilizadores que se están produciendo en el país. La URSS está dispuesta a todo para que España no ingrese en la OTAN. Y para que las Canarias no se conviertan en un gran portaaviones americano enfocado hacia el continente africano. En los próximos días, ya lo verán, se producirán manifestaciones de protesta en las islas contra la base aeronaval que el Gobierno español quiere instalar en aquel territorio. Digo que la vida sigue igual y Madrid sigue empapelado de carteles que anuncia el mitin de la euroderecha en las Ventas. Blas Piñar, acompañado de Giorgino Almirante y Tixier-Vignancour esperan meter a cuarenta mil personas en la plaza de toros de las Ventas.

EL 18 DE JULIO

## NO ES FIESTA

El año próximo, además, dejarán de serlo el Jueves y Viernes Santo

MADRID, 17 (Logos).— En el calendario de fiestas laborales para el presente año, publicado en diciembre de 1977, la fiesta del 18 de julio desapareció como tal. Es la primera vez, en los últimos treinta y nueve años, en que este día ha dejado de ser festivo. Las fiestas nacionales, no religiosas, del calendario de este año son el uno de mayo y el doce de octubre.

El calendario laboral vio reducidas sus fiestas el año pasado, aunque todavía en 1977 quedó como festivo el 18 de julio, en parte, para compensar que el 1 de mayo fue domingo. Asimismo este año figuran entre las fiestas religiosas el Jueves y el Viernes Santo, para compensar las fiestas del uno de enero y San José, que cayeron en domingo. Es de esperar, tal como se recogió en el informe de los obispos que vieron consultados sobre la materia, que ambos días desaparezcan del calendario como días no laborales, al igual que sucedió con las fiestas de la Ascensión y de San Pedro y San Pablo.

La reforma del calendario de fiestas se llevó a efecto hace año y medio, mediante la reducción a once, más dos días de fiesta local, y todos los domingos, el número de días no laborales.

Para algunos, el problema suscitado por la desaparición del calendario del 18 de julio, es que no ha habido ninguna explicación sobre el hecho.

## EL RUMOR QUE GALOPA...

La marea vasca avanza sobre Madrid

La marea vasca avanza sobre Madrid con signo amenazador. En algunos momentos y en opinión de algunos grupos políticos, estamos asistiendo al caso de lo que pudieramos llamar "Era Suárez" que pudiera cerrarse en medio de ese tremendo caos que son las calles de Euskadi donde nunca se sabe dónde pueden saltar los enfrentamientos, las barricadas, el fuego y la pólvora. Ante el panorama de aquella región, no faltan quienes recuerden el fantasma de Asturias en 1934.

Los rumores en tertulias solventes, dicen que de continuar las cosas así, no hay que descartar la posibilidad de una instancia generalizada al Rey por parte de algunos grupos políticos y sociales para que restablezca la capacidad de gobierno.

Se habla también, según fuentes bien informadas de la constitución de un gabinete provisional, neutro, de amplia base representativa, que restablezca el orden en el País Vasco, y en muchos otros puntos de España donde empieza a deteriorarse.

Según ha sabido "A/e", parece que hay muchos nervios y ciertas actitudes posicionales con vistas a ese "nuevo Gobierno" provisional del que ya circulan los primeros nombres.

Es muy posible que en el Consejo de Ministros del sábado —altamente político— se planteara la probable reestructuración del gabinete.

## FE DE LAS JONS RECHAZA LA CONSTITUCION

MADRID, 17 (Europa Press).—Ayer por la mañana, en un cine madrileño, F.E. de las J.O.N.S. celebró un acto político, con asistencia de unas dos mil personas, que tuvo como tema central el rechazo de la Constitución, la lucha por la abolición en el caso de que sea aprobada, y un homenaje al 18 de julio.

El mitin, que había sido convocado bajo el título de "Falange, el 18 de julio y la Constitución", contó con la presencia del jefe nacional de las J.O.N.S. Raimundo Fernández Cuesta, así como la de Manuel Otero Malagón, Santiago Fernández Olivares y Antonio Gibello García.

Raimundo Fernández Cuesta dijo, entre otras cosas, que "los problemas nacionales van a adquirir mayor intensidad al convertirse de latentes en efectivos, al tener que llevarse a la práctica todo el contenido que encierran los preceptos constitucionales, que imponen la aprobación de nada menos que 19 leyes orgánicas y 35 ordinarias, y entonces surgirán las exigencias sobre su alcance y aplicación y las actitudes de los partidos se radicalizarán, se harán más conflictivas y desarrollarán su máxima actividad para el logro de sus fines".

### el tiempo

◆ FUERTES CALORES

MADRID, 17. (Efe). — No se registrarán grandes cambios en la situación del tiempo en la jornada de mañana, martes 18, según informó hoy el Servicio Meteorológico. Las altas presiones continuarán en el norte de la Península y se mantendrán los fuertes calores.

## Para acabar con las agresiones a funcionarios de prisiones

# GARCIA VALDES TOMA ENERGICAS MEDIDAS

MADRID, 17.-(Logos).— "Estoy absolutamente dispuesto a cortar con esta situación, y a evitar que los presos más agresivos y violentos se salgan con la suya", ha declarado a Logos el director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés, en relación con las agresiones a los directores y funcionarios de las prisiones de Málaga, Segovia y Puerto de Santa María.

A este respecto el Sr. García Valdés ha respondido al amplio movimiento de funcionarios que piden poner fin a esta situación, enviando el sábado órdenes concretas por telegrama a los directores de los centros penitenciarios.

El texto del telegrama es el siguiente, según ha podido saber Logos:

"En los casos de reclusos participantes en motines, incendios, destrucción de instalaciones, agresiones coacciones o insultos a funcionarios, policías y violencias a otros compañeros se actuará de la siguiente manera:

1.— Previo cumplimiento de la sanción disciplinaria correspondiente se aplicará el régimen celular previsto para los preventivos en el artículo 525 de la ley de enjuiciamiento criminal ("no se adoptará contra el detenido o preso ninguna medida extraordinaria de seguridad, sino en caso de desobediencia, de violencia, o de rebelión. O cuando haya intentado o hecho preventivos para fugarse. Esta medida deberá ser temporal, y sólo subsistirá el tiempo estrictamente necesario"), y para los penados el artículo 50, número 1, letra f, del reglamento de prisiones.

2.— Para estos supuestos se establecerán las restricciones en la correspondencia escrita, prevista en los artículos 90 y 91 del reglamento de prisiones.—

3.— En caso de no poder cumplir la sanción de aislamiento en cada centro penitenciario respectivo, la junta de régimen enviará propuestas razonadas de traslado a la Dirección General a celulares especiales en otros establecimientos con apoyo de la fuerza pública".

El director general agradece asimismo al personal de prisiones la labor que están realizando, y les comunica su apoyo incondicional para acabar con estas situaciones.—

LOS PRESOS DE MARTUTENE NO QUIEREN QUE LAS MONJAS SEAN SUPRIMIDAS DE LAS CARCELES

SAN SEBASTIAN, 17.— (Logos).— Los presos sociales de la cárcel de Martutene, en un comunicado hecho público, han protestado por la creación de una ley que va a suprimir la presencia de religiosas en estos centros penales.

En el comunicado los presos sociales de Martutene hacen un llamamiento al Consejo General para que intervenga con el fin de evitar la supresión de la función humanitaria de las monjas que en esta prisión —dicen— desarrollan de manera insustituible y con toda eficacia e interés una labor positiva. No obstante, consideramos —dicen— oportuno el proyecto de la Dirección General Penitenciaria de ampliar la actual plantilla de funcionarios con personal femenino para el departamento de mujeres que de esta forma aumenta la dinámica penitenciaria, pero sin menoscabar la labor que realizan las monjas, de las que en la actualidad hay un buen concepto.

En otro punto del comunicado, los presos sociales de la cárcel de Martutene piden el apoyo del Consejo General Vasco y manifiestan que los abogados Juan María Bandrés que es calificado como portavoz de los grupos marginados ante el Gobierno de Madrid, el abogado Miguel Castells, calificado por los presos sociales como honesto defensor de los oprimidos y el también abogado Juan Cruz Unzuurrungu, como abogado y portavoz, deben tener acceso a las decisiones del ente preautonómico vasco en lo referente a la problemática de los presos de Euskadi y la garantía de sus intereses. Para ello piden el oportuno permiso de la Dirección Ge-

## ZARAGOZA: Muere el preso que se quemó a lo bonzo en Pamplona



CIUDAD REAL. — El subsecretario del Ministerio de Justicia, señor Ortega Díaz, acompañado del director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, el gobernador civil de Ciudad Real e inspector general de Instituciones Penitenciarias, Sr. Alarcón, visitaron las obras del nuevo centro penitenciario de Herrera de la Mancha. (Foto Efe)

neral de Prisiones para que estos abogados tengan libre acceso al interior de la prisión y puedan desarrollar una labor positiva y sin trabas para la consecución de los objetivos de estos presos.—

### MUERE UN PRESO QUE SE QUEMO A LO BONZO

PAMPLONA, 17 (Europa Press).—El sábado en la residencia sanitaria "José Antonio" de la Seguridad Social de Zaragoza, falleció Antonio Jimenez Jimenez, preso común de la prisión provincial de Pamplona, como consecuencia de las quemaduras que se produjo el día 10 de julio en su celda.

El pasado día 10, Antonio Jimenez intentó quemarse a lo bonzo colocando todos los enseres que se encontraban en la celda junto a la puerta, prendiéndoles fuego y posteriormente se prendió fuego a si mismo. Por no poder abrirse la puerta, hubo que derribarla para poder sacar a Antonio Jimenez, que se encontraba gravemente herido.

En primer lugar fue trasladado al Hospital Provincial de Navarra, y seguidamente a la Sección de Quemados de la Seguridad Social de Zaragoza.

Antonio Jimenez Jimenez tenía 19 años de edad, y había sido detenido el pasado 13 de marzo como presunto autor de cuatro atracos y otras tantas violacio-

nes, cometidas en compañía de otros jóvenes.

### SE DEMIENTE LA SUPESTA AMENAZA DE SUICIDIOS ENTRE MIEMBROS DE LA "COPEL"

MADRID, 17 (Europa Press).—El director de la prisión madrileña de Carabanchel, don Carlos Parada, ha hecho constar a Europa Press que el interno Aurelio García Prado le ha manifestado su extrañeza e indignación ante la noticia facilitada a esta agencia sobre un supuesto acuerdo de miembros de "COPEL", en el sentido de suicidarse en grupos de cinco los días 25 de cada mes, si no son procesados y condenados los policías armados que actuaron en Rentería.

Según el director de la prisión, Aurelio García Prado, a quien se citaba como origen de esta noticia, tiene interés en hacer las siguientes puntualizaciones: —Que no se considera líder de nada, sino en todo caso portavoz de la "COPEL".

—Que no tiene idea por el momento de donde ha salido la citada noticia, por lo que tomará las medidas legales procedentes para desmentirla y querellarse en su caso.

—Que los comunicados de "COPEL" nunca han pasado por manos de funcionarios, sino que pasan directamente a la prensa.

## Ultimado el calendario de preparación de ponencias

# CONGRESO DE UCD

MADRID, 17 (Europa Press).—El calendario para la realización de ponencias con vistas al primer congreso de Unión de Centro Democrático ha quedado ultimado, según se informa a Europa Press en la oficina del Partido. El Congreso se celebra los días 21, 22 y 23 de septiembre.

La recogida de borradores comenzará a partir del 25 de julio, y, tras la redacción de la primera versión, la discusión en el seno del secretariado y comité ejecutivo, y la recepción de enmiendas, está previsto que el proyecto definitivo se acabe antes del 10 de septiembre.

### CONTENIDO

En cuanto al contenido de las ponencias, las mismas fuentes señalan que habrá una exposición de programa ideológico y poli-

## El partido se definirá sobre: derechos humanos, orden público, autonomías, programa económico y programa social

tico, que destacará, entre otros, los temas de: derechos humanos, defensa, orden público, autonomías y medios de comunicación, así como los criterios relativos a política exterior.

También contiene un programa económico de partido, que estudia los objetivos y directrices de la política económica, la

hacienda pública, el sistema financiero, y se refiere particularmente a los diversos sectores económicos: comercio y turismo, transportes, industria y energía, urbanismo y obras públicas, así como un capítulo dedicado a agricultura y pesca.

### PROGRAMA SOCIAL

El programa social, apretado en temas, versará sobre la política de empleo, las relaciones trabajo-empresa, política sindical, sanidad y seguridad social, ecología y medio ambiente, así como desarrollo y tratamiento especial de los temas de grupos sociales: condición femenina, juventud, tercera edad y grupos marginados.

Por último, el programa de educación y cultura contiene todo lo concerniente a política cultural, política educativa e investigación.



Escribe:  
GARCIA

## turno

### Mazinger contra Emmanuelle

Pobre Emmanuelle. Como al perro flaco del refrán, todo son pulgas. Mito erótico fabricado por don Just Jaekin, tarda en llegar a España para ser explotado en plan capitalista, y apenas llega empieza a sufrir la competencia de los piratas italianos, que le suprimen una eme al nombre y le roban el mercado. Y por si fueran pocas pulgas, al cabo de unos meses, al mito Emmanuelle se le opone el mito Mazinger.

Al público nacional parece que ya no le interesa la Emmanuelle salida sexual, sino el robot made in Japan. La moda Mazinger nos invade con libros, comics, cromos y puños proyectables. Todo mito tiene sus carroñeros y así como la Krystel hubo de combatir con la Gemser, a Mazinger se le opone el plagio de Maxinger. Pero eso no importa tanto como el choque de mitos. Mazinger-Maxinger arrinconan a Krystel-Gemser, las Emmanuelles blancas, negras y antivirginales.

La masa consumidora española se ha olvidado de los amores desopilados a bordo de un avión, los masajes body-body o los manejos de lesbianas, y vocea animoso "Planeador ¡abajo!", "¡Puños, fuera!", o "¡Rayo laser!".

La historia auténtica de Emmanuelle d'Arsán ya no se vende en las librerías, sino que lo que prima son los cuentos con las aventuras de Koji y Sayaka.

Mazinger ha llegado a España y, en vez de luchar contra Brutus M-3, el barón Ashler o el doctor Infierno, lo ha hecho contra Emmanuelle. Y la ha desalojado de las estanterías libreras y de las carteleras cinematográficas.

Parece como si a la clientela ya no le interesara el sexo pueril de Silvia ni de Laura, sino que le atrajese más la destructividad violenta del superrobot oriental. Emmanuelle está perdida. Es sexo y no es violencia. Ha perdido su seducción de masas. Y perderá la batalla. En última instancia podría tratar de seducir a Mazinger. Pero no es su tipo. Mazinger, además, tiene a Afrodita, tan mecánica y robótica como él, más de su tamaño, y además, con fuego de pecho, que es algo de lo que Emmanuelle carece. Tampoco por ahí puede hacer nada.

Por eso, lo dicho al principio: pobre Emmanuelle. Tantá fama, y qué efímera ha sido su fascinación erótico-comercial en España.

# DON JUAN RECIBIÓ EL FAJÍN DE ALMIRANTE

MADRID, 17 (Europa Press).— Don Juan de Borbón, conde de Barcelona, recibió ayer el fajín de almirante honorario de la Armada, en un acto que se celebró en el Cuartel General, con asistencia de los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, miembros de la familia real, Gobierno, altos mandos militares, y los presidentes del Congreso y Senado. Estaban también presentes compañeros de promoción del conde de Barcelona.

Tras ser leído el real decreto de nombramiento, el almirante jefe de la Armada, Arévalo Pelluz, pronunció unas palabras en las que señaló: "La Marina siente un especial agrado en recibirnos en su seno, señor, porque todos cuando aquí estamos conocemos vuestras cualidades y sabemos de vuestros merecimientos. Hoy, sólo quiero subrayar las dos virtudes que han sido una constante en vuestra vida: la vocación marinera, siempre unida a un profundo afecto a la Marina de Guerra, y vuestro ejemplar patriotismo". Recordó su ingreso en la Academia de San Fernando, en 1930, así como su venida a España en 1936 para participar en la guerra. "Pedir que pertenezcais a nuestra Marina —terminó—, el sueño de vuestra juventud, no es mas que reclamar un acto de justicia".

#### IMPOSICIÓN Y DISCURSO DEL REY

Don Juan Carlos procedió a colocar en el uniforme de su padre los distintivos del rango, e impuso el fajín de almirante, para abrazar emocionado al conde de Barcelona. El Rey pronunció seguidamente estas palabras:

"Yo no sé si protocolariamente me corresponde intervenir en este acto. Pero en cualquier caso, permíteme que, sin hacer uso de mis prerrogativas como Rey, pronuncie unas palabras como hijo", dijo don Juan Carlos que vestía uniforme de capitán general de la Armada.

"Unas palabras sentidas de corazón para expresar a mi padre la inmensa alegría que me produce verle hoy investido con la honrosa categoría de almirante de la Armada Española.



Tú mismo has dicho, no hace mucho tiempo, que, aunque no puedas considerarte un profesional de la mar, pocos le habrán demostrado tanto amor como tú.

Esa vida marinera que curte y fortalece físicamente, que acostumbra a la meditación solitaria en las largas horas frente a la mar, que libera de las ataduras de la tierra firme y permite volar a nuestro espíritu, ejerció en ti su poderoso influjo y despertó la temprana vocación de una carrera que las vicisitudes de

Don Juan Carlos: "Al conceder el empleo de almirante a mi padre, le otorgamos una de las mayores satisfacciones de su vida"

redor, es importante mantener firme el rumbo, con la vista puesta en el horizonte lejano, en medio de las aguas procelosas o en calma, con vientos favorables o adversos.

Tú has puesto también de manifiesto, de forma permanente, el perfecto sentido del deber, el mas acendrado patriotismo, el amor a España y la entrega a su servicio, sin reparar en sacrificios.

Me consta señores, que al conceder hoy a mi padre, el conde de Barcelona, este empleo de almirante, le otorgamos también una de las mayores satisfacciones de su vida.

A cuantos han contribuido a proporcionarsela, mi mayor agradecimiento, porque para un hijo no puede haber satisfacción mayor que ver a su padre satisfecho.

Y a ti, almirante, que la Virgen del Carmen, patrona de la Armada de España, cuya festividad hoy celebramos, te compense de amarguras y sufrimientos, de preocupaciones y sinsabores, permitiéndote contemplar como la nave de nuestra patria navega en paz y tan alta que —como dijo un poeta— "pudiera alcanzar con sus mástiles la luna".

#### CONTESTACION DEL CONDE DE BARCELONA

Brevemente, y con el semblante visiblemente emocionado, el conde de Barcelona respondió con las siguientes palabras:

"Almirantes, queridos compañeros, no puedo negar que hoy para mí es un día de gran emoción. Sentirme reintegrado a nuestra Armada, de la que nunca salí, ni en espíritu ni en pensamiento, colma una de las máximas satisfacciones de mi vida. No quiero aventurarme en aquellos lejanos días en que crucé las puertas de San Fernando, de joven aspirante, con la idea puesta en un porvenir de servir a España y alcanzar el grado de almirante, precisamente", comenzó diciendo don Juan de Borbón en el acto de imposición del fajín de almirante honorario de la Armada.

"España atraviesa en este momento de transición —señaló— circunstancias tal vez difíciles, por ello, creo que es necesario que la disciplina, lealtad y cohesión de las Fuerzas Armadas sean la garantía de la convivencia de los españoles".

Después de agradecer a todos los que habían intervenido en la concesión del nombramiento de almirante honorario de la Armada, agregó: "Y no quiero cerrar este pequeño discurso sin recordar a todos aquellos que cayeron cumpliendo su deber y también a aquellos que por los azares de la vida no han alcanzado el grado máximo de nuestra carrera".

El acto finalizó hacia las nueve y media de la noche. Por último, la familia Real celebró una cena íntima en el palacio de la Zarzuela.

nuestro país truncaron en tus años de guardia marina, pero que no te ha abandonado nunca.

#### AMOR POR EL MAR

Tú me transmitiste desde mi niñez ese amor a las cosas de la mar.

Tú me has enseñado a encontrar en la inmensidad de las aguas azules el reposo y la serenidad.

Tu me has mostrado que, cuando la vida nos enfrenta con obstáculos y siembra dificultades en nuestro de-

### Este fin de semana, en la provincia de Barcelona

## OTROS ONCE INCENDIOS FORESTALES

BARCELONA, 17. (Europa Press).— Durante este fin de semana se han producido en la provincia de Barcelona un total de 11 incendios forestales, de los cuales dos han revestido una cierta importancia: en el Bruc y en la colonia Gomis.

En el Bruc han ardió unas 20 hectáreas, y se inició el sábado. Cuando se creía extinguido, las llamas volvieron a prender en los pinares. Se cree que este incendio ha sido provocado. El incendio de la colonia Gomis ha afectado a 30 hectáreas de pinar y monte bajo.

Los otros nueve incendios que se han producido en los términos municipales de Rubo, Corbera, Vilasar de Mar, San Pedro de Premia, Castellbisbal, Llisa de Val, Badalona y Castellet y Gornal. Estos incendios no han revestido proporciones importantes. Al parecer muchos de estos incendios habrán podido ser causados por la gran afluencia de familias que han pasado el fin de semana fuera de Barcelona.

Por otra parte, dos incendios se han producido en los bosques de la isla de Gran Canaria en las últimas veinticuatro horas, sin que se descarte que uno de ellos al menos, haya sido provocado.

### Vivas a ETA y apedreamiento a la Policía Armada

## 10.000 MANIFESTANTES EN SAN SEBASTIAN

### ● PIDIERON LA DIMISION DE MARTIN VILLA

SAN SEBASTIAN, 17 (Europa Press).— Alrededor de 10.000 personas participaron ayer en San Sebastián en una manifestación convocada por los partidos y centrales sindicales, como protesta por la actuación de la fuerza de orden público en Pamplona y Guipúzcoa.

La manifestación estaba formada por dos grupos, uno de cabeza integrado por la asociación de vecinos de Astigarraga y Kas, y a continuación la representación de los partidos y centrales sindicales.

La manifestación recorrió las calles de la ciudad y en el transcurso de la misma se pidió la dimisión de Martín Villa, castigo a los culpables, y se dieron vivas a ETA.

Al llegar al Boulevard, después de la primera vuelta, una parte de la manifestación se disolvió pacíficamente, mientras que la cabeza continuó hasta el lugar donde cayó muerto José Ignacio Barandiarán, donde se cantó el "Eusko Gudariak".

En este lugar se disolvió la manifestación, pero un grupo de unas 100 personas se dirigió al cuartel de la Policía Armada, tirando piedras a los números que se encontraban de guardia. Ante la falta de respuesta de éstos, se retiraron.

Previamente, en la iglesia de Santa María se había oficiado un funeral por José Ignacio Barandiarán.

En torno al futuro del País Vasco

# SE NEGOCIA CON OPTIMISMO

MADRID, 17 (Logos).—Aunque se mantiene el compromiso oficial de silencio entorno a las negociaciones que el viernes se celebraron entre los parlamentarios vascos, el Gobierno, representantes de la UCD y del PSOE, parece que se ha llegado a un acuerdo sobre los cambios que han de introducirse en la disposición adicional foral y el artículo 143 de la Constitución.

Según declaró a Logos uno de los participantes en la reunión, el sr. Peces Barba había un gran optimismo por parte de todos en que se podía ultimar el acuerdo, en una eventual reunión a celebrar el lunes, gracias al esfuerzo de comprensión que hemos hecho todos los sectores implicados para encontrar una solución.

Aunque faltan algunos matices, el portavoz de UCD coincidió también en ese optimismo.

La reunión del viernes terminó pronto, por lo que los parlamentarios vascos pudieron regresar en el tren de la noche a sus respectivas procedencias, donde consultarían con el comité ejecutivo del PNV y los de otros partidos no parlamentarios.

AYER, EN VITORIA, REUNION DEL CONSEJO GENERAL VASCO

Después de cuatro semanas de no celebrar ninguna reunión a consecuencia de los debates constitucionales el Consejo General Vasco se reunió, en sesión plenaria hoy lunes en Vitoria.

Aparte de dar lectura al acta de la reunión anterior, se analizó un informe elaborado sobre el orden público y los sucesos de San Sebastián y Rentería, así como el estado de las negociaciones de la comisión mixta de transferencia con el Gobierno de Madrid. Por último las consejerías informaron de las actividades que han realizado hasta la fecha.

EL MINISTRO DEL INTERIOR PREPARA LA INFORMACION PARA EL CONGRESO

Con los informes recibidos de los gobernadores civiles de Navarra y Guipúzcoa, más los practicados por el subdirector general de Seguridad, Sr. Sainz y el general subdirector de la Policía Armada, el ministro del Interior ha elaborado un informe, del que dio cuenta al Consejo de Ministros, sobre los sucesos de los últimos días en Pamplona y San Sebastián.

Este informe se enviará al presidente del Congreso, quien hará que se distribuya entre los representantes de la comisión de Interior de la Cámara y, de acuerdo con la junta de portavoces y la mesa del Congreso, convocará a dicha comisión de Interior para el día siguiente en que concluyan los debates de la Constitución, que podrían terminar el miércoles, debido al debate general sobre el título VIII con que se abrirá la discusión sobre las autonomías, debido al voto particular a todo el título que defenderá el Sr. Fraga Iribarne, en nombre de A.P.

INICIADO PROCEDIMIENTO DE DEPURACION

La autoridad competente ha iniciado el correspondiente procedimiento reglamentario para depurar responsabilidades en la Policía Armada por los sucesos de Pamplona y Rentería, según informan a Logos en fuentes fidedignas.

Las mismas fuentes indican que este tipo de diligencias se suelen prolongar durante bastante tiempo, dadas las investigaciones que han de realizarse. No obstante, en estos casos se adoptan medidas provisionales, como arrestos y traslados, hasta que jurídicamente se establezcan las presuntas responsabilidades y se aplique a los responsables el correctivo.

Las diligencias están siendo llevadas a cabo por un teniente coronel de la Policía Armada. No se descarta, según las mismas fuentes, que una vez realizadas las averiguaciones pertinentes el asunto de los sucesos de Rentería pase a la Justicia Militar, ya que la Policía Armada está sometida al Código de Justicia Militar como cuerpo armado.

UN COMANDANTE DEL EJERCITO SE HARA CARGO DE LA POLICIA ARMADA DE PAMPLONA

En los próximos días será nombrado y enviado a Pamplona un nuevo comandante para hacerse cargo de las fuerzas de la Policía Armada en esta provincia, según informan a Logos en fuentes competentes.

El nuevo comandante, cuyo nombre no ha sido facilitado, actualmente tiene su destino en el Ejército, es persona de gran competencia profesional y ya estuvo destinado en la Policía Armada con otra graduación.

INVESTIGACIONES SOBRE LA MUERTE DE BARANDIARAN

El resultado de las investigaciones realizadas por la policía en relación con los sucesos del pasado martes en San Sebastián y que costaron la vida al joven donostiarra José Ignacio Barandiarán ha sido entregado en el Juzgado de Instrucción número dos de San Sebastián que esta encargado de instruir las diligencias y los procesos de esclarecimiento de los hechos.

En el Juzgado de Instruc-

- Se ha llegado en Madrid a un acuerdo sobre variaciones constitucionales en lo que se refiere a la disposición foral
- El nuevo gobernador de Navarra procede del sindicalismo vertical y es otro hombre de confianza de Martín Villa

ción fue depositado el informe que consta de 23 folios, realizados por la policía de San Sebastián y en el que se contienen las pruebas recogidas a través del testimonio de participantes y miembros de la Policía Armada, recortes de prensa, fotos, casquillos de bala encontrados en la zona, y varias armas de la Policía Armada que serán sometidas a un minucioso peritaje.

BIOGRAFIA DEL NUEVO GOBERNADOR CIVIL DE NAVARRA

El nuevo gobernador civil de Navarra D. Eduardo Almeijide, cumplió su último acto público como gobernador de Ciudad Real, inaugurando la Feria del Campo.

Eduardo Almeijide y

Montenegro, gobernador civil, de Ciudad Real desde el 13-VII-76, nació en Lugo, en 1946. Licenciado en derecho por la Universidad de Valladolid y en Derecho Comparado por la de Estrasburgo, es letrado sindical por oposición. En 1973 fue designado jefe del departamento de política social y sindical del gabinete técnico del secretario general de la Organización Sindical, Manuel Hernández Sánchez y secretario y personal del comité ejecutivo sindical. En la actualidad desempeña el cargo de jefe del gabinete de coordinación y documentación de la Organización Sindical, para el que fue nombrado en mayo de 1975. Era también secretario general de la asociación política Unión del Pueblo Español, coincidiendo con el presidente Suárez cuando era presidente de UDPE.

También coincidió con el Sr. Martín Villa en la Organización Sindical.

## TOMAN POSESION LOS NUEVOS GOBERNADORES CIVILES DE NAVARRA, GERONA Y CIUDAD REAL

MADRID, 17 (Europa Press).—A primeras horas de esta mañana, se ha celebrado en la sede del Ministerio del Interior (Castellana 5) la toma de posesión de los nuevos gobernadores civiles de Navarra, don Eduardo Ameijide y Montenegro; de Gerona, don José Donadeu Cadafalch; y de Ciudad Real, don Ramón Bello Bazón.

Al acto asistieron el ministro del Interior, don Rodolfo Mar-

tín Villa, el subsecretario, el director general de Seguridad, secretario general técnico del Ministerio del Interior, entre otras personalidades.

El acto de jura fue breve, y no se pronunció ningún discurso.

Como se sabe estos tres nuevos gobernadores civiles fueron nombrados en el Consejo de Ministros del pasado sábado, y hoy aparecen publicados en el Boletín Oficial del Estado.

La Inspección General de la Policía Armada desmiente a Blas Piñar:

## LA COMPAÑIA QUE ACTUO EN RENTERIA "NO LLEVABA TRES DIAS SIN COMER Y SIN DORMIR"

MADRID, 17 (Europa Press).—La Inspección General de la Policía Armada facilitó el domingo la siguiente nota:

"En el día de ayer y en algunos diarios de los de mayor circulación —'La Vanguardia', pág. 9; 'ABC', pág. 72; 'El País', pág. 8; 'El Imparcial', pág. 8; 'Arriba', pág. 36 y otros— se ha publicado la noticia de una conferencia de prensa en la que don Blas Piñar, haciendo referencia a los sucesos de Rentería del pasado día 13 (jueves) ha manifestado que según noticias que él tiene, los componentes de la unidad de Policía Armada que intervino en los mismos llevaban tres días sin comer y sin dormir.

Esta Inspección General de Policía Armada quiere salir al paso de las afirmaciones que se hacen, por ser completamente inciertas y que conoca la opinión pública la verdadera realidad, a estos efectos.

Los sucesos de Rentería ocurrieron a las 14,00 horas aproximadamente del pasado día 13. Los componentes de la unidad que intervino, ce-

naron el día anterior a su hora normal, se acostaron a las 23,00 horas y descansaron hasta las 7,30 horas y desde ese momento permanecieron en su acuartelamiento de San Sebastián, como unidad de reten, dedicados a su vida normal, y sin prestar servicio fuera del acuartelamiento, hasta que se les ordenó su desplazamiento a Rentería hacia las 13,30 horas.

Ese supuesto cansancio y falta de alimento lo corrobora el hecho de que los días inmediatamente anteriores estuvieran tan recargados de servicio que no pudieran atender a sus necesidades primarias y de aquí el que se relate a continuación los servicios prestados. La unidad llegó a San Sebastián a las 18,00 horas del día 11, y regresó a su base a las 18,45 del día 13. Entre estos dos límites de tiempo hizo en San Sebastián las tres comidas habituales y descanso lo suficiente, si bien, el horario en algunas ocasiones estaba supeditado a los servicios que se le encomendaron. Por tanto no es cierto que la unidad hubiera estado tres días en San Sebastián sino solamente 48 horas".

## ACUERDO ENTRE EL PNV, PSOE Y UCD

MADRID, 17.— ("Europa Press").— Las competencias que la Constitución reservaba en exclusiva al Estado (artículo 143) serán "transferibles o delegables", a las comunidades autónomas, según el acuerdo al que han llegado el Partido Nacionalista Vasco y los grupos mayoritarios del Congreso —UCD y PSOE— en las conversaciones que han mantenido en los últimos días.

El acuerdo al que se ha llegado, según han informado a Europa Press fuentes parlamentarias competentes, se centra en los siguientes aspectos:

La lista de competencias se mantiene inalterable. No habrá una "tercera lista" que sería la de las auténticas competencias exclusivas del Estado.

El punto 2 del artículo 143 se modifica en el sentido de que las citadas competencias podrán ser "transferidas o delegadas", si bien se añade que las competencias "serán delegables y no transferibles" siempre que afecten a la esencia de lo que es el Estado. De esta

manera, no podrán ser transferidas competencias como las relativas a las relaciones internacionales, defensa y Fuerzas Armadas, etcétera.

También, agregan las citadas fuentes, se ha llegado a un acuerdo en la disposición adicional relativa a los derechos históricos de los derechos forales. La fórmula de acuerdo se aproxima bastante a las posiciones que mantiene al respecto al PNV, y desaparece del texto actual la referencia a que la actualización de los regímenes forales se hará "en el marco de la Constitución".

Por último, las mismas fuentes afirmaron que el acuerdo que se ha logrado está mas cerca de las posiciones del PNV que de las de los demás grupos. La reunión que tenga lugar esta tarde —añade— tendrá un "carácter técnico", con el fin de ultimar la redacción de los artículos que serán modificados.

Como se sabe, el Congreso comenzará mañana a debatir el título VIII del proyecto constitucional, relativo a las autonomías.



EXPOSICION Y VENTA:  
San Antonio María Claret, 47 - 49  
Teléfono 35 98 59 - ZARAGOZA

JAMONES DE JABUGO, TERUEL, SERRANO A  
PRECIOS DE FABRICA

Y no olvidé que ARCEGA tiene selectos embutidos  
y quesos para el "gourmet" más exigente

Servimos a restaurantes, hoteles, colegios, bares, etc...  
en un eficaz y rápido servicio, a los mejores precios

PANORAMA  
ESPAÑOL

# PAIS VASCO: LA PAZ NO ES FACIL

● Los independentistas no cesarán su lucha mientras no se les conceda el derecho a la autodeterminación

Su imperialismo apunta, además de Navarra, hacia partes de Rioja y Aragón

● Todos los españoles tienen derecho a hablar, y a todos habría que preguntarles si desean seguir conviviendo con ese cáncer al costado norte de la nación

MADRID, 17.

La cuestión de ayer fue como conservar la unidad nacional en un Estado que se estructura plurinacionalmente y en el que existen unas diferencias y desequilibrios entre esas nacionalidades y regiones que han sido profundizadas en los últimos años de forzada integración unitaria. La pregunta que tiene que responder el Gobierno es si los andaluces, extremeños, manchegos y castellanos aceptarán una realidad autonómica de segunda, simplemente porque durante siglos, para frenar el nacionalismo catalán o vasco, el centralismo madrileño dejó que en esos dos rincones de Iberia se concentrara la estructura industrial básica de la nación, los ahorros y la mayoría de las oportunidades de empleo, a costa de desertizar al resto del país.

Frente al conformismo habitual del resto de España, las nacionalidades más prósperas, fortalecidas con el esfuerzo de todos los españoles, se disponen a pasar factura histórica al Gobierno central, reclamando derechos históricos perdidos, pero aludiendo vagamente a una solidaridad interregional, que ha costado siglos y que ahora se destruye por momentos. Esta es la cuestión que el Gobierno tiene que explicar y resolver.

## Al fondo, la autodeterminación

Para cortar la violencia en el País Vasco, dicen que hay que devolver todos los derechos que, según los revolucionarios, son propios de su soberanía. Pero esos revolucionarios no se conforman con que se les reintegren esos derechos para vivir unidos al resto de España, quieren simplemente la autodeterminación, porque su ideal es implantar un Euskadi socialista independiente. Y ese ideal es el motor de la guerra del Norte que ha producido ya un largo rosario de muertes y sangre. Y me temo que es un ideal imparible que enfrenta ya a dos comunidades, dentro de un mismo territorio. Cada una de esas comunidades utiliza las armas y métodos de lucha y propaganda para conquistar por el chantaje y la coacción del miedo, la opción de la mayoría descomprometida del pueblo vasco.

Ni el asalto a Rentería de un grupo de policías que, inexplicablemente, de pronto se

vuelven locos y se entregan al desmán callejero, ni la simultaneidad con que, momentos después de caer muerto Germán Rodríguez en Pamplona, estallan "cócteles molotov" en puntos distintos de la ciudad y se asaltan, con precisión revolucionaria, una serie de centros oficiales neurálgicos, son hechos que ocurren improvisadamente.

La delicadeza del problema para el Gobierno y los partidos de responsabilidades nacionales es que no sólo van a tener que explicar a toda la nación por qué ocurren estas cosas, sino que tendrán que justificar en la Comisión de Interior del Congreso y después en el Pleno Constitucional sobre las autonomías, la urgencia de reconocer constitucionalmente el hecho diferencial vasco, precisamente para evitar el estallido de una nueva guerra civil.

Quienes patrocinan la República Socialista de Euskadi no se van a españolizar con esas explicaciones. Tienen aspiraciones imperialistas y quieren, necesitan para sobrevivir independientes al Hinterland territorial de Navarra. Incluso sueñan extenderse por la Rioja y Aragón, como lo demuestran las pintadas que llenan las zonas fronterizas de estas dos regiones con el País Vasco.

## Ayuntamiento de Pamplona

### TERMINO EL ENCIERRO

PAMPLONA, 17. (Europa Press). — Las cuatro personas que desde el día 3 de julio se encontraban encerradas en huelga de hambre en el Ayuntamiento de Pamplona, abandonaron la Casa Consistorial a mediodía de ayer.

Un grupo de personas esperaban la salida de los encerrados a los que aplaudieron al aparecer en la calle. De los cuatro encerrados, tres eran mujeres. Dos de ellas fueron bajadas desde el segundo piso, donde se encontraban, a la puerta principal del Ayuntamiento en camilla, y posteriormente trasladadas a sus casas en ambulancia.

El parte médico hecho público el sábado manifiesta que los encerrados padecían hipotensión, mareos y dolores de cabeza permanentes por lo que debían ser internados en un centro sanitario.

## Voz y voto para todos

Antes de preguntar a Navarra si quiere integrarse en Euskadi, antes de forzar a los vascos que se sienten españoles, a admitir un sistema autonomista, que ni a los revolucionarios acaba de convencer, habría que preguntar también al resto de los españoles, si quieren seguir conviviendo con ese cáncer al costado norte de la nación.

La violencia no se va a detener porque el Consejo General Vasco reciba todas las competencias de un Estado soberano voluntariamente integrado con el Estado plurinacional español. La violencia continuará para impedir que el pueblo navarro se pronuncie en su día libremente.

Los extremeños, castellanos, manchegos y demás pueblos de España, empiezan a preguntarse si, además de enviar sus ahorros, sus mejores hombres y su energía hidráulica o nuclear al País Vasco, tienen que recibir cada día el cadáver de alguno de sus paisanos, muerto en el cumplimiento de no se sabe bien qué ordenes, ni qué deber.

Esto no es dramatizar no hacer catastrofismo, como se les acusa desde el poder, a los medios que cuentan las cosas como son. En buena hora, y cuanto antes, se le devuelvan a pueblo vasco todos sus derechos, los que tuvo y los que nunca habría logrado, si el Estado centralista español hubiera hecho como el francés, dejar que Euskadi fuera un pueblo bucólico y pastoril, lleno de esmeraldas paisajes donde entretener el ocio. Acaso entonces los demás pueblos de España nos hubiéramos beneficiado más del coraje y el sentido emprendedor que los vascos siembran, generosamente por donde van.

## Una movilización social

Lo que esta débil democracia no aguanta en sus horas aurales es una guerra fratricida. Al pueblo se le piden nuevos esfuerzos de serenidad, calma y comprensión. Pero ¿qué le ofrece el poder a cambio? ¿Acaso le ofrece algo tan valioso como la paz? Cuando un puñado, de revolucionarios pone en jaque al sistema, condiciona la actuación del Parlamento y enerva la libre decisión del Estado, no se puede responder sólo pidiendo calma y serenidad.

Acaso haya llegado el momento en que el Gobierno, ofreciendo la máxima información sobre los hechos, confronte a los partidos y al pueblo con sus responsabilidades, para que pueda apoyar racional y responsablemente las decisiones políticas de las instituciones democráticas y se movilice civilizadamente esa sociedad indolente y descomprometida que quiere que pretenda, que le sigan regalando la paz, sin hacer nada por merecerla.

F. L. de PABLO

La próxima semana

## COMIENZAN LAS VACACIONES PARLAMENTARIAS

Hasta mediados de septiembre

MADRID, 17 (Europa Press). — El Congreso de los Diputados iniciará las vacaciones parlamentarias probablemente la próxima semana, según se ha informado a Europa Press en medios próximos a dicha Cámara.

Las actividades que restan por celebrar antes del comienzo de dichas vacaciones son, entre otras, las siguientes:

— Finalización de los debates del proyecto de Constitución en el Pleno (es posible que termine el miércoles).

— Reunión de diversas comisiones mixtas Congreso-Senado sobre proyectos de ley, cuyo texto fue modificado por el Senado respecto del aprobado por el Congreso.

— Pleno en el que se debatirá el proyecto de ley sobre delitos cometidos por bandas o grupos armados. Hoy comienza a discutirse en la comisión de Justicia.

— Reunión de la comisión de Interior para escuchar el informe del ministro del Interior sobre los sucesos de Pamplona.

— Y finalmente, constitución de la "Diputación permanente", formada por el presidente del Congreso y 37 diputados en representación de los distintos grupos parlamentarios, que tiene como misión, según el reglamento de la Cámara, "desempeñar las funciones y resolver los asuntos correspondientes al Congreso y no admiten aplazamiento, durante el período de vacaciones".

Las vacaciones parlamentarias se prolongarán hasta mediados de septiembre, según las citadas fuentes.

## EMBARGAN PARTE DEL SUELDO A ANTON CAÑELLAS

Debe a una empresa publicitaria 100 millones

BARCELONA, 17 (Efe). — Una parte de los honorarios que recibe el secretario general de "Unió Democràtica de Catalunya", Antón Cañellas Balcells, por su cargo de diputado, han sido embargados tras la demanda de una de las empresas publicitarias que llevó a cabo la campaña electoral del partido en las elecciones del 15 de junio.

La empresa publicitaria, a la vista de la importante cantidad que le adeudaban presentó demanda ante los juzgados de Barcelona, resolviéndose esta favorablemente. La demanda ha sido remitida al presidente de las Cortes, Sr. Hernandez Gil, como es preceptivo en estos casos.

Según pudo saber "Efe" de fuentes fidedignas, la deuda del Partido Democràta Cristiano ronda los cien millones de pesetas. La candidatura de UDC, que iba coaligada con "Centre Català", sólo obtuvo dos diputados.



# a pleno sol



## BRONCEADO SIN RIESGOS

● Tres reglas para obtener ese color moreno tan deseado durante la época invernal

Las vacaciones de verano han llegado, por fin, y con ellas el tiempo de divertirse y de broncearse sin quemaduras, sin que la piel se pele y sin provocar al envejecimiento de la epidermis.

Cara al "dios Sol", se imponen tres reglas para obtener el color moreno tan deseado a lo largo de la época de invierno. Estas son las siguientes:

—exponerse con moderación.

—protegerse contra ciertos rayos nocivos... pero antes...

—prepararse con tiempo al gran encuentro del verano

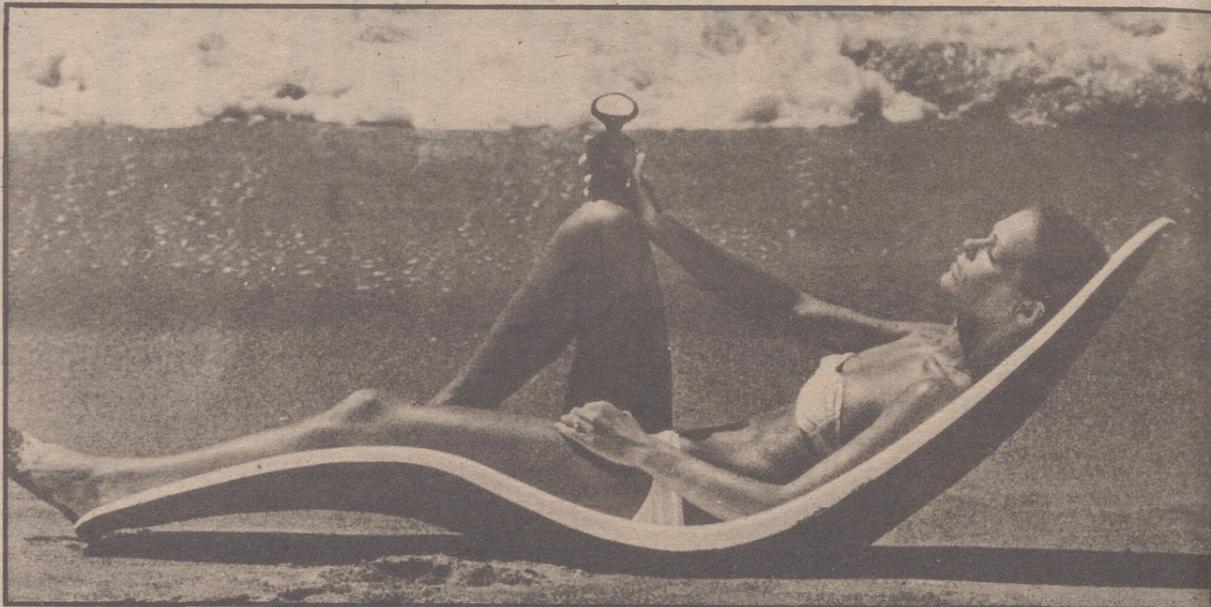
saliendo lo más a menudo posible al aire libre, andar, cuando el tiempo lo permite, con los brazos y las piernas al descubierto y el rostro protegido por una crema que se extienda fácilmente.

### REACCIONES AL SOL

Existen dos clases de reacciones al sol:

—o bien se soporta (en este caso se emplean productos solares que favorezcan un bronceado uniforme)

—o bien no se soporta por razones físicas (pelirrojas o tez muy blanca) o médicas (tratamiento a base



de tranquilizantes, antihistamínicos, píldoras anticonceptivas, etc.) o, en fin, a causa de trastornos pigmentarios. En estos casos, conviene emplear productos antisolares que permitan vivir al aire libre, eliminando los riesgos de intolerancia al sol.

Muchos productos, aceites, cremas, gels, pantallas antisolares, espumas, permiten obtener un buen resultado, sea cual fuere el caso personal.

Las mujeres que se broncean deben conocer su tipo de piel antes de adquirir un producto solar.

Con una tez clara, una textura fina y seca, se coge fácilmente una insolación. Conviene pues utilizar una crema o aceite de coeficiente elevado de protección. Si se tiene una piel que enrojece antes de broncear, con-

viene utilizar un producto de más bajo índice de protección.

Las mujeres que broncean sin enrojecer no tienen que dejar por ello su epidermis al descubierto sin ninguna protección sino que deben utilizar una crema ligera y permeable que quizás atrasará un poco la llegada del bronceado pero hará que éste dure más tiempo...

### ZONAS FRAGILES

Aunque no se quiera proteger el cuerpo en su totalidad conviene aplicar por lo menos, y ello sea cual fuere la textura de la piel, una crema o aceite en las zonas frágiles (nariz, contorno de los ojos, labios, hombros, vientre, muslos y rodillas).

Hay que acordarse de repetir las aplicaciones varias veces por día, particularmente si la piel es seca y fina.

Las personas que no soportan el sol, deben utilizar, cremas de protección total contra los rayos ultravioletas si están al aire libre

o en el mar. En la ciudad, deben aplicarse una crema de fondo que cubra bien y que les permita un maquillaje perfectamente mate.

Existen otras posibilidades para las mujeres que desean lucir un cutis bronceado sin exponerse a los rayos del sol. En efecto, éstas pueden aplicar, por ejemplo, el "suden tan", que les dará un color moreno inmediato, y que deben renovar a razón de dos veces por semana.

Este se emplea en el rostro y en el cuerpo (atención en no olvidar las orejas).

Las píldoras de broncear que se venden en pastillas o en cápsulas no protegen contra el sol pero dan a los cutis no expuestos al sol un color que tira a albaricocque. El color obtenido al absorberlas no es quizás tan bonito como el que da el sol, pero su inmensa ventaja consiste en no deteriorar el tejido cutáneo como suelen hacerlo con frecuencia los rayos ultravioletas.

Marianne CLAISSE



## VICTORIA BOUTIQUE

Comienza su liquidación fin de temporada, con grandes descuentos, HOY, DIA 17

VICTORIA BOUTIQUE

Costa, 8

### la campana de oro

## PROMOCION EXTRAORDINARIA DE VENTA

EN FAVOR DE TODOS SUS CLIENTES

ARTICULOS PRIMAVERA-VERANO DE TOTAL ACTUALIDAD del 30 al 50% de DESCUENTO

RESTOS DE SERIE en confección de señora y caballero incluso piel, ante, napa y novak a menos de la mitad de su valor.

Y un DESCUENTO ESPECIAL en todos los artículos y secciones de

### la campana de oro

Alfonso I, 41 Tel. 225373 Zaragoza

Un cheque en blanco será aquí su publicidad.



Basta un pequeño espacio para un gran anuncio.

¡Usted lo está comprobando!

**INFORME**

**JULIO DE FUEGO**

# ¿Quién quema el bosque?

**L**a isla de Mallorca ha ardido por los cuatro costados. Aún están calientes los rescoldos de una serie de fuegos provocados que han destruido una importante cantidad de pinos y han dejado convertidas en cenizas extensas zonas de la turística isla. Pero el fuego de Mallorca no es el único; todos los veranos asistimos al insólito espectáculo de la destrucción de nuestros mejores bosques. El año pasado fue Galicia, este año Mallorca, mañana quizás el fuego lo tengamos pegado a nuestros talones.

Durante el pasado año se registraron 2.088 incendios forestales en toda España. Las llamas de esos dos millones largos de incendios afectaron a 71.000 hectáreas. Pero hay un dato mucho más preocupante: uno de cada cuatro incendios son provocados, como parece ha ocurrido en los más recientes de la isla balear.

## LA LABOR DE ICONA

Uno de los humoristas más ingeniosos de este país hizo circular un slogan que llegaría a ser célebre: "Cuando un monte se quema, algo suyo se quema, señor conde"; el añadido, al otro slogan de ICONA encerraba toda la ironía que la realidad de muchos de nuestros bosques entraña: la propiedad privada. Ciertamente que muchos bosques, de origen comunal sobre todo, han pasado a ser administrados por el Estado a través de esta entidad atípica, por lo poco común en una Administración burocratizada como la nuestra, encargada de conservar la naturaleza. La labor de este instituto ha sido muy importante, fundamentalmente a la hora de las repoblaciones forestales, aunque los planes de repoblación indiscriminada han sido recientemente contestados en base a que las repoblaciones no han de ser masivas sino selectas, en opinión de otras entidades ecológicas.

Lo cierto es que las lentas repoblaciones y los incendios masivos han dejado enormes zonas desérticas en un país que, antiguamente, podía ser atravesado por una ardilla que saltara de árbol en árbol. Esto significa, en primer lugar, la escasez de recursos madereros y las grandes importaciones que se hacen anualmente de madera para diversos usos, entre ellos la

● **La cuarta parte de los incendios se consideran provocados; además de locos pirómanos, importantes intereses económicos están en juego**

dio que en verano corren todos los montes.

Pero lo más grave de los incendios forestales quizás no sea la masiva afluencia de domingueros y veraneantes a las zonas arboladas. Como

## INCENDIOS PROVOCADOS

Porque ¿quién quema el monte? Cuando un monte se quema puede haber importantes intereses escondidos. Al menos cuando se quema la cuarta parte de los montes que cada año arden. Casos hay y todos conocemos alguno. Así, en Galicia, los bosques limitan el desarrollo de la ganadería, que en años secos se ve privada de pastos. Dicen algunos que ciertos ganaderos podrían quemar los montes para así tener más extensiones de pastos.

Pero la historia no es tan elemental, tan sencilla. En Galicia, como en Huelva, como en otros lugares de nuestra sufrida geografía, enormes pinares han ardido para plantar después eucaliptos, maravillosos ellos a la hora de las celulosas y las pastas de papel. Las industrias papeleras deben saberlo. Pero ha habido otros incendios en que el objetivo no era plantar eucaliptos (poco idóneos para la conservación del suelo) sino levantar lucrativas urbanizaciones u otros negocios.

La reflexión es importante. Detrás de cada fuego intencionado no suele haber un pirómano ingenuo y loco sino alguien que directa o indirectamente está organizando un fenomenal negocio a costa de destruir el equilibrio ecológico de las zonas y una riqueza forestal que buena falta nos hace. Porque las consecuencias de los incendios no son sólo las inmediatas; una zona de pinos quemada por el fuego purificador quedará asolada durante muchos años. Los expertos aseguran que en esas tierras no habrá nueva vida, al menos hasta diez años después del incendio.

Danuso PARDO



Cuando un monte de quema... puede haber importantes intereses escondidos

fabricación de pasta de papel. Pero significa también que el equilibrio ecológico está roto en muchos sitios, entre otras cosas porque el bosque evita la erosión y las catástrofes que se han producido en algunas cuencas rápidas.

## MENTALIZAR AL CIUDADANO

Verano y humo parecen ser dos sinónimos, aunque

también se producen incendios en invierno, siempre de menor importancia porque la humedad facilita una rápida localización y control de los focos. Incendios que en su mayoría podrían ser evitados con una mayor vigilancia de los bosques, pero también con una mayor mentalización de los ciudadanos en el sentido de concienciarlos de la importancia que para nuestras vidas tienen las masas ar-

bóreas. En este sentido han sido interesantes, hay que reconocerlo, las campañas de difusión que otros años ha hecho ICONA. Las asociaciones ecologistas deberían sumarse a estas campañas de mentalización e incluso deberían organizar por sí mismas o en colaboración con el Estado distintas iniciativas populares de sensibilización hacia la naturaleza en general y hacia los peligros de incen-

todo el mundo sabe, un cigarrillo mal apagado puede causar una catástrofe, y por supuesto también una fogata mal apagada. Los "domingueros" han causado muchas desgracias pero son más graves las causadas por los pirómanos de guante blanco que alevosamente prenden los pinares para lucrarse económicamente. Ello ha ocurrido con demasiada frecuencia por unas razones o por otras.

**¡PREPARE LAS MALETAS!**



**SORTEO DE 300 VIAJES**  
a la Costa del Azahar.



**CAJA DE AHORROS DE LA INMACULADA**  
Aragón, hoy y mañana.



Alfonso TULLA

**LOS ESPAÑOLES y su DINERO**

# Propone el Centro de Estudios de la Energía a los empresarios

# “Pásense a la energía solar”

MADRID, 17.-

**E**L Centro de Estudios de la Energía, organismo autónomo dependiente del Ministerio de la Industria, ha iniciado la segunda llamada a los empresarios para que utilicen la energía solar en su industria. La operación consiste en el envío de 30.000 fichas técnicas que, una vez rellenas, deberán ser devueltas al Centro, el cual mediante un programa de ordenador les remitirá un estudio pormenorizado sobre la viabilidad técnica y económica que un sistema de aprovechamiento de la energía solar pueda tener en su industria concreta.

La respuesta, gratis e individualizada, comprenderá el número de paneles solares que le conviene instalar, el costo de la inversión y plazo de la amortización y la energía convencional (fuel, gasoleo, etc.) que ahorrará con ello, e incluirá un catálogo de la cincuentena de fabricantes e instaladores que ya hay en este campo en nuestro país.

Si tenemos en cuenta que la factura del petróleo que España pagó en 1977 fue de 327.000 millones de pe-

## LIBERTAD DE EMPRESA EN LA CONSTITUCION: TRIUNFÓ EL SENTIDO COMUN

setas y que el 76 por ciento de la energía consumida tuvo que ser importada, cualquier acción para disminuir esta dependencia es vital. Además, caso en nuestras latitudes el metro cuadrado de superficie recibe un KW/día de radiación solar, merece la pena aprovecharlo para obtener agua caliente industrial (y, por supuesto, doméstica) y protegerse contra los imparable aumentos de precio de los combustibles líquidos.

Esta operación, inédita en el mundo iniciada por un organismo oficial español, merecería el respaldo de las entidades crediticias, para que facilitaran a los empresarios que quieran aplicar la respuesta, la financiación necesaria de estos equipos (esencialmente colectores y acumuladores) que incluso podrían, y deberían merecer la calificación requerida para ser computados en el coeficiente de bienes de equipo que

tiene que cubrir la banca. Nos consta que más de una entidad bancaria catalana ve con buenos ojos la posibilidad de entrar en este terreno, y es entonces cuando, verdaderamente, se pondría en marcha, como decía el director del Centro señor Temboury, la rueda de la oferta y demanda, con lo que se abaratarían los costes y precios, además de crear nuevos puestos de trabajo.

### LA CONSTITUCION

Se ha aprobado en el Congreso el artículo 34 de la Constitución que reconoce la libertad de empresa en el marco de la economía de mercado. Sólo tuvo en contra el voto del diputado de Euskadiko Ezquerria, el cual, con tal motivo, se permitió demostrar a los socialistas, por renegados, y a los comunistas por no revolucionarios.

Si la izquierda parlamentaria signifi-

cativa no había votado en contra era porque, además de respetar el consenso, entendía que con este artículo no se constitucionalizaba el capitalismo, como decía el representante abertzale.

La economía de mercado es un sistema basado en la competencia y la iniciativa privada, pero que también considera imprescindible la intervención del Estado para evitar la formación de "cartels", garantizar la necesaria dotación de infraestructura y el suministro de bienes públicos, y conseguir, mediante una política fiscal activa, una mejor distribución personal y regional de la renta.

En otras palabras, dicho sistema admite una economía mixta, y en un país de contextura y mentalidad burguesas, como es la España de aquí y ahora, esto es lo que propugna la izquierda parlamentaria, que está demostrando un gran sentido de la praxis y de que, como le replicó el comunista Solé Tura en este país no habrá transformación de ningún tipo si no se hace mediante acuerdo de grandes mayorías. La revolución por la vía de las minorías, le aclaró, es de lo más contrarrevolucionario.

**BOLSA DE DIVISAS**  
INFORMACION FACILITADA POR  
**BANCO ZARAGOZANO**  
Cambios para el día 17 de Julio de 1978

DIVISA	CAMBIOS	
	COMPRADOR	VENDEDOR
1 Dólar USA	77,362	77,622
1 Dólar Canadiense	68,852	69,161
1 Franco Francés	17,310	17,388
1 Libra Esterlina	145,889	146,690
1 Franco Suizo	42,551	42,811
100 Francos Belgas (com)	238,110	239,648
1 Marco Alemán	37,528	37,746
100 Liras Italianas	9,108	9,149
1 Florín Holandés	34,761	34,956
1 Corona Sueca	16,954	17,048
1 Corona Danesa	13,745	13,816
1 Corona Noruega	14,281	14,355
1 Marco Finlandés	18,365	18,471
100 Chelines Austríacos	519,486	524,756
100 Escudos Portugueses	169,504	170,823
100 Yens Japoneses	38,218	38,440
100 Francos Belgas (fin)	234,323	236,544

## EL REY RECIBE AL PRESIDENTE DEL CONGRESO

MADRID, 17. (Europa Press). — El rey don Juan Carlos ha recibido a las 11 de la mañana de hoy, en el palacio de La Zarzuela, al presidente del Congreso, don Fernando Alvarez de Miranda, según han informado a Europa Press fuentes próximas a dicha presidencia.

A lo largo de la audiencia que ha tenido una duración de una hora aproximadamente, el señor Alvarez de Miranda ha informado al Rey sobre la marcha de los debates del proyecto de constitución en el pleno del Congreso.

## ATRACO A UNA GASOLINERA: EMPLEADO HERIDO GRAVE

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 17. (Efe). — De grave ha sido calificado el estado del empleado de una gasolinera, que resultó herido por el disparo hecho con una escopeta de cañones recortados por el atracador.

El empleado, Ramón García Regueira se encuentra internado en el hospital, donde se le apreció sección traumática de la arteria femoral izquierda a nivel del tercio medio inferior y otras lesiones en ambas piernas.

El atraco tuvo lugar ayer, sobre las tres y media de la tarde, en una gasolinera situada en la calle de Martínez Anido, frente al paseo de La Alameda, en el centro de la ciudad.

Por el momento se desconocen los pormenores en cuanto a cantidad de dinero sustraído y otros, ya que el herido todavía no se encuentra en condiciones para prestar declaración.

Se sabe, por testigos presenciales, que el atracador era un hombre moreno, con aspecto de gitano o "quinqui" y que porta-

ba una escopeta con los cañones recortados.

Según estos testigos, el atracador bajaba corriendo por la calle de Casas de Compostela y ya en la confluencia de las calles Rapa da Tolla y Montero Ríos se volvió hacia el empleado de la gasolinera, que le perseguía e hizo fuego con la escopeta, huyendo luego por la denominada calle Nueva.

Los testigos llamaron a la policía, que está realizando pesquisas para identificar y detener al atracador.

## CONTRATABAN VIAJES DE ESTUDIOS AL EXTRANJERO QUE NO SE REALIZABAN

BARCELONA, 17. (Logos). — Uno de los miembros de una denominada asociación "Nuevos Horizontes Culturales" ha sido detenido como presunto autor de estafa derivada de la contratación en medios estudiantiles de viajes de estudios al extranjero, particularmente a Dublín, Folkestone, París y Suecia ninguno de los cuales se ha realizado, según informan fuentes policiales.

Según estos mismos medios, desde principios de este mes de habían formulado numerosas denuncias en diversas comisarías de policía contra el director general de "Nuevos Horizontes Culturales", José Manuel Cortinas Tarragó. Los perjudicados en su mayoría son estudiantes, dado que la publicidad de esta asociación se efectuaba en los tabloneros de anuncios de las facultades universitarias.

Las gestiones practicadas por inspectores de la Comisaría del distrito de Universidad, han dado como resultado, la detención de Manuel Cortinas Tarragó, quien ha manifestado que los beneficios de la asociación eran repartidos por partes iguales entre el súbdito boliviano Roger Emilio Huet Jordán al parecer nacionalizado francés, una tal Mercedes Vives Martín y el mismo, así como que Huet Jordán era el verdadero "cerebro" de la citada asociación, si bien el figuraba como director gerente dada la condición de extranjero de este último. El número de personas perjudicadas asciende en esta capital a unos 350 contando la asociación con sucursales en Madrid, Sevilla y Valladolid. Por lo que se estima que su número ascenderá a unos 900 y la defraudación efectuada a unos 25.000.000 de pesetas.

Tras la instrucción de las correspondientes diligencias el detenido ha pasado a disposición de la autoridad judicial competente en unión de 1.900.000 pesetas que fueron intervenidas.

## OTRA ESTAFA, POR EVASION DE IMPUESTOS, A HACIENDA

BARCELONA, 17. (Logos). — Una considerable estafa al Ministerio de Hacienda se ha descubierto en Barcelona, aunque tendría ramificaciones en el resto de España, con relación a la evasión de impuestos a pagar por coches "Volvo" y quizá también "Mercedes Benz" trasladados desde Las Canarias a la Península mediante personal repatriado del Sahara hace dos años, informa "Tele/express".

Se sabe también —añade el vespertino— que el diputado socialista Alfonso Guerra ha tratado con el ministro de Hacienda del tema.

La operación, cuyo volumen no ha podido ser concretado en toda su magnitud, vendría a señalar que se obtenían beneficios de quinientas a seiscientos mil pesetas por coche, mediante la estrategia empleada de que buena parte de los trabajadores de empresas del Sahara se llevasen a la Península un coche de elevado precio que en realidad no era para ellos.

En Las Palmas de Gran Canaria hay un cálculo de novecientos coches trasladados por quienes pudieran haber aceptado estas ofertas.

**2 SOPORTES PUBLICITARIOS DE LARGO ALCANCE**  
Editados en OFFSET  
**ARAGON** expone  
Único vespertino aragonés  
**ZD**  
Semanao deportivo de Aragón para España  
**2 PUBLICATIONES DE PRENSA ARAGONESA SA**  
DIRECCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
MARCIAL 2 - TEL 216983 - ZARAGOZA

**FINCAS**  
FINCAS Olave. Unceta, 97. Pisos todos los sectores. Locales comerciales. Hipotecas.

# El polvorín andaluz Y 2

El subdesarrollo andaluz no es un subdesarrollo natural, consecuencia de sus escasas posibilidades de producción. Muy al contrario, Andalucía, casi tan grande como Portugal y mucho más extensa que varios países europeos, es la región agrícola más rica del país, a pesar del latifundismo, a pesar de las 1.485 fincas con más de quinientas hectáreas que hay en Andalucía. En la zona occidental, el trigo y los barbechos abarcan el 32 por ciento de la superficie labrada, y el olivar el 30 por 100. En la zona oriental sucede tres cuartos de lo mismo: un 37 por ciento trigo y barbechos y un 32 por ciento el olivar, siendo un caso extremo Jaén donde estos tres aprovechamientos suponen el 85 por ciento de la superficie, con lo que puede hablarse claramente de monocultivo.

## Paro, hambre y emigración

# LOS CACIQUES SIGUEN MANDANDO

■ Los partidos centralistas no han sido consecuentes con sus promesas electorales

Efectivamente la aportación de Andalucía al Producto Nacional Bruto no es porcentualmente elevada, sobre todo si tenemos en cuenta la escasa productividad de enormes extensiones de terrenos dedicadas a baldíos por obra y gracia de sus propietarios, que sólo las necesitan para pasear a caballo, para criar toros bravos o como cotos de caza. Pero no es menos cierto que en proporción a la tierra cultivada la producción es muy alta. Recuérdese a modo de anécdota que la producción de arroz por hectárea en las marismas del Guadalquivir es muy superior a la producida en la zona valenciana, y recuérdese que España es de los primeros productores de vinos y de aceite de oliva gracias, en muy buena parte, a la producción andaluza. Y, por no extendernos, mencionamos que Andalucía es el único lugar de Europa donde pueden cultivarse plantas tropicales: aguacates, guayabas, plátanos, caña de azúcar... además de cultivos de primor y extratempranos.

### EXPLOTACION COLONIAL

La riqueza minera andaluza, aunque muy mermada por una explotación colonial durante muchos siglos, es importante. Se dice que en Andalucía está la mayor reserva de piritas del mundo y que no es nada despreciable la explotación de su mineral de hierro, aunque los altos hornos, con participación andaluza, se construyeron en Bilbao. De la riqueza minera pueden dar idea nombres como Riotinto, Aznalcollar, La Carolina o Rodalquilar, donde aún queda la esperanza de encontrar algún filón de oro olvidado.

Otro tanto podríamos decir de la riqueza pesquera, aunque mejor es olvidarla por no sacar a relucir los graves problemas que afectan a las flotas pesqueras de Huelva, Cádiz o Málaga, que han tenido que abandonar un Mediterráneo muy contaminado para adentrarse en el riesgo del banco pesquero saharauí. Son muy numerosos los barcos apresados por las lanchas marroquíes y muchas las familias andaluzas que han sufrido y sufren, combatiendo no sólo contra las olas. Ahora también contra el miedo a Marruecos.

Frente a esta riqueza, explotada colonialmente o deficientemente aprovechada, los andaluces sufren el paro, la

emigración y el hambre, problemas que se agudizan con la crisis general y con algunas crisis particulares como la del sector hotelero y el de la construcción. El boom turístico, que permitió una descarada especulación del suelo y fabulosos negocios inmobiliarios, convirtiendo la costa de Málaga y Granada, principalmente, en un muro de cemento, supuso retrasar por unos años el paro desencadenado con la crisis general. Esta población que dependía de la hostelería no ha podido ser absorbida por la industria, muy escasa, que hay en Andalucía. Para dar una idea de la cantidad y la calidad de esa industria baste decir que en cuatro años, el Polo de Desarrollo de Granada creó seiscientos puestos de trabajo. Una maravilla. Pero además ocurre que la burguesía de otras regiones se empeña en hundir Andalucía. La escasa industria que ha conseguido instalarse pretende ahora levantar el vuelo, como es el caso de Intelhorce en Málaga.

El paro, como hemos dicho, supera el cuarenta por ciento del total del país. La emigración alcanza a dos millones de andaluces. 1.200.000 viven en Cataluña, 400.000 en Madrid y los otros 600.000 aproximados, en otras capitales de España y del mundo. Frente a ello los sucesivos gobiernos han dado limosnas, felicitaciones y parabienes. Como cuenta Carlos Cano, cantor popular andaluz, uno de los ministros de Franco, para más inri ministro de Trabajo, cuando se le plantearon algunos de los problemas laborales de la región, fundamentalmente el del paro, con esto que no se preocuparan los andaluces, que con la "gracia" tenían bastante. Y así les va con la gracia.

### LA IZQUIERDA DECEPCIONA

La nueva situación democrática creó fuertes expectativas. El voto comunista no fué tan acusado como en la República, pero el voto de izquierda, sumando la candidatura comunista, la del PSOE y de la Unidad Socialista (PSA-PSP) fué claramente mayoritario frente a las candidaturas de derechas. Ello podría haberse traducido en una preautonomía temprana y eficaz, y en la presión de las fuerzas de izquierda ante el Gobierno para que se tomaran las soluciones más urgentes. Pero ha ocurrido

todo lo contrario. La preautonomía andaluza ha sido de las últimas y los candidatos a la presidencia de la Junta, ni el de UCD ni el del PSOE, eran andaluces. Plácido Fernández Viagas, el senador del PSOE presidente de la Junta de Andalucía, ha declarado recientemente que no es andalucista. Otra vez Andalucía víctima del centralismo y la incomprensión. Y no porque no tenga representantes ilustres, como el propio ministro de las Regiones, que personajes ilustres los hubo siempre, desde Séneca para acá.

El fracaso del socialismo regional (el PSA andaluz es el único partido regional que no ha entrado en la rueda de molino absorbente del PSOE) ha supuesto una gran decepción y ha frustrado las esperanzas que estaban puestas en el viejo lema de la solidaridad de los pueblos y los trabajadores. La reciente convocatoria de paros y ocupaciones de fincas fué hecha, con el boicot expreso de CC.OO y UGT, por un fantasmal Sindicato de Obreros del Campo

o fuerzas políticas poderosas andaluzas ha provocado que en Andalucía continúen dominando los pueblos, los ayuntamientos, las fincas, los monopolios, los mismos caciques que durante tantos años han sido soportados silenciosamente. No existe, como en épocas pasadas, un fuerte movimiento anarquista, aunque ello esté en el sentimineto de muchos de ellos, y no exactamente porque éste sea "el único pueblo de Occidente que permanece fiel a un ideal paradisiaco de la vida", como decía Ortega y Gasset, sino porque es un pueblo explotado cuyo Estatuto de Autonomía no llegó a aprobarse por las Cortes republicanas porque el Alzamiento se produjo antes (el anteproyecto está fechado en septiembre de 1932, en Córdoba), y difícilmente se aprobará ahora, con la nueva democracia, un estatuto en pie de igualdad con otros pueblos.

Una vez más Andalucía, un país muerto de hambre, quedará relegada en la historia y probablemente sea la última vez. Porque Andalucía desper-



SOC, apéndice de la CSUT, el sindicato del Partido del Trabajo. Nuevamente Andalucía en manos del centralismo.

### NO HAY MOVIMIENTO ANARQUISTA

Esta desgraciada situación política, dominación de los partidos centralistas que no han sido consecuentes con sus campañas electorales ("solucionar el paro y la emigración está en tu mano") y la falta de un sindicalismo autónomo

tará, no le quepa a nadie duda, y las consecuencias de ese despertar, uno de cuyos síntomas pueden ser las simbólicas ocupaciones de fincas, son imprevisibles. Que a un pueblo como el vasco le pueden mover sus deseos de afirmación como pueblo y a otros puede moverles, sencillamente, la supervivencia, el amor propio, el estar cansados de que se olviden por los siglos de los siglos. Y siempre hay una última vez.

DANUSO PARDO

En un congreso extraordinario al que asistió Felipe González:

# LOS SOCIALISTAS CATALANES, UNIDOS

BARCELONA, 17 (Europa Press).—Ayer, domingo, se consumó el proceso de unidad socialista en Catalunya, con la creación del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-POSE), tras la celebración de un congreso extraordinario, realizado por el Partit Socialista (Congrés), Federación Catalana del PSOE y el Partit Socialista (Reagrupament) con la participación de unos mil delegados y la presencia de Felipe González.

La nueva comisión ejecutiva está formada por Joan Raventos, como primer secretario general. En cambio, se ha producido un relevo en el número 2 del nuevo partido, quedando relegado Josep Maria Trigriner, que

era el secretario general de la federación catalana del PSOE y hombre de confianza de Felipe González, por el diputado Carlos Cigarran, destacado ugetista en la empresa "Seat", que asume la secretaría de organización.

Juan Raventós, primer secretario



La unidad, sellada (Foto Efe)

## DOS HORAS DE RETRASO

El congreso unitario del domingo empezó con un retraso de más de dos horas, por cuanto el Congreso del PSC-C finalizó a las cinco de la madrugada del domingo, cuando el horario previsto señalaba las doce de la noche. Los otros dos partidos finalizaron puntualmente sus respectivos congresos. El motivo del retraso fue el intenso debate registrado en torno a la declaración política y a los estatutos del nuevo partido.

Una vez constituida la mesa presidencial del Congreso de unificación, se procedió a la discusión de la declaración de constitución del Partit dels Socialistes de Catalunya, que resultó aprobada prácticamente con el mismo redactado inicial, salvo algunas modificaciones de detalle.

El nuevo Partido Socialista Catalán, resultante de la fusión se autodefine como: "partido de clase, de masas, nacional y democrático, lucha por una sociedad socialista autogestionaria y por la conquista de las libertades nacionales, por una Catalunya Socialista, por la construcción del socialismo en todo el Estado español, en un proyecto que se inscribe en la larga lucha de los trabajadores de todo el mundo por su emancipación".

## REPRESENTACIONES EXTRANJERAS

Figuraban entre las representaciones invitadas al congreso el miembro del Partido Radical Chileno, Anselmo Sube, vicepresidente de la II internacional, los secretarios de relaciones internacionales de los partidos socialistas de Francia, Italia, Argentina, Alemania y Bélgica, así como el presidente del grupo parlamentario socialista del parlamento europeo, señor Fiermayer. También asistieron los delegados del Frente Polisario, del Frente de Liberación del Chad y de la Organización para la Liberación Palestina, y el presidente de las Cortes portuguesas, Vasco de Gama Fernandés.

## LLEGADA DE FELIPE GONZALEZ Y ALFONSO GUERRA

Ayer por la tarde llegaron a Barcelona los señores Felipe González y Alfonso Guerra, para asistir a la clau-

sura del congreso de unificación del socialismo catalán. El señor Guerra declaró que la unión de los tres partidos significa indudablemente una garantía para todos los socialistas. Por primera vez —añadió— desde hace muchos años, hay un sólo partido socialista catalán, que recoge el apoyo popular y que socialmente está formado por la clase trabajadora".

"Si tenemos en cuenta —agregó— que socialistas de Catalunya es la primera fuerza catalana, este proceso es una garantía para transformar la sociedad a partir de una corriente socialista".



## ¿SE VAN LOS TURISTAS?

LOS servicios informativos de "A/e", que —sin que ello suponga ningún atisbo de vanidad— viven en profundidad la vida española en todas sus dimensiones, advirtieron el viernes de la semana última el gran peligro que se cernía sobre nuestro turismo a causa de la constante desestabilización de la paz ciudadana. Los medios consultados por nosotros en este fin de semana parecen confirmar estos temores. Muchos turistas han precipitado su regreso sin aguardar al fin de quincena que suele ser habitual en los planes veraniegos.

En toda la cornisa cantábrica, en Baleares, y en el litoral mediterráneo, las salidas superan en mucho el número de llegadas.

Si a esto, añadimos que hasta mediados de julio el turismo nacional es notoriamente inferior al de años anteriores, fácil es suponer la preocupación en las zonas eminentemente veraniegas que se ven abocadas a una irreversible crisis cuando todo hacía pensar en un gran "boom".

De continuar la escalada de la subversión y del terrorismo en las próximas semanas habremos cegado, quien sabe si por mucho tiempo, una de las mejores fuentes de ingresos para la depauperada economía del país.

MACANAZ

## ANUNCIOS OFICIALES

### MINISTERIO DE SANIDAD Y SEGURIDAD SOCIAL MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

Delegación Provincial de ZARAGOZA

Comisión Provincial de Selección de Personal Facultativo Sanitario de los Servicios no Jerarquizados de las Instituciones Sanitarias de la Seguridad Social.

Se hace público que la Dirección Provincial del Instituto Nacional de Previsión, de Zaragoza, de conformidad con la propuesta formulada por la indicada Comisión Provincial, ha dictado Resolución, con fecha 10 de Julio de 1978, declarando desierta la provisión de las vacantes de personal Facultativo, convocadas en 16 de mayo de 1978, de las especialidades de:

#### ANALISIS CLINICOS, EN CALATAYUD

Una plaza de especialista.

#### CIRUGIA GENERAL, EN CALATAYUD

Una plaza de especialista.

#### ENDROCRINOLOGIA, EN CALATAYUD

Una plaza de especialista.

#### OFTALMOLOGIA, EN CALATAYUD

Una plaza de especialista.

#### OTORRINOLARINGOLOGIA, EN CALATAYUD

Una plaza de especialista.

#### RADIOLOGIA, EN CALATAYUD

Dos plazas de especialistas.

#### TOCOLOGIA, EN CALATAYUD

Una plaza de especialista.

#### TRAUMATOLOGIA, EN CALATAYUD

Una plaza de especialista.

#### DERMATOLOGIA, EN CALATAYUD

Una plaza de especialista.

#### MEDICOS AYUDANTES DE CIRUGIA GENERAL

Dos plazas en Calatayud.

#### MEDICOS AYUDANTES DE GINECOLOGIA

Una plaza en Calatayud.

#### MEDICOS AYUDANTES DE OFTALMOLOGIA

Ocho plazas en Zaragoza.

Dos plazas en Calatayud.

#### MEDICOS AYUDANTES DE OTORRINOLARINGOLOGIA

Seis plazas en Calatayud.

Dos plazas en Zaragoza.

#### MEDICOS AYUDANTES DE TOCOLOGIA

Dos plazas en Zaragoza.

Una plaza en Calatayud

#### MEDICOS AYUDANTES DE TRAUMATOLOGIA

Una plaza en Zaragoza.

Dos plazas en Calatayud.

#### MEDICOS AYUDANTES DE UROLOGIA

Una plaza en Calatayud.

Zaragoza, 10 de julio de 1978  
EL DIRECTOR PROVINCIAL,

## Tragedia de Los Alfaques

# OTROS 23 CADAVERES, IDENTIFICADOS

BARCELONA, 17 (Logos).—Inspectores especialistas en técnica de identificación, en colaboración con otros equipos de especialistas del gabinete central de identificación de la Dirección General de Seguridad en Madrid han conseguido esclarecer hasta el momento la identidad de 23 de las víctimas que se produjeron en la catástrofe del camping Los Alfaques, a pesar de que los cuerpos se hallan prácticamente calcinados.

Los citados funcionarios a las órdenes del juez de instrucción de Tortosa han examinado detenidamente a cada una de las víctimas que se encuentran en el cementerio de la citada localidad —se han elaborado formularios de identificación en los que se hace constar los datos obtenidos en las investigaciones practicadas y las fotografías de cada uno de los fallecidos tomadas en detalle. Con la ayuda de médicos forenses se han recogido también los datos relativos a las posibles anomalías que los cadáveres presentaban, tales como protesis, puentes, cicatrices o cualquier característica semejante, así como fórmulas dentales y extracción de muestras de sangre.

Con todo ello se ha elaborado una relación de las familias acampadas y otra de vehículos afectados y matrículas, datos a partir de los cuales se ha conseguido la identificación de 23 cadáveres.

Asimismo en los laboratorios del gabinete de identificación de la Jefatura Superior de Policía se realizan las operaciones de revelado y positivado de los carretes y películas tomadas en el lugar de los hechos y fotografías de objetos personales de los cadáveres.

ESTADO DE LOS HERIDOS

BARCELONA, 17 (Efe).—Ocho heridos —seis adultos y dos niños— todos ellos de nacionalidad española, permanecen en la residencia sanitaria del Valle de Hebrón, víctimas de la catástrofe del camping "Los Alfaques".

El único extranjero que sigue ingresado en la unidad de quemados de la residencia de la Seguridad Social, Walter Harting, de nacionalidad alemana, será repatriado al mediodía de hoy.

Por otra parte, según confirmaron a "Efe" fuentes del centro hospitalario, esta madrugada se ha producido el fallecimiento del niño Mateo Alonso Rey.

En cuanto a las constantes de los heridos ingresados estas se mantienen estables, dentro de la extrema gravedad de la mayoría de ellos, ya que las quemaduras que sufren superan en casi todos los casos el 80 y 90 por cien del cuerpo. Ayer fue-

ron repatriados a sus países de origen siete heridos —tres a París y cuatro a Marsella—, uno de los cuales estaba ingresado en la clínica infantil.

No se espera por el momento que sean trasladados nuevos heridos en la catástrofe de "Los Alfaques", a la residencia sanitaria del Valle de Hebrón, procedentes de otros hospitales. En este sentido, fuentes del centro manifestaron a "Efe" que superados los primeros momentos, algunos de los heridos que se encuentran internados en otros establecimientos con quemaduras que superan el 40 o 50 por ciento del cuerpo, podrían ser perfectamente trasladados al centro de quemados de la residencia barcelonesa.

VALENCIA: MUERE OTRO DE LOS HERIDOS

VALENCIA, 17 (Efe).—Ha sido identificada una mujer, cuyo cadáver ingresó ayer, a las diez de la noche, en el Hospital Clínico, y que falleció a consecuencia de las lesiones sufridas en la catástrofe del camping Los Alfaques, de San Carlos de la Rápita.

La víctima es Susana Rodríguez, desconociéndose por el momento más detalles. Con este nuevo fallecimiento, son treinta y siete los muertos en Valencia, originarios de aquel siniestro.



La dracma griega es la decana de todas las monedas actuales

# EL APASIONANTE MUNDO DE LA MONEDA

Ya en el siglo XVI aparece en España una pieza llamada peseta

**Y**A sea por motivos turísticos, ya por viajes de negocios, los desplazamientos más allá de las fronteras del propio país se han multiplicado en el mundo de hoy de una manera prodigiosa. Unas cuantas horas de avión bastan para transportar a una persona de uno a otro continente. Pocos son los jóvenes de países desarrollados que no han experimentado un día u otro el deseo de "marcharse", de descubrir otros cielos y otras civilizaciones.

Así, pues, dólar, libra esterlina, franco francés, belga o suizo, florines, pesos, pesetas, dinares y riales, rupias y yens han terminado por convertirse en (nunca mejor dicho) moneda corriente, tanto en el lenguaje de nuestros contemporáneos como en sus carteras y billeteros.

¡Qué rompecabezas, sin embargo, para aquellos que viajan mucho y muy lejos, los problemas de "conversión" y de "cambio"! ¡Qué extraordinaria simplificación, si no existiese más que una sola moneda de carácter internacional, aceptada por todo el mundo! Puede decirse que, antes de la crisis del dólar, esta moneda llenaba las funciones de divisa internacional. Precedentemente en el siglo XIX, casi todas las divisas fuertes europeas circulaban libremente de un país a otro.

## LOS HEREDEROS DEL DENARIO LATINO

Mas, remontando el curso de la Historia, vemos que en la Edad Media y en el Renacimiento, las monedas emitidas por los países de comercio florecientes tenían curso en los restantes. No resulta, pues, sorprendente, encontrar en el nombre mismo de ciertas monedas el recuerdo de sus orígenes lejanos.

Exceptuando las monedas de Lidia (el reino de Creso, en Asia Menor), que se llamaban "estáteros" y que no cuentan con descendencia viva en el lenguaje contemporáneo, el abuelo de todas las monedas hoy existentes debe ser la dracma griega, en curso en Atenas hacia el siglo V antes de nuestra Era. Mas la dracma moderna fue "resucitada" después de la restauración de la independencia griega y la expulsión de los turcos, el siglo pasado.

En cuanto al dinar yugoslavo y los dinares tunecino, argelino e iraquí, son los herederos directos del denario latino. Ese denario romano, en su origen pieza de plata, apareció en 197 antes de Jesucristo, tras las victorias de Roma sobre Cartago.

En la época de César, el denario se había convertido en pieza de oro, pero con la decadencia del Imperio, pasó por las vicisitudes habituales de las monedas, siendo fuertemente devaluado. Constantino, en 312 (año que procedió a su conversión al cristianismo), introdujo una nueva moneda, el "nummus solidus" o "moneda fuerte". Este "solidus" debfa convertirse en el "sou" francés, el "soldo" italiano y el "sueldo" español, así como, a través de múltiples deformaciones, en el "schilling" o "chelin" austríaco y en el "chelin" británico.

El denario, por su parte, pasó a la Europa del Norte de la época y, a través de la lengua sajona se transformó en "deping", convertido luego en "pfeming", bajo la forma alemana de "pfening" e inglesa de "penny".

Así, vemos que el "nummus solidus", convertido en "schilling" o en "shilling", constituye junto con el denario transformado en "pfennig" o en "penny", una de las monedas cuyo nombre se ha perpetuado a través de los siglos con más tenacidad. El "sou" o "sol", derivado del "solidus" latino, fue durante largo tiempo la moneda básica en Francia. Sin embargo, Carlomagno, en el 780 operó en su Imperio una reforma del sistema monetario, creando una nueva unidad, la "libra". Esta moneda de valor equivalente, en su origen, a una libra de plata pura, se dividía en veinte "soles" y en 240 "dineros".

## EL FRANCO, LA PESETA Y EL TALERO

Hacia 1300, durante el reinado de Juan el Bueno, la población francesa adquirió la costumbre de designar la unidad monetaria del país bajo el nombre de "franco" a causa de la inscripción de la pieza de oro que valía una libra: "Francorum Rex" (Rey de los francos). La necesidad de distinguirla de la libra inglesa se hacía acuciente, sobre todo teniendo en cuenta que ambos países se libraban en una guerra encarnizada entre sí. (la guerra de los Cien Años).

Fieles a sus tradiciones, los franceses prosiguieron la denominación, hasta la revolución de 1789, de su unidad monetaria como "franco" o "libra", indiferentemente.

En Florencia, en el siglo XIII, apareció una pieza de oro, ornada con el emblema de la ciudad, una flor de lis. Esta moneda, muy apreciada en toda Europa, a causa de la cantidad de metal precioso que entraba en su composición, así como por la calidad del grabado, recibió el nombre de "fiorino" (derivado de "fiore", flor). Hoy en día, sus herederos son el florín neerlandés y el forint húngaro.

Otras monedas, denominadas marcos, empezaron a hacer su aparición en Alemania del Norte a partir del siglo XVI. Hasta ese momento, existía el antiguo denario carolingio, que había subsistido, bajo denominaciones diversas, en numerosos principados y ciudades libres del Santo Imperio Romano-Germánico.

Hacia esta misma época aparece en España una moneda llamada peseta o pieza. Este es el nombre que se dio a la unidad del sistema monetario español vigente desde octubre de 1868, a raíz de la revolución llamada "Gloriosa".

También en el siglo XVI, el antiguo "gulden" de oro austríaco desapareció para dejar paso a una nueva moneda, el "joachinstálero", abreviado más tarde en "tálero". La historia de la creación del tálero es bien conocida: en 1519, los condes de Slick, poseedores de ricas minas de plata en el valle de San Joaquín (Joachimsthal, en

aleman), en Bohemia, obtuvieron el privilegio de emitir piezas de 35 gramos de plata, equivalentes a los "gulden" (gulden, del antiguo alemán— oro). Esta moneda fue tan apreciada que terminó por extenderse a toda Europa.

## DEL REAL AL RIAL

Sin embargo, la influencia española era grande en Europa y en numerosos países se acostumbraba a llamar "reales" a las piezas de oro en curso en España, Portugal e Italia. Así es como en Arabia Saudita y en Irán, el "rial" terminó siendo adoptado como unidad monetaria.

En cuanto al tálero, convertido en moneda de oro, durante el reinado de la emperatriz María Teresa, franqueó el Atlántico en 1776, cuando las colonias norteamericanas se unieron en una Liga y decidieron dotarse de una moneda diferente de la libra inglesa. Los colonos, en su mayoría holandeses (Nueva York se llamó primero "Nueva Amsterdam") deformaron el nombre de tálero o "thaler" transformándolo en "dólar".

Y no es una moneda de oro, pero recordando así el "thaler" bohemio de los orígenes, el dólar de plata —que conjuntamente con el billete del mismo valor, tiene hoy curso en los Estados Unidos— se ha convertido en una pieza bastante escasa, que muchos apasionados numismáticos conservan en buen lugar entre sus monedas raras...

JEAN-CLAUDE BRARD  
(Fiel—Servicios Especiales EFE—AFP)

Grave afirmación en Jartúm

# El MPAIAC dice tener contactos con la URSS

JARTUM, 17

LOS emisarios del MPAIAC, que merodean por el Palacio de La Amistad de Jartúm en busca de contactos, insisten en que todavía es posible que les oiga el Consejo de Ministros de la OUA antes de que el martes se inicie la "cumbre" africana. Pero no esperan ya ni ellos que la OUA les reconozca ahora en Jartum como "movimiento de liberación". Aseguran, sin embargo, que recibirán apoyo económico por resolución de los jefes de Estado Africanos.

Domingo Acosta, encargado de "Relaciones Exteriores" del MPAIAC y "mano derecha" de Cubillo, admite que la acción diplomática del Gobierno de Madrid en África después de la conferencia de Trípoli ha tenido como consecuencia un incremento en el número de países africanos que rechazan todo apoyo al movimiento separatista canario. No obstante, Acosta asegura que los que no se han pronunciado expresamente en contra del MPAIAC están a favor suyo. Pese a este punto de vista de Acosta han sido pocos los Estados Africanos que se han pronunciado en Jartum decididamente a favor de apoyar al separatismo canario.

PUEDA IR CUBILLO

Acosta no descarta el que llegue todavía Cubillo a Jartum esta semana, aunque por la manera de decirlo parece muy poco probable. Por lo visto, Cubillo ya está bastante repuesto del atentado de que fue objeto en Argel a finales de Abril. Acosta no especifica, sin embargo, el grado de recuperación de Cubillo. "Eso habrían de decirlo los médicos que le tratan" —es su esquivada respuesta. Y a la pregunta concreta de si sigue en una silla de ruedas, si anda con bastones o sin ayuda, tampoco contesta de forma clara, pero afor-

tunadamente, da la impresión de que se halla en franca recuperación: "sí, sí, ya anda, sin ayuda" — admite Acosta.

¿RELACIONES CON MOSCU?

Domingo Acosta, que afirma que su movimiento separatista va a abrir algunas oficinas en países africanos (pero no enumera en cuáles), me aseguró anoche que el MPAIAC había tenido contactos con la Unión Soviética. No quiso entrar en detalles, pero aseveró que era cierto. Es posible que sea un "farol" de Domingo Acosta, pues me dijo también que tenía contactos con "otros Estados europeos". Sería sumamente grave que el Kremlin, que tiene relaciones diplomáticas con España abriese un cauce de diálogo con un movimiento separatista y terrorista que, como pregona el propio Acosta, "no renunciará a alcanzar sus metas a través de la lucha armada". La URSS, que ha firmado varios tratados con España en relación con Canarias (por motivos de pesca), no ha puesto nunca en duda la españolidad de las islas, sino, todo lo contrario, ha repetido en varias ocasiones que considera al archipiélago parte integrante del territorio español. Es grave que el MPAIAC "presuma" —mientras hace antesala en la OUA— de contactos con la URSS.

J.V. COLCHERO  
Enviado especial



NO AUNARSE

El Consejo de Ministros de la OUA requiere a los países africanos a que practiquen una política de "no alineamiento" para evitar que el continente se convierta en teatro de enfrentamientos de intereses extranjeros. Así se recoge en un pomposo documento publicado en Jartum con recomendaciones de los ministros de Asuntos Exteriores a los jefes de Estado.

En realidad esa política de "no alineamiento" forma parte desde hace tres lustros de la OUA, sin que hasta ahora la hayan practicado consencientemente sus miembros. En la OUA se integran los Estados independientes de África (menos el régimen racista blanco de Sudáfrica y Rodhesia, rigida por colonos ingleses rebeldes de Gran Bretaña, que se niegan a aceptar un Gobierno de mayoría negra).

La declaración de la OUA se pronuncia en contra de bases extranjeras en África y de que los Estados africanos formen parte de pactos o alianzas y recomienda a los que hayan adquirido compromisos en este sentido que los rompan tan pronto como sea posible. No obstante, reconoce a todos los Estados africanos el derecho a "elegir el sistema político y socioeconómico más apropiado para él". Les urge a que utilicen medios pacíficos en la resolución de sus problemas y que eviten el abrir caminos a la intervención exterior.

LIBERACIONES

En la resolución se insiste en que los movimientos de liberación (de Sudáfrica, Rodhesia, Namibia) seguirán recibiendo amplia ayuda moral, material y militar hasta que logren la independencia de sus respectivos territorios.

Se ha llegado a esta declaración tras tres maratonianas sesiones de discusión en las que los moderados atacaron insistentemente la presencia de tropas de Cuba y la URSS en África y los radicales la intervención francesa en Mauritania, Chad y Zaire. Hubo, incluso, duros enfrentamientos verbales y reproches mutuos por estar atentando contra el "espíritu de la unidad africana". Al fin, los moderados decidieron apoyar un proyecto de borrador presentado ayer por el Congo que, limándolo considerablemente, se ha convertido en esta declaración sobre no intervención y anticolonialismo.

El Consejo la ha dejado hoy lista para presentarlo el martes en Jartum a los jefes de Estado de África. Probablemente, estos se limitarán a ratificarla sin entrar en más pormenores sobre cómo adoptar medidas —no vagas declaraciones que, realmente sirvan para frenar la intervención extranjera en África.



LA MADRE DEL DISIDENTE

MOSCU. —La madre del disidente soviético, Anatoly Shcharansky, Ida Milgrom, de 72 años de edad, fue expulsada de la sala del juzgado Proletarsky, donde se estaba celebrando el proceso contra su hijo, y rompió a llorar cuando su otro hijo, Leonid, le comunicó la sentencia que se había pronunciado contra Anatoly, quién después de tres años de prisión, pasará a cumplir otros diez de internamiento en campos de trabajo, en régimen estricto. (Telefoto Efe)

Ayer, elecciones casi normales

## ECUADOR: Habrá segunda vuelta

QUITO, 17 (Efe).— Con total normalidad y en un ambiente de fiesta se desarrollaron las elecciones presidenciales y seccionales ayer en todo el Ecuador.

La recepción de los votos se inició a las 06.00 hora local (11.00 gmt) y terminó a las 18.00 (23.00 gmt).

Estimaciones preliminares de las autoridades del proceso permiten pensar que se registrará un mínimo margen de abstenciones.

El proceso se desarrolló con tal facilidad que al mediodía, alrededor del 60 por ciento de los electores había acudido hasta las urnas, descomulgándose los recintos durante la tarde.

El proceso tuvo algunas fallas de organización, señaladas por los ciudadanos, pero que no pesaron sobre su desarrollo en general.

Entre las fallas se anotó el marginamiento de los listados electorales de ciudadanos que están en capacidad de votar, y la casi ninguna reserva del voto.

El margen de error de los padrones previsto era del dos por ciento, de acuerdo con el registro civil, pero dirigentes políticos afirmaron que fue considerablemente más alto.

La tranquilidad de la jornada sólo se vio opacada por las detenciones que efectuó la fuerza pública, especialmente en Guayaquil, de una decena de ciudadanos que violaron las normas establecidas para la fecha y que más tarde fueron liberados y la clausura de Radio Visión de Quito, que se hizo eco de un rumor sobre el supuesto infarto cardíaco sufrido por el candidato presidencial de centro izquierda, Raul Clemente Huerta.

Entre los detenidos constaba Aquiles Rodríguez, candidato a alcalde municipal de Guayaquil por la Concentración de Fuerzas Populares.

PRIMEROS DATOS

Raul Clemente Huerta y Sixto Durán Ballén marchaban casi igualados en cabeza de las elecciones de acuerdo con los primeros resultados, elaborados por el sistema de computación instalado en el Palacio de Gobierno.

Cuando iba escrutado en forma preliminar el 30 por ciento de los votos, es decir, 539.189, de un total estimado de 1.800.000 votantes, el candidato populista Jaime Roldos ocupaba el primer lugar, con un estimable margen sobre sus inmediatos seguidores.

De mantenerse esta tendencia, Roldos y Durán Ballén, se clasificarían para una segunda votación, prevista para septiembre, de la cual saldría el nuevo presidente del Ecuador.

DECLARACIONES DE ROLDOS

Nuestro Gobierno será de cambio social con reformas fundamentales, dijo hoy el abogado Jaime Roldos, virtual triunfador en la primera vuelta de las elecciones presidenciales celebradas en Ecuador.

"Forjaremos la restauración moral del país —agregó— y haremos efectiva la plena vigencia de la nueva Constitución".

Roldos afirmó que su Gobierno estará integrado por hombres que posean idoneidad moral y un ideario intelectual definido.

"Las informaciones de los medios de comunicación de todo el país —indicó— han destacado nuestra clara posición de victoria".

Espero, agregó, que estos resultados no se presten para algún cambio hacia situaciones que no se correspondan con la realidad de los hechos.

SUSPENDIDA LA EMISORA DE RADIO

Una emisora de radio fue suspendida anoche en el Ecuador mientras se desarrollaban las elecciones por haber transmitido informaciones relacionadas con el estado de salud de uno de los candidatos presidenciales.

Según precisó la secretaria nacional de Información Pública, Radio Visión de Quito, fue suspendida "por disposición superior".

La emisora sancionada había afirmado que el liberal Raul Clemente Huerta, candidato a la Presidencia de la República por el Centro Izquierda, había sufrido un infarto. Esta información fue posteriormente desmentida por el Partido Liberal.

ROLDOS MANTIENE SU VENTAJA

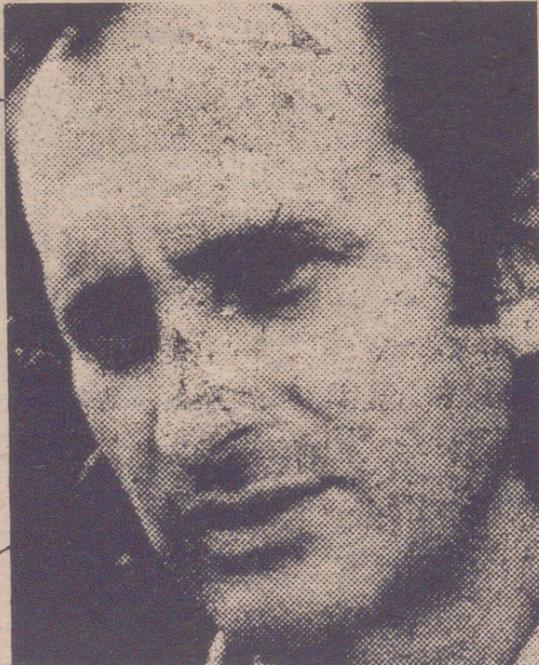
El candidato populista Jaime Roldos mantiene su amplia ventaja en las elecciones cuando se ha escrutado ya la mitad de 1.800.000 votos depositados ayer, domingo, en las urnas.

De acuerdo con los datos parciales dados a conocer por la Secretaría Nacional de Información Pública, una vez computados 908.858 sufragios, Roldos se mantiene en cabeza con el 36 por ciento de preferencias, seguido por Durán Ballén (21) y Huerta (20).

De confirmarse estas proporciones, y al no alcanzar ningún candidato la mayoría absoluta, habrá que recurrir a una segunda vuelta electoral (posiblemente en septiembre) en la que participarán únicamente los dos candidatos mejor clasificados, es decir Roldos y Durán Ballén.

No se cree que en la "cumbre" final que empieza mañana, la OUA vaya a dar una resolución clara sobre Canarias

CUBILLO YA ESTA BASTANTE REPUESTO DEL ATENTADO QUE SUFRIO EN ARGEL



Ahora, en Uruguay

# Sigue el periplo sudamericano del PSOE

MONTEVIDEO, 17 (Efe).— Una delegación de cuatro miembros del Partido Socialista Obrero Español llegó ayer al Uruguay para mantener entrevistas con representantes oficiales y de sectores políticos.

El grupo presidido, por Luis Yáñez, presidente de la comisión de Asuntos Exteriores del Congreso, está formado también por Guillermo Galeote, Mónica Tharfall y Rafael Escudero, y fue recibido en el aeropuerto por el embajador de España, Román Oyáñez.

Yáñez declaró a "Efe" que se entrevistarán con el presidente del Consejo de Estado, órgano legislativo uruguayo, y con el arzobispo de Montevideo.

Agregó que se preocuparán por la suerte de once detenidos españoles en el Uruguay, dos de ellos por actividades vinculadas a la guerrilla.

Estima que los otros nueve podrían ser liberados "mediante actos de clemencia y se obtendría la extradición para que regresen a España".

Yáñez dijo también que no mantendrán más entrevistas con autoridades uruguayas durante su permanencia en este país, ya que "no hemos recibido autorización para nada más".

Igualmente se entrevistarán con representantes de varios partidos uruguayos, cuya actividad está suspendida desde la disolución de las cámaras en 1972.

Informó Yáñez que las gestiones realizadas en Chile y Argentina hasta el momento han sido positivas, y que en Buenos Aires se entrevistaron con el comandante de la Armada e integrante de la Junta de Gobierno, almirante Emilio Massera, el canciller almirante Oscar Montes, y dirigentes socialistas, políticos y gremiales.

La delegación saldrá de Montevideo mañana, con dirección a Río de Janeiro.

**ARZOBISPO CONTRA LA TORTURA**

SAO PAULO, 17 (Efe).— La condecoración recibida

## Brasil: Condecoran a un policía acusado de torturador

identificados, a bordo de una camioneta azul-celeste, dispararon ráfagas de metralla contra la fachada del edificio ubicado en la Autopista Norte de la ciudad, destruyendo vidrieras y persianas.

Los proyectiles, de grueso calibre, se filtraron por las paredes de madera hasta las redacciones.

Los atacantes huyeron velozmente del lugar, impidiendo la acción de los celadores del diario y del vecino "Bank of América", quienes lograron ver la huída de los atacantes en el vehículo citado.

Patrullas de la policía se hicieron presentes momentos después en las oficinas de "La Prensa", indagando respecto a lo sucedido, prometiendo una investigación.

En editorial que el vespertino publica en su primera plana, achaca el origen de la agresión armada a los medios oficialistas de prensa y radio "por su azuzamiento y criminales amenazas contra la empresa y su personal".

"No sabemos hasta dónde y quién detendrá esas agresiones pero "La Prensa" no abandonará ni un milígramo su posición de informar con verdad al pueblo, quien tiene derecho a saber lo que está ocurriendo en nuestra desangrada patria", dice el denunciante editorial, agregando que ya se informó al mundo de este nuevo atentado.

**BRASIL SEGUIRA PROHIBIENDO PESQUEROS EXTRANJEROS**

BRASILIA, 17 (Efe).— El Gobierno brasileño mantendrá las prohibiciones

sil, en prohibir la pesca "irregular" en sus aguas territoriales y una misión de empresarios estadounidenses viajará en breve a Brasilia para mantener negociaciones sobre ese asunto.

El acuerdo pesquero brasileño-norteamericano concluyó en diciembre del año pasado y no fue renovado ante la exigencia de Brasil de que las empresas extranjeras cuyos pesqueros fajaran en sus aguas deberían estar registradas en el país.

Por otra parte, hoy lunes llegará a Brasilia el embajador norteamericano Elliot Richardson, delegado de aquel país en la "Conferencia de Derechos del Mar".

La misión de Richardson

es urgir a Brasil para la conclusión de las negociaciones, aunque no se descarta la posibilidad de que efectúe alguna negociación bilateral sobre un nuevo acuerdo pesquero, pues se considera que la administración norteamericana está muy presionada por las empresas privadas.

La Conferencia del Mar parece tener prácticamente concluidos los puntos relativos a pesca, libertad de navegación mercante y aprovechamiento de recursos dentro de las 200 millas costeras, mientras se debate aún el concepto de "mar territorial"—zona económica exclusiva— y el punto relativo a explotación de fondos marinos.

## TRIUNFE SOCIALMENTE EN JACA

¡SALTE POR ENCIMA DE TODOS!

Cobije su prestigio personal en uno de los apartamentos de GRAN STANDING

en el edificio más sobresaliente de JACA POR SU ARQUITECTURA POR SUS DETALLES:

Piscina climatizada • Chimenea holandesa Video portero • Guarda Skies POR SU EMPLAZAMIENTO:

En la Avda. de Francia.

¡última fase de venta!

MIENTRAS VD. SE PONE LOS SKIES... SU DINERO SE «PONDRA LAS BOTAS»

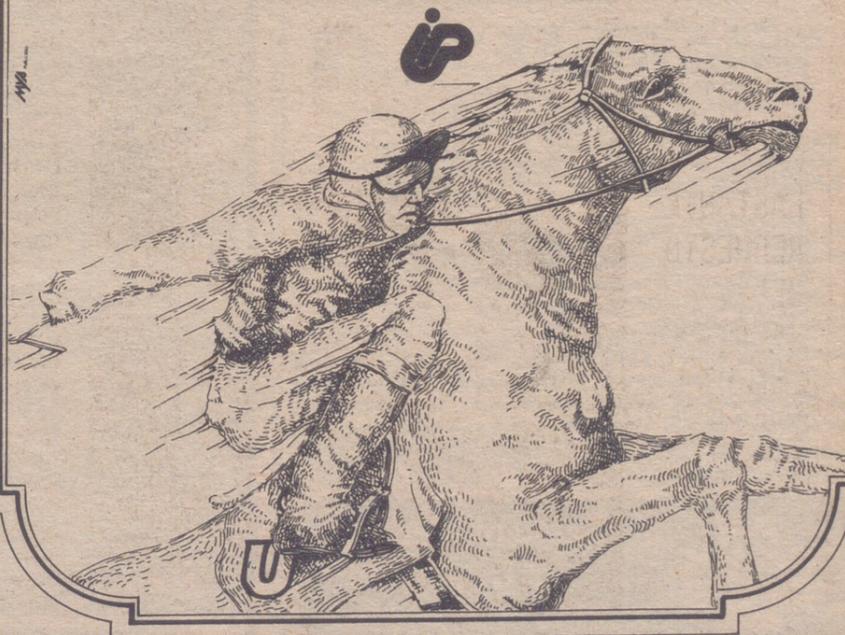
Si adquiere un APARTOCLIMA

«Mucho más que un apartamento» en el edificio

**OSPESA S.A.**

Información: En propio edificio - JACA y Sanclemente, 6 - 6.º - Tel. 23 52 06 - ZARAGOZA

SALTE POR ENCIMA DE TODOS EN...¡JACA!



Ahora le toca a Méjico

## EXPLOTA OTRA CISTERNA

MEJICO, 17 (Efe).— Once personas perecieron ayer y más de 120 resultaron heridas cuando un camión cisterna de gas estalló y se convirtió en una gigantesca tea de muerte, en un accidente similar al ocurrido hace días en un camping español.

El camión cisterna abrasó con sus llamas a tres autobuses interurbanos repletos de pasajeros, dos camiones de carga y un automóvil que circulaban en la carretera que une la capital con la población de Querétaro.

Aunque la policía de caminos fijó el número oficial de víctimas oficialmente en cuatro, la Cruz Roja de esta capital indicó que en el lugar del accidente quedaron 10 cadáveres. Un hombre herido falleció posteriormente en un hospital.

El accidente ocurrió a las 23,50 horas locales del sábado, (8 de la mañana del domingo, hora española) en el kilómetro 85 de la carretera a Querétaro, nacia donde se dirigía el camión cisterna cargado con 10.000 litros de gas oxigenado.

## Van contabilizados once muertos y numerosos heridos

La explosión, que dañó a otros dos autobuses y dos automóviles que transitaban cerca, ocasionó destrozos en techos y ventanas de las casas ubicadas en una área de diez kilómetros a la redonda, según se indicó.

"De pronto, la tierra tembló y se vio un fogonazo de cuando menos 50 metros de altura", dijo un testigo presencial.

**REVOLCANDOSE EN EL SUELO**

Socorristas de la Cruz Roja dijeron que decenas de hombres, mujeres y niños, con las ropas en llamas y algunos de ellos son graves quemaduras, salían por las ventanillas de los tres autobuses abrasados por las llamas del camión cisterna.

"Muchos de ellos se revol-

caban en la arcilla al lado de la carretera para apagar el fuego", dijo un camillero.

La explosión arrojó pedruzcos de la carrocería de los vehículos y objetos de los pasajeros de los autobuses a una distancia de medio kilómetro del lugar.

Los heridos fueron trasladados a distintos hospitales de esta capital y las poblaciones de Jilotepec, Naucapán y Tlalnepantla.

En el Hospital Rubén Lenero de esa ciudad, se recibieron 59 heridos, de los que quedaron internados 55 once de ellos menores de edad. Uno de ellos murió más tarde.

El director del Hospital dijo a "Efe" que cuando menos la tercera parte de los 54 heridos que tenía internados ayer tarde, se encontraban en peligro de muerte

# DIARIO de AVISOS

## LA PUBLICIDAD DE VIVIENDAS

Dada la problemática planteada en la compraventa de viviendas con pago anticipado y para evitar situaciones lesivas en que incurrir a veces, ofertas publicitarias, esta Delegación Provincial considera necesario poner en conocimiento la normativa vigente sobre publicidad en la venta de viviendas.

## PUBLICIDAD EN VIVIENDAS LIBRES

El artículo 5º de la Ley 57/68 de 27 de julio dispone que en el texto publicitario se deberán especificar:

1º Que el promotor ajustará su actuación y contratación al cumplimiento de los requisitos establecidos en la presente Ley.

2º Mención expresa de la entidad gerente, así como de las bancarias o Cajas de Ahorro en las que habrá de expresarse las cantidades anticipadas en cuenta especial.

## PUBLICIDAD DE VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

Los requisitos están recogidos en el artículo 113 del vigente Reglamento de Viviendas de Protección Oficial de 24 de julio de 1968, y entre los que destaca la aprobación del texto publicitario por parte de las Delegaciones provinciales que se hará contar en los referidos textos mediante diligencia de toma de razón en el Registro especial de Publicidad que se lleva en las respectivas Delegaciones provinciales.

## PUBLICIDAD EN LA VENTA DE PARCELAS

Según dispone el artículo 55-3º del Texto Refundido de la Ley del Suelo de 9-abril-1976 la publicidad relativa a urbanizaciones de iniciativa particular deberán expresar la fecha de aprobación del correspondiente Plan.

## ASOCIACION DE EMPRESARIOS DE CAFES, BARES Y SIMILARES

"Esta Asociación tiene conocimiento de que determinadas personas van ofreciendo a los industriales del sector, libros relacionados con la industria de Hostelería, los cuales según indican es obligatoria su adquisición para las empresas con o sin trabajadores, manifestando asimismo que tienen la correspondiente autorización de un organismo oficial.

Como quiera que la adquisición de dichos libros en ningún caso es obligatoria, por la presente participamos a nuestros socios se abstengan de comprar los citados libros".

## SOCIEDAD FOTOGRAFICA DE ZARAGOZA

### FALLO DEL CONCURSO SOCIAL DE JULIO

El pasado día 12 ha sido fallado una nueva exposición concurso de fotografías y diapositivas, dentro de la línea que nos tiene acostumbrados los participantes de estos concursos mensuales.

El fallo se realizó por un jurado de tres miembros, que con sus tendencias y buen ver de la fotografía, decidieron que las mejores fotografías este mes fueran las de los Srs. Angel Duerdo, Salvador París, Juan Domingo, Fidel Laiz López y M. Riazuelo y la mejor diapositiva del Sr. Emilio Ciordia.

No ha privado las vacaciones a este Salón de Julio del número de obras que últimamente se vienen exponiendo, deseando que toda persona aficionada encuentre un tiempo libre para observar el buen momento de la fotografía zaragozana.

La exposición que permanecerá hasta el día 22 puede ser visitada a partir de las 8,15 de la tarde en la sede de la sociedad, en Concepción Arenal núm. 25.

## PREMIO "INTES" DE PRENSA

El Instituto de Promoción Social "Intes" convoca el "Premio 'Intes' de Prensa", dotado con 150.000 pesetas, para artículos de opinión aparecidos en periódicos y revistas nacionales durante el año 1978, cuyo tema central habrá de ser: "El derecho de los padres a elegir el tipo de educación de sus hijos, exigencia de una auténtica libertad de enseñanza".

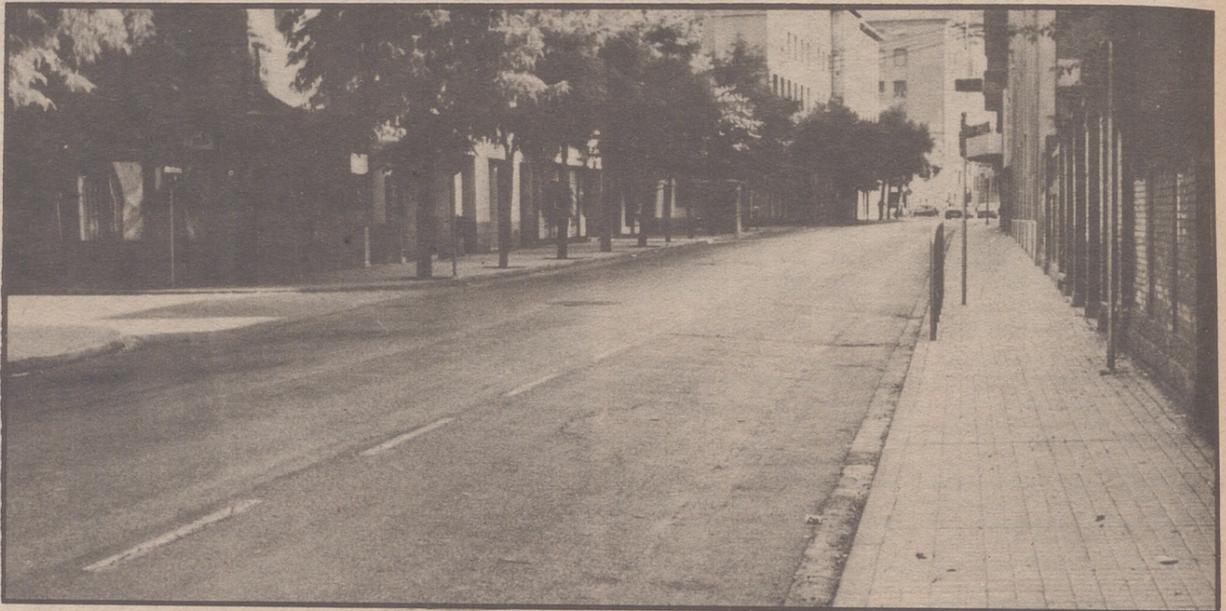
El premio no será dividido en ningún caso. Si el concurso se declarase desierto, la cantidad asignada será acumulada a la del año siguiente.

Los artículos publicados —el recorte original y una copia o fotografía— se acompañarán de una carta en la que se haga constar el nombre y apellidos completos del autor, su domicilio y el título y fecha del medio informativo en que haya aparecido. Se enviarán en sobre cerrado a "Fundación 'Intes'", calle Jorge Juan, 32, primero, Madrid-1, indicando en el sobre: "Para el premio 'Intes' de Prensa".

El 15 de enero de 1979 quedará cerrado el plazo de admisión de artículos para este concurso.

El jurado que examinará los trabajos presentados, estará formado por profesionales de la educación y de los medios de comunicación, y sus nombres no se harán públicos hasta después del fallo.

"Intes" se reserva el derecho de reproducir los trabajos presentados.



CON CUARENTA Y UN GRADOS A LA SOMBRA.— Esta es la imagen que ofrecía la ciudad de Zaragoza, durante la tarde de ayer, en la que se batía el primer récord del año: el del calor. Los barómetros urbanos marcaban 41 grados centígrados a la sombra, lo que hizo que los zaragozanos huyeran de las calles como de la bicha. Miles de ciudadanos partieron el sábado por la tarde o el domingo de buena mañana huyendo de la terrible canícula. Los que se quedaron, muchos de ellos al menos, optaron por hacinarse en las piscinas o en las orillas del Ebro, buscando desesperadamente el chapuzón de alivio. Y a pesar de todos los chapuzones, el alivio no acababa de llegar. Algo parecido a lo que estaba ocurriendo esta mañana en la ciudad, donde el duro calor reinante ha estado despertando sudores sin cuento, agobios y hasta juramentos por parte de los que tenemos la desgracia de permanecer aquí, por motivos de trabajo, a la espera de unas prontas vacaciones. (Foto García Luna)



## ALHAMA DE ARAGON AGRADECIDO A "A/e"

Sr. Director:

El pueblo de Alhama de Aragón, queda muy agradecido a los señores Bentura Remacha y García Luna profesionales del periodismo, por el artículo publicado en el diario ARAGON/expres, de fecha 13-7-78, con el epígrafe "En la capital de los baños termales".

Al generalizarse a los balnearios que no quieren pagar las contribuciones especiales, este Ayuntamiento de Alhama de Aragón quiere hacer constar públicamente que, los Herederos de D. Gaspar Pérez Cantarero, propietarios del Balneario de Cantarero, sí han pagado las contribuciones especiales totalmente por distribución de agua y saneamiento en la localidad. Ruego, Sr. director, su publicación, si procede.

Quedo a su disposición y aprovechando la ocasión para saludarle muy atentamente, en nombre del pueblo, la corporación que presido y en el mío propio.

Pedro LACRUZ MOROS  
(Alcalde de Alhama de Aragón)

## SERVICIO DE EMPLEO Y ACCION FORMATIVA SEAF/PPO

El próximo mes de septiembre se inaugurará en Zaragoza, organizado por el Servicio de Empleo y Acción Formativa (SEAF/PPO) del Ministerio de Trabajo un curso de Electricista de mantenimiento (Máquinas) con una duración aproximada de cinco meses.

Las clases teóricas y prácticas tendrán una duración de tres horas diarias (excepto sábados) son totalmente gratuitas y compatibles con la jornada laboral.

El programa del curso comprende:

—Mantenimiento de cuadros de corriente alterna con aparatos de media.

—Mantenimiento de circuitos automáticos para motores de corriente alterna.

—Mantenimiento de circuitos de regulación y control de motores de corriente continua e inclusión de circuitos electrónicos.

Información o inscripciones: Dirección Provincial del SEAF/PPO. Cerrada, 3 teléfono 231433 y 231434 de 9 a 14 horas.

## HISTORIA DEL ZOO

La obra teatral de Edward Albee, estrenada en el teatro Principal de Zaragoza por los artistas aragoneses Mariano Redondo y José Luis Nicolás y que ha sido representada en diversas ciudades gallegas en Almería, Córdoba y Soria, será estrenada en el Auditorium de Palma de Mallorca el próximo día 20 de este mes de julio. En ese teatro la representarán los actores citados hasta el día 30 para después, del 1 al 10 de septiembre, dar el salto hasta Madrid a confirmar los éxitos que han obtenido a lo largo de las representaciones ya celebradas. La obra "Historia del Zoo" y los intérpretes se merecen la atención de todos los públicos y es seguro que en estas próximas actuaciones se confirmarán los éxitos anteriores.

## VICTORIA HOY ESTRENO

LAS VICTIMAS DE...



## LOS VIOLADORES DEL AMANECER

un film de IGNACIO F. IQUINO

Se advierte al público que esta película, por su temática y contenido, pudiera tener la sensibilidad del espectador.

MAYORES DE 18 AÑOS - CLASIFICADA «S»

## Farmacias de servicio, día y noche

Avda. de Madrid, 50. Moreo.  
Fuenc Lara, 2. Lasala.  
Reina Fabiola, 17. Bengoa.  
San Juan de la Cruz, 23. Clavería.  
Santa Inés, 22. Bonafonte.

FARMACIAS QUE ADEMÁS DEL HORARIO NORMAL, CONTINUAN ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE

Vbareda, 21. Bernal.  
Antonio Bravo (Par. Vicente), 12. Laborda.  
Asín y Palacios (Romareda), 15. Amigot.  
Avda. Tenor Fleta, 108. Aguilar.  
Coso, 158. Manzanares.  
Costa, 6. Galbán.  
Luis Sallenave (Cuéllar), 13. Torres.  
Nicanor Villa (Las Fuentes), 21. Barrachina.  
Oviedo (Torrero-Paz), 179. Hornero.  
Salamanca, 15. Sancho Verdú.  
Valle de Broto, 15. Larraz.

NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.



Servicio Médico de Urgencia  
CRUZ BLANCA

## OBRA SOCIAL AGRICOLA DE LA



CONVOCATORIA DE INGRESO en la Escuela de Capacitación Agraria de Cogullada, para el curso 1978-79

LA CAJA DE AHORROS DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA convoca plazas para cursar los estudios de

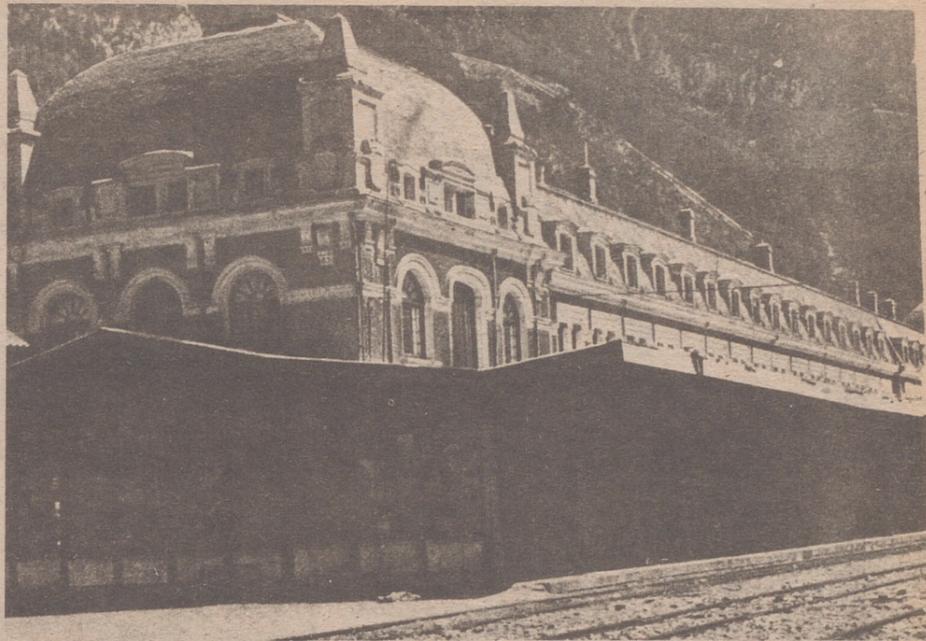
## JEFES DE EXPLOTACION

En la Escuela de Capacitación Agraria de Cogullada

Admisión de solicitudes hasta el día 2 de septiembre. Las pruebas de ingreso se realizarán el día 5 de septiembre.

Para más información, en cualquiera de nuestras oficinas o en la Escuela de Cogullada

## EL TREN DE CANFRANC

SOLO PARA  
AVENTUREROS

Ayer domingo descarriló, una vez más, el tren de Canfranc. La noticia no es que un perro muerda a un hombre, sino que un hombre muerda a un perro. Por la habitualidad, los descarrilamientos en esta línea de ferrocarril, no deberían ser noticia, pero no renunciaremos a denunciar, una vez más, el riesgo que sufren todos aquellos audaces aventureros que osan viajar en un tren no rentable para la Renfe, empeñada en hacerlo desaparecer, al parecer a base de asustar y de aburrir, a base de reírse de las protestas y de las inquietudes de quien religiosamente, eso sí, abonan un billete carísimo porque no pagan la calidad del servicio, sino los kilómetros. Esta vez el reportero fue testigo del accidente y quiere contarlo tal como lo vio y lo vivió.

## EMPIEZA EL CALVARIO

Mi propósito era llegar en tren hasta Caldearenas, an-

dar cinco kilómetros hasta Sieso de Jaca y ofrecerles un reportaje sobre este pueblo abandonado que un grupo

de veintiséis jóvenes quieren rescatar. Es un trabajo de Compañeros Constructores y que ya adelantamos en una entrevista con su Secretario Nacional. Pero la Renfe se empeñó en truncar ese trabajo. El tren partió de la estación del Portillo a las siete de la mañana; a las once, en Ayerbe, a veintiocho kilómetros de Huesca, preguntamos por qué paramos tanto en aquella estación y alguien nos dice que se ha estropeado una máquina y hay que esperar otra desde Zaragoza. Nadie ha avisado a los viajeros, ni los altavoces de la estación —que ignoramos si existen— ni per-

sonalmente. Tuvimos que saberlo por la curiosidad. Después de tres horas y media de viaje caluroso y lentísimo, no pensábamos esperar la máquina que vendría de Zaragoza y que tardaría otro tanto. Suponíamos bien porque la dichosa máquina no llegó hasta las tres menos cuarto de la tarde.

El viaje se había estropeado; aunque mucha gente decidió esperar, nosotros nos acercamos a la carretera para hacer auto-stop, pero nadie paraba. Por fin abordamos a una pareja que se habían detenido en un bar y les pedimos que nos llevaran a Jaca, para aprovechar

de alguna manera el día. Hacia las dos y media llegamos a la ciudad y nos dio tiempo para dar una vuelta, almorzar y disfrutar de una siesta reconfortante y calurosa, hasta que a las siete quince volvimos a montar en el tren de vuelta a Zaragoza.

DESCARRILAMIENTO:  
TODOS LOS VIAJEROS A  
TIERRA

Hacia calor y los departamentos no iban abarrotados de gente. En total unas ochenta personas repartidas en cuatro vagones. Poco después de pasar Sabiñánigo, mientras descendíamos paralelos al río Gállego y en una curva del kilómetro 69 de la línea férrea, junto a la presa de Javierrelate, el tren descarriló. Es sorprendente ir junto a la ventanilla contemplando el paisaje y darte cuenta, de pronto, que el tren no va por sus carriles, que las ruedas van machacando las traviesas y la grava y levantando humo y polvo, dando saltos y frenazos. Se habían salido las ruedas de un vagón y las delanteras de otro, y a cada frenada el tren, como un acordeón, se salía más y más hacia el terraplén del río, hasta que las ruedas chocaban con el raíl contrario que le servía de freno y volvía poco a poco hacia el centro para frenar por fin y bajarnos todos asustados, preguntándonos qué había pasado.

Afortunadamente no hubo heridos, porque de haberlos se hubieran desangrado allí mismo. El jefe del tren descendió con una cajita de madera, precintada, que contenía un teléfono para avisar del descarrilamiento a la próxima estación. Pero en la cajita precintada no había cable para conectar con los hilos telefónicos, ¡qué imprevisión! y la locomotora se acercó a la estación próxima para conseguir el cable. Volvió sola, sin vagones para trasladar a nadie. Las esperanzas, sin embargo, estaban puestas en el Ferrobús, que llegaría al lugar del suceso hacia las nueve

y media, una hora y media después del accidente. Pero el Ferrobús tampoco apareció a su hora prevista. ¡Traía un retraso de hora y media!

Por fin a las once de la noche nos trasladaron a Santa María y la Peña desde donde nos llevarían en autobuses hasta Zaragoza, según el inspector del tren. En este pueblo no se pudo llamar por teléfono a los familiares de las víctimas, ni los empleados de Renfe se preocuparon de gestionar ninguna llamada. Los ánimos llegaron a caldearse —eran ya las doce, cuatro horas después del accidente— y nos avisaron que vendría definitivamente un tren. En efecto, hacia la una menos cuarto de la madrugada partíamos "sanos y salvos", hacia Zaragoza, a donde llegamos bien avanzada la madrugada.

En fin, una jornada divertida ofrecida gratuitamente por el monopolio de los ferrocarriles, una compañía descaradamente deficitaria que mantenemos no sólo con el alto costo de los billetes sino también con los impuestos que están destinados a pagar su déficit. Una compañía de una ineficacia de las que hacen época. Y que no se nos diga que era algo imprevisto, que los directivos están en las playas de Tarragona y esas cosas. El tren de Canfranc descarriló con demasiada frecuencia —el domingo anterior también en Jaca, según nos comentaron— no ya para que no arreglen unos raíles con más de cincuenta años de desgaste sino para que lleven un cable que permita la comunicación telefónica con la estación más cercana.

Las autoridades, por lo menos las regionales, que de las otras ya hemos perdido todas las esperanzas, deberían, fuera de demagogias baratas, tomar cartas en el asunto. No basta con que los diputados del PSOE y la UCD ocupen las poltronas regionales en una veloz carrera de zancadillas. Hace falta que esos diputados hagan algo más efectivo.

D.P.



El Rey, durante la entrega de despachos

LOS REYES  
ESTUVIERON EN LA  
ACADEMIA MILITAR

ZARAGOZA, 17. (ARA-GON/expres).—Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, estuvieron presentes el pasado sábado en la entrega de los despachos a los tenientes de la XXXI promoción de la Academia General Militar de Zaragoza.

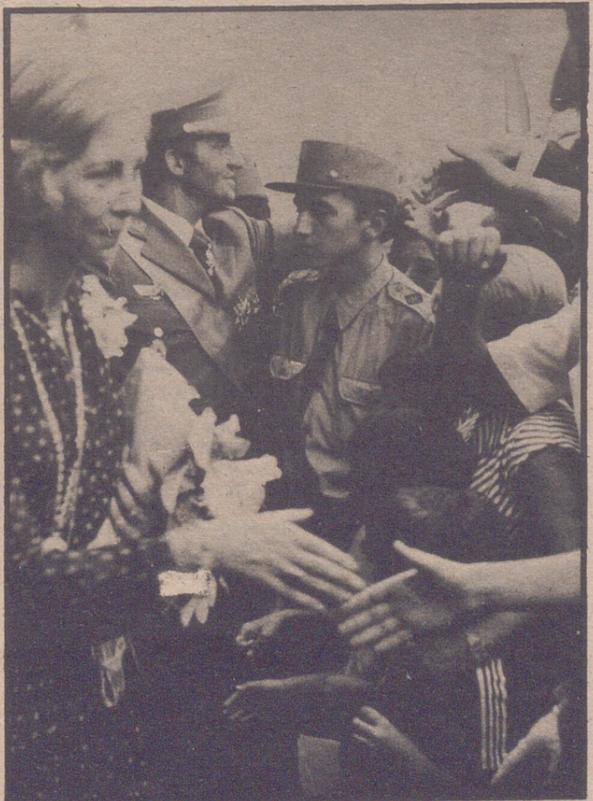
La visita real se inscribe dentro de la serie que los monarcas están realizando a los centros de enseñanza castrense de todo el país.

El acto tuvo lugar, en la Academia de Zaragoza, en la tarde del sábado, y asistieron, entre otros, el vicepresidente para la Defensa, el capitán general y el teniente general de la Región Aérea, etc. El presidente de la Diputación General de Aragón envió al acto una representa-

ción, que se situó entre las autoridades civiles.

Los Reyes llegaron a Zaragoza procedentes de Lérida. Llegados a la Academia, don Juan Carlos pasó revista a la formación de honores, tras de lo cual se ofició una misa de campaña en el patio de la Academia. Finalizado el acto religioso se procedió a la ceremonia de la entrega de despachos a 356 nuevos tenientes. Luego intervendría el director de Enseñanza del Ejército, general Ortín Gil. Hubo, por último, ofrenda ante el monolito a los caídos.

Los presentes en estos actos se reunieron en un vino de honor, al que también asistieron los Reyes de España, finalizado el cual éstos partieron en viaje de regreso a Madrid. (Fotos García Luna).



Saludos efusivamente a su llegada a la Academia

EL "CANFRANC"  
CUMPLE  
MEDIO SIGLO

JACA, 17. — En plenas fiestas patronales, se celebraron ayer en Canfranc una mesa de trabajo a la que han asistido representantes de UGT y CC.OO., por parte española, la CGT por parte francesa y una representación de la Diputación General de Aragón, en la persona de Sainz de Varanda.

En la reunión se ha tratado de los actos a realizar en el próximo mes de septiembre para conmemorar el 50 aniversario de la línea férrea.

Sobre este tema la Diputación General de Aragón, con varios partidos políticos y centrales sindicales, han elaborado un estudio sobre el ferrocarril pirenaico con motivo del 50 aniversario. A las seis de esta tarde serán dados a conocer los pormenores de este acuerdo, en una rueda de Prensa que han convocado la Diputación General de Aragón, los partidos P.S.O.E. y P.C.E. y las centrales sindicales U.G.T. y CC.OO.

el tour

# Pollentier, descalificado

Por una insólita trampa para burlar el control antidoping en el Tour.

ALPE DE HUEZ (Francia) 17.(Efe).

Michel Pollentier llevaba en el control médico una pera de goma disimulada debajo de la axila con un tubo flexible que terminaba bajo la manga del jersey a la altura del puño.

El jurado internacional de comisarios del Tour de Francia, reunido después del intento de fraude del corredor ha aplicado rigurosamente el nuevo reglamento de la comisión médica de la Unión Ciclista Internacional y lo ha excluido de la carrera.

La decisión es de suma importancia pues descalifica al que se había proclamado maillot amarillo con su triunfo en la decimosexta etapa disputada hoy con llegada en el Alpe de Huez.

Pollentier no podrá tomar mañana la salida y el holandés Joop Zoetelmek, segundo en la clasificación general es el nuevo líder de la carrera, seguido a 14 segundos por Bernard Hinault. El español Galdós pasa al sexto lugar de la clasificación a 12-40.

El examen médico a Pollentier tuvo su historia. Llegó a las cuatro y diez minutos a la meta y estuvo esperando más de dos horas y media en la caravana, cerca de la línea de llegada en compañía del inspector médico de la Unión Ciclista Internacional M. Sacconi, del doctor Calvet, médico de la Federación Francesa de Ciclismo y del inspector Regional de la Juventud y el Deporte.

A las siete menos diez minutos salió de la caravana con la sonrisa en los labios y declaró que todo iba bien. Pollentier volvió al hotel y pudo incluso saborear una copa de champán en compañía de su director deportivo y algunos periodistas. Sin embargo a las ocho de la tarde el Presidente del Jurado Internacional Jean acompañado de M. Sacconi y de Felix Levitan, director este último del Tour, anunciaban la noticia bomba de que Pollentier había intentado fraude en el control.

CLASIFICACION DECIMOSEXTA ETAPA

- 1.- Michel Pollentier (Bel-Flandria) 7h. 23'07, a una media de 31,820 km/h.
- 2.- Kuiper (Hol-Raleigh) 7h. 23'45
- 3.- Hinault (Fra-Gitane) 7h. 23'53
- 4.- Zoetelmek (Hol-Mercier) 7h. 24'26
- 5.- Agostinho (Por-Flandria) 7h. 25'19
- 6.- Lubberding (Hol-Raleigh) 7h' 25'59
- 7.- Van Impe (Bel-C.A.) 7h. 26.08
- 8.- Galdós (Esp-Kas)

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1 - Mercier....420 h. 34.09
- 2.- Raleigh....420 h. 50.12
- 9.- Teka....424 h. 24.43

CLASIFICACION GENERAL

Después de la descalifi-

cación del corredor belga Michel Pollentier, la clasificación general del Tour de Francia queda así:

- 1.- Joop Zoetelmek (Hol-Mercier) 80-06-41.
- 2.- Bernard Hinault (Fra-Gitane) a 14 s.
- 3.- Hennie Kuiper (Hol-Raleigh) a 5-31.

4.- Joaquin Agostinho (Por-Flandria) a 6-10.

5.- Joseph Bruyere (Bel-C y A) a 9-32.

6.- Francisco Galdós (Esp-Kas) a 12-40.

POLLENTIER FUERA DE CARRERA

ALPE DE HUEZ (Francia) 17. (Efe).

El jurado internacional del Tour de Francia ha decidido a primera hora de la noche de hoy poner fuera de carrera al corredor belga Michel Pollentier por fraude en el control médico.

SIETE DESCALIFICADOS POR EMPUJONES

Siete corredores fueron

descalificados hoy por los comisarios del Tour a causa de (empujones solicitados o no solicitados).

Los siete gregarios que no podrán tomar mañana la salida de la decimoséptima etapa entre Grenoble y Morzine son: Jean Pierre Danguillaume, Bourreau, Ovion, Perret, Bazzo, Coccolo y Julien.

El español Galdós, séptimo en la general

Ultimado el IX Trofeo "Ciudad de La Linea"

# PARTICIPARA EL ZARAGOZA

LA LINEA DE LA CONCEPCION.— Tras vencer innumerables dificultades, ha quedado ultimado el

Trofeo "Ciudad de la Línea", que llega este año a su novena edición y que habrá de celebrarse en la ciudad gaditana de la Línea de la Concepción los días 4, 5 y 6 del próximo mes de agosto y con el que, prácticamente, se inician los torneos veraniegos de fútbol, que jalonan toda la geografía española y en especial la de Andalucía.

El cuarteto de equipos que se ha logrado reunir ofrece muchos alicientes para el aficionado. De un lado, y en lo que a participación extranjera se refiere, estarán presentes el Slovan de Bratislava, —uno de los "grandes" de Checoslovaquia— y el Birmingham City F.C. clubs de futbol de Inglaterra— que fue, además, el primero que se transformó en Sociedad de Responsabilidad Limitada. Y de otro, la representación hispana estará constituida por el Real Sporting de Gijón, que tan extraordinaria campaña realizó la pasada temporada y el Real Zaragoza, que brillantemente consiguiera su retorno a la División de Honor.

El Slovan de Bratislava cuenta en sus filas con numerosos internacionales, tales como el meta Vencel; los defensas Pivarnik, Capkovic, Ondrus y Gögh y los delanteros Masny, Svehlii, Pekarik y Capkovic. Recordemos que en las filas de este gran conjunto checo han militado hombres tan conocidos en el futbol español como Fernando Daucik y Ladislao Kubala.

Del Birmingham City F. C., —que fundado en 1875),

aparte lo ya indicado de que fue el primer club de futbol que se convirtió en sociedad limitada, —cosa que ocurría allá por 1888 y que supuso, sin duda un hito en la historia del fútbol—, se puede decir que tiene en sus filas a Trevor Francis, internacional por Inglaterra y a John Connolly, internacional escocés, así como a los internacionales juveniles Jimmy Calderwood, Dave Latchford y Tony Want y también figura en sus filas Howard Kendall, que fue fichado en 1974 procedente del Everton en lo que, en aquella fecha, supuso el record de cifra pagada por el traspaso de un jugador.

El Real Sporting de Gijón, a su ya famosa plantilla, —con los Urfa, Quini y Castro, por citar algunos— tiene intención de unir algunos buenos fichajes. A la hora de redactar esta información Rezza, uno de los grandes defensas de nuestro futbol, ha estampado su firma en la cartulina gijonesa y se espera que en próximas fechas realice el club de "El Molinón" algún otro fichaje de gran categoría.

Los del Real Zaragoza C.D. han conseguido los servicios del técnico yugoslavo Boskov, —hombre con amplia experiencia europea— y del ariete vasco Amorrortu.

El Colegio Nacional de Arbitros de Futbol no ha comunicado todavía los nombres de los colegiados designados para dirigir estos encuentros y el sorteo para el emparejamiento de los equipos tendrá lugar en la semana del 15 al 22 del corriente mes de julio.

Como novedad de esta novena edición del Trofeo "Ciudad de la Línea", cabe destacar que la final comenzará a las ocho de la tarde del domingo 6 de agosto y será transmitida, —como ya viene siendo tradicional— a través de la primera cadena de Televisión Española.

COMPRO sellos, monedas  
Informaremos  
Teléfono 427761

## CRISIS en el AUTOMOVILISMO ARAGONES



El deporte del automovilismo aragonés está pasando por un periodo de crisis en lo que a dirigentes de club se refiere. La Federación Aragonesa, exceptuando las pruebas que organizan el Moto Club de Aragón y el Automóvil Club de Rioja, se las está viendo y deseando para llevar a la práctica ese calendario que se proclamó para la actual temporada.

Todos los males radican en la escasez de personas dispuestas a trabajar de una forma desinteresada por el deporte de las cuatro ruedas. Sin ir más lejos, el organismo federativo se ha visto obligado a tener que crear una comisión organizadora de pruebas con el fin de llevar a cabo esas misiones que en realidad competen a los clubs.

Esta actitud federativa que en principio da la sensación de parecer un tanto filantrópica, y por lo tanto digna de admiración, puede en nuestra particular opinión reportar, a la larga, graves consecuencias para el deporte del motor aragonés. Esta afirmación, quizá haga surgir en algún aficionado una sonrisa de excepcionalismo; pero el razonamiento tiene fácil explicación: si esta comisión federativa se va haciendo cargo de una forma progresiva, por dejadez de los clubs dada la comodidad que para ellos supone, de las organizaciones; nos esponemos a que dentro de unos años el organismo federativo se tenga que ver rebasado por el número de organizaciones a realizar.

Ante esta perspectiva, ¿no les parecería más razonable el que se dedicaran los esfuerzos de nuestros federativos a la búsqueda

de hombres de club propiciando la creación de éstos? Se nos podrá argumentar que ello supone una labor tremendamente ardua y de escasas garantías de éxito, por la gran dificultad que entraña la empresa. Pero señores; estas archidemostrado que es precisamente en este terreno donde se demuestra la real valía de los dirigentes federativos, porque no me negarán que es lamentable el que la Federación se tenga que hacer cargo de unas organizaciones que competen única y exclusivamente a los clubs.

Solamente juzgamos válido este procedimiento, cuando un club está en trance de desaparición, por lo que antes de exponerse a malograr una de las pruebas calendariadas es preferible el llevar a la práctica este sistema.

Lo que encontramos a todas luces incongruente, por poner un ejemplo, es el que existiendo como existe un club como el Automóvil Club de Jaca, tenga la Federación que organizar la Subida a Oroel, lo que demuestra la incapacidad de nuestros federativos de club preparados técnicamente para dirigir toda la voragine organizativa que lleva consigo una prueba.

Mucho nos tememos que mientras no se trabaje en este sentido, al anquilosamiento del deporte del motor en nuestra región vaya día a día en aumento, lo que significaría un paso atrás en todos los proyectos que bullen en las mentes de nuestros federativos.

José SANZ FERNANDEZ

# polideportes

COPA DAVIS

## NO HUBO MILAGRO

Como estaba previsto, el sueco Bjorn Borg venció ayer tarde al español José Higueras en el último encuentro de singles del match entre ambos equipos, por las semifinales de la zona "B" europea de Copa Davis, por el inapelable tanteo de 6-1, 6-4 y 6-2, después de ciento veintiséis minutos de juego en el Club de Tenis de esta ciudad, con casi cinco mil espectadores en el graderío.

No se produjo el milagro, porque el hermético Bjorn Borg no es hombre que haga concesiones ni tenga debilidades, a pesar de que José Higueras jugó a un nivel más que aceptable y desde luego, mucho mejor que el viernes frente a Johansson, en el partido que abrió este encuentro.

Pero la diferencia entre Borg e Higueras es hoy, por hoy

abismal y el sueco jugó con comodidad aunque en ocasiones perdiera puntos, ante aciertos de Higueras, sobre todo cuando el español subió a la red en busca de la volea para rebasar a su adversario.

Sin duda, la derrota de Higueras frente a Johansson ha decidido este encuentro porque era de prever tanto que Orantes venciera al número dos de Suecia, cosa que se produjo ayer en primer partido de esta jornada dominical, como que Higueras y Orantes derrotaran en el encuentro de dobles al veterano Ove Bengtson y a un Bjorn Borg que tiene tanta personalidad que en los encuentros de parejas se convierte en un luchador nada más que discreto, mientras que en individuales saca a relucir su extraordinaria potencia, su dominio absoluto del tenis, su velocidad física su calidad técnica y un genio contenido que su rostro no traduce, pero que se refleja en sus acciones.

### ORANTES MUY SUPERIOR A JOHANSSON

El tenista español Manuel Orantes se ha impuesto al sueco Kjell Johansson en primer partido individual de la tercera y última jornada del encuentro correspondiente a las semifinales de la zona europea de la Copa Davis, por el tanteo de 6-4, 6-4 y 7-5, con lo que queda igualada a dos victorias por bando la eliminatoria.

No se creía que el sueco Johansson ofreciera tanta resistencia al jugador número uno

español, Orantes, aunque, como se esperaba, este no ha necesitado nada más que tres sets para conseguir el segundo punto para España.

En el primer sets, que tuvo una duración de cincuenta y cinco minutos, el español fue el dueño de la pista a lo largo de diez "games" disputados y en el mismo quedó patente que el jugador granadino se haría con el triunfo, puesto que Johansson, gran jugador en el fondo, no lo es tanto cuando se aproxima a la red, donde falla muchos de sus golpes.

El segundo sets fue copia exacta del anterior, con una duración de cincuenta minutos, y en el mismo volvió a comprobarse que Orantes era el mejor jugador que había en pista.

En el tercer sets ofreció mayor resistencia el jugador sueco, que se puso con dos a cero a su favor al romper el servicio del español en el segundo "game", para después, en el tercero, ceder el suyo y en el cuarto lograr mantener Orantes el servicio e igualar a dos.

### HUNGRÍA CLASIFICADA PARA LA FINAL EUROPEA

BUDAPEST, 17. (Efe).— Hungría se ha clasificado para la final de la zona europea "A" de la Copa Davis al aventajar por tres victorias a uno a Italia.

El tercer punto lo consiguió Hungría ayer al medio día al vencer Peter Szoke a Adriano Panatta por 6/3, 3/6, 6/0, 8/6.

### AUTOMOVILISMO

## UN ERROR DE LAUDA DIO EL TRIUNFO A REUTEMANN

BRANDS HATCH (Inglaterra).— Un tremendo error de Niki Lauda, (Brabham), actual campeón del mundo de fórmula 1, en la vuelta sesenta de las setenta y seis que constaba la carrera, al intentar adelantar a Bruno Giacomelli, (McLaren), propició el apretado tercer triunfo en diez carreras del campeonato del argentino, casi desahuciado de Ferrari, Carlos Reutemann.

Como ya va siendo costumbre en las últimas carreras del campeonato mundial, los Lotus conducidos por Ronnie Peterson y Mario Andretti se encontraban en la primera línea de la parrilla de salida, al comenzar el Gran Premio de Gran Bretaña Fórmula 1, disputado con un brillante sol, después de las nubes que se habían apropiado del abarrotado circuito durante la mañana.

En la séptima vuelta se produce un abandono que iba a cambiar el signo de la carrera. Ronnie Peterson, quien rodaba en segundo lugar, con problemas en la bomba de gasolina, que le harían abandonar la carrera y a su compañero de escudería Andretti, cada vez más acosado por sus rivales.

También otro abandono importante se produce poco después, cuando James Hunt, (McLaren), se pasa de frenada en una curva y se estrella contra las barreras de protección, destrozando el coche pero saliendo indemne del accidente.

Tres vueltas después Andretti sigue marcando un vivo ritmo en cabeza, aun-

que su Lotus no está a la altura de otras ocasiones.

Poco después Andretti se ve obligado a cambiar un neumático operación que dura tan sólo quince segundos, pero que, al salir de nuevo a la pista le ha colocado en el decimosegundo puesto, a dieciséis segundos del nuevo líder Jody Scheckter.

Mientras tanto Andretti realiza una gran remontada que, desafortunadamente para él, finaliza en la vuelta número veintiocho cuando, con el motor estallado, abandona definitivamente la prueba.

En la vuelta sesenta se produce lo que sería clave para el resultado de este gran premio. Con Rosberg ya fuera de carrera Lauda intenta pasar a Giacomelli, quien no le deja pasar. Reutemann que viene lanzado de una sola tacada pasa a los dos monoplazas por el interior de la pista y se convierte en el cuarto líder de la prueba.

A dieciséis vueltas del final Reutemann posee tres segundos sobre Lauda, con solamente cuatro monoplazas en la misma vuelta.

En la vuelta setenta se reducen las distancias y, aunque da la sensación que Lauda puede adelantar a Reutemann, éste demuestra, una vez más, su clase, y se proclama vencedor.

Ayer, Reutemann, no solamente ganó una prueba, la tercera este año, del mundial de fórmula 1. También ha querido demostrar a los dirigentes de Ferrari, después de la polvare-

### CICLISMO

## GONZALEZ MASO CAMPEON DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

COLMENAR VIEJO (Madrid), 17 (Efe).— El ciclista tarraconense Saivaor González Maso se proclamó campeón de España de ciclismo aficionados en ruta, después de la carrera disputada ayer en un circuito próximo a esta ciudad.

Los participantes dieron cuatro vueltas a un circuito trazado entre Colmenar-Soto del Real-Guadalix de la Sierra y Cerro de San Pedro, con un total de 165 kilómetros. Desde el momento de la salida los hombres fuertes de la prueba se despegaron del resto del pelotón y disputando siete corredores el sprint final, en el que se impuso el catalán.

La clasificación final quedó así:

- 1.— González Maso (Tarragona), 4 h. 17m. 00 segundos.
- 2.— Rodríguez Iguanzo (Santander), mismo tiempo.

### ATLETISMO

## ESPAÑA SEGUNDA EN ATENAS

ATENAS, 17. (Efe).— Grecia se adjudicó el encuentro triangular de atletismo que la enfrentaba a España y a Bélgica y que anoche finalizó en esta capital.

Grecia consiguió la primera plaza con un total de 164 puntos, en segundo lugar se clasificó España, con 141 puntos, mientras que Bélgica fue tercera y última, con 131.

Los resultados de la segunda jornada fueron los siguientes:

- |                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Longitud:                         | 1.— Domingo Ramos (E.), 8-29-17    |
| 200 mts:                          | Relevos 4 x 400:                   |
| 1.— Luis Sarriá (E) 20,95.        | 1.— Bélgica, 3-08-30.              |
| 5000 mts:                         | 2.— España, 3-09-08.               |
| 1.— Fernando Cerrada (E) 13-48-01 | 800 mts.:                          |
| Pértiga:                          | 1.— Sotirios Moutsanas (G) 1-48-40 |
| 1.— P. Desruelles (B) 5,20.       | 2.— Andres Ballbé (E) 1-48-49.     |
| Jabalina:                         | 400 mts. vallas:                   |
| 1.— Gonzalo Juliani (E) 56, 78.   | 1.— Stavros Iziortzis (G.) 50,03.  |
| 3000 obstáculos:                  | 2.— George Parris (G) 50,66.       |
|                                   | 3.— Antonio Rivero (E) 51,52.      |

### REMO

## CAMPEONATO DE ESPAÑA EN BANCO MOVIL

AVILES, 17 (Efe).— Con la participación de trece federaciones provinciales que aportaban 33 clubs, y 457 palistas se ha celebrado en el embalse de Ensidesa, en Trasona, los campeonatos de España de remo en banco móvil para cadetes e infantiles.

Clasificaciones:

- Doble Scull (cadetes)
- 1.— Bañolas
  - 3.— Helios de Zaragoza
- Dos sin Timonel (cadetes)
- 1.— Bañolas
  - Skiff (cadetes)
  - 1.— Remo de Sevilla
  - 2.— Helios de Zaragoza
- Infantiles "A":
- Doble Scull:
- 1.— Nautico de Sevilla
- Skiff:
- 1.— Helios de Zaragoza
  - Infantiles "B"
- Doble Scull:
- 1.— San Carlos de la Rápita
- Skiff:
- 1.— Tarragona

### EDMONSON-OKKER PRIMEROS EN DOBLES.

El australiano Marc Edmonson y el holandés Tom Okker se adjudicaron el título de dobles, masculino, del torneo internacional de Suiza, al vencer en la final al australiano Ken Warwick y al sudafricano Bob Hewitt, por 6-4, 1-6 y 6-1.

### GRAN BRETAÑA CLASIFICADA.

PARIS, 17. (Efe).— Gran Bretaña se clasificó ayer para la final de la zona "A" europea de tenis, al obtener Chris Mottram el tercer y definitivo punto ante Eric Deblicker, en el encuentro que enfrenta a ingleses y franceses.

El resultado del encuentro fue 7-5, 6-4 y 6-1.

### ATLETISMO

## SIGUEN LAS PRUEBAS Y LOS RECORDS

Empezaremos poniéndonos al día con el Campeonato Provincial de Menores, cuya última jornada, la del día 9, quedaba pendiente de dar.

Y para dar los nombres de los campeones provinciales seguiremos el orden en que se desarrollaron las pruebas. Fernando Herrando (Scorpio) venció en el 3000 cadete con 10-11-2. El 1200 cadete femenino fue para María José Diarte (S. Casablanca) con 4.04.3. Cristóbal de Luis (R. Zaragoza) consiguió un nuevo triunfo, esta vez en 2000, con 6.29.6.

Víctor Vieytes consiguió dos nuevos títulos provinciales juveniles, en 300 m. v. con 39.4, marcó un nuevo récord y a la vez la mayor marca nacional de la prueba. En pértiga, con 3.40, se apuntaba otro triunfo. Isidro Ferrer (S. Casablanca) con 42.7, se proclamaba campeón cadete de 300 v., cerrando el reparto de títulos Juan Valiente (Helios) y María Pilar Romeo (Helios) ambos juveniles, con triunfos en peso (12.96) y disco (25.22), respectivamente.

En las pruebas de relleno hay que destacar los 1.58.1

de M. Hernández (Scorpio) en 800, mejor marca del año y los 14.48 en triple de J. Arizcuren (Helios), una de las mejores marcas del país en la categoría junior.

Y en las pruebas de este pasado domingo, pertenecientes al trofeo "Mejor atleta", hay que destacar el nuevo récord de Montse Abelló (Scorpio) en 800 m. con 2.16.6, marca que debería rebajar sensiblemente en una carrera en la que tuviera rivales con marcas de su nivel.

Del resto de las pruebas, Martínez (Helios) consiguió un buen registro en 5000 (14.51.0), C. Armañan (Helios) hizo 1.45 en altura y el resto sin relieve destacable.

Se celebran este fin de semana en las madrileñas pistas de Vallehermoso los Campeonatos Nacionales Juveniles y Juniors en los que participan una nutrida representación zaragozana, con algunos atletas que optan a medallas. La próxima semana les contaremos lo que nuestros atletas consiguieron en estos Campeonatos.

C. GARCIA

**GUARDAMUEBLES SISTEMA CONTAINERS**

Calvo Sotelo, 36  
ZARAGOZA

### BOXEO

## BOXEADOR EN ESTADO DE COMA

VALENCIA, 17. (Efe).— El púgil setabense, Salvador Pons, se encuentra en estado profundo de coma en el Hospital-Clinico de Valencia siendo las probabilidades de vida muy pocas, según el personal médico que le atiende.

El boxeador disputaba el sábado el segundo combate entre pesos ligeros y en el transcurso del tercer y último asalto, su contrincante, Torres, propinó un fuerte golpe en el rostro de Pons que le hizo caer sobre la lona donde escuchó contar hasta ocho.

Los hechos sucedían en la ciudad de Alzira en una velada organizada después de tres años de ausencia de este deporte en aquel lugar. El árbitro ordenó proseguir la pelea, momento en el que Pons siguió recibiendo un duro castigo hasta que decretara el árbitro la suspensión de la misma por inferioridad. Pons se desvaneció en el "ring" y fue trasladado al Hospital Municipal de Alcira y de allí al Hospital Clínico de Valencia, donde se encuentra luchando contra la muerte en el servicio de reanimación.

# cartelera

**CINES DE ESTRENO**

**ACTUALIDADES.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 10.ª semana: **Danesas del placer.** Clasificada «S».

**ARGENSOLA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 2.ª semana: **La mujer de la tierra caliente.** Laura Gemser, Stuart Whitman.

**AVENIDA.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14 y menores acompañados). Estreno: **Los picarones.** Walter Matthau, Tatum O'Neal.

**CERVANTES.** - 5-7,15 y 10,45. (Mayores 18). **Actas de Marusia.** Eastmancolor. Gian Maria Volonte, Diana Bracho.

**COLISEO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 3.ª semana: **La última mujer.** Un film de Marco Ferreri, con Ornella Mutti, Gerard Depardieu. Clasificada «S».

**COSO.** - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). 2.ª semana: **La guerra de papá.** Eastmancolor. El niño Lolo García, Héctor Alterio.

**DON QUIJOTE.** - 5-7,15 y 10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». 4.ª semana: **Salón Kitty.** Technicolor. Ingrid Thulin, Helmut Berger.

**DORADO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). **Vicio de familia.** Edwige Fenech, Susan Scott. 2.ª semana.

**ELISEOS.** - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Invasión extraterrestre.** Eastmancolor. Akira Kuba, Yukiro Kubayashi.

**FLETA.** - 4-7 y 10 (Todos públicos). 2.ª semana: **La vuelta al mundo en 80 días.** Panavisión-Technicolor. Cantinflas, Davin Niven, Shirley MacLaine.

**GOYA.** - 5-7,15 y 10,30 (Mayores 14 y menores acompañados). 2.ª semana: **Por quién doblan las campanas.** Gary Cooper, Ingrid Bergman.

**MOLA.** - 4,30-6,30-8,45-10,45 (Todos públicos). **Simbad y el ojo del tigre.** 4.ª semana: Patrick Wayne, Taryn Power. Technicolor.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - Francisco Vitoria, 30. SALA 1: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). Ciclo Carlos Saura. Hoy estreno: **Pippermint Frappe,** con Geraldine Chaplin y José Luis López Vázquez. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 2: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). Desde hoy, vuelve **Queridísimos verdugos.** Un film de Basilio Martín Patino. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 3: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). Últimos días: **En el nombre del padre,** de Marco Bellochio, con Yves Beneyton y Renato Scarpa. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**MULTICINES BUÑUEL 4.** - SALA 4: Matinal 11,30. 4,30-6,30-8,45 y 10,45 (Mayores 18). Hoy estreno: **Co razón de cristal,** de Werner Herzog, del ciclo del joven cine alemán. De lunes a viernes, matinal 100 pesetas.

**PALACIO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 18). 3.ª semana: **Sexualmente vuestro.** Clasificada «S».

**PALAFOX.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 16). **Tristana.** Eastmancolor. Un film de Luis Buñuel, con Fernando Rev. Catherine Deneuve.

**REX.** - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Siete novias para siete hermanos.** Panavisión

70 milímetros. Technicolor y sonido estereofónico. Jane Powell, Howard Keel.

**RIALTO.** - 4-7 y 10 (Mayores 18). 3.ª semana: **Rocco y sus hermanos,** de Luchino Visconti, con Alain Delon y Annie Girardot.

**VICTORIA.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). Clasificada «S». Hoy estreno: **Los violadores del amanecer.** Eastmancolor. Mireia Ros, Eva Libertein.

**CINES DE REESTRENO**

**ARLEQUIN.** - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **La carrera del oro.** Eastmancolor. Franco Nero, Virna Lisi.

**GRAN VIA.** - 5-7-9-10,45. (Todos públicos). **Mazinguer Z. El robot de las estrellas.** Eastmancolor.

**LATINO.** - 5-7-9 y 10,45 (Mayores 14 y menores acompañados). **Nacido «gafe».** Paolo Villaggio, Anna Mazzamuro.

**MADRID.** - SALA 1: 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Me gusta mi cuñada.** Eastmancolor. Laura Antonelli, Massimo Momo.

**MADRID.** - SALA 2: 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Exorcista II el hereje.** Technicolor. Linda Blair, Richard Burton.

**NORTE.** - 5-7-9-10,45 (Mayores 14). **El monosabio.** José Luis López Vázquez.

**OLIVER.** - 5-7-9 (Todos públicos). **El asalto al castillo de la Moncloa.** Carmen Sevilla, Ricardo Montalban, comentada por Tip y Coll.

**PARIS.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **El doméstico.** Eastmancolor. Lando Buzzanca, Martine Brochard.

**PAX.** - 4,45-7-9 (Todos públicos). **Abismo.** Robert Shaw, Jacqueline Bisset. Technicolor.

**ROXY.** - 5-7-9-10,45. (Mayores 18). **Mi primer pecado.** Eastmancolor. Francisco M. Summers, Beatriz Galbo.

**SALAMANCA.** - 5-7,30 y 10 (Menores acompañados). **Otro hombre, otra mujer.** James Caan, Genevieve Bujold.

**VENECIA.** - 5-7-9-10,45 (Todos públicos). **Les Hamaban los hermanos de Trinidad.** Michael Coby, Paul Smith.

## ¡DOS GRANDES EXITOS QUE VUELVEN DESDE HOY LUNES!

### PALAFOX

LA OBRA MAESTRA DE LUIS BUÑUEL EN UN TEMA ESPAÑOL



### TRISTANA

Film de LUIS BUÑUEL  
La obra maestra de un director genial

DOBLE CUOTA PANTALLA

5-7-9-10,45 (MAYORES DE 16 AÑOS)

### REX

¡VEA EL MUSICAL MAS GRANDE, DIVERTIDO E INOLVIDABLE DE TODOS LOS TIEMPOS!

EN SUS ULTIMAS PROYECCIONES EN ESPAÑA



EN 70 m/m Y SONIDO ESTEREOFONICO

5-7-9-10,45

(TODOS PUBLICOS)

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono: 21 48 56.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

CANCELA

Sala de fiestas, Royo 5. Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL.

SENECA

La discoteca del mejor sonido con su nuevo ambiente y los ritmos y música del momento. Abierta tardes, exclusivamente. La Ripa, 5 - Teléfono 255127.

DISCOTECA LIVERPOOL

La discoteca de actualidad, con su ambiente universitario, exclusivo en las noches de los viernes y sábados.

Viernes tarde: especial estudiantes. Abierto: de viernes a domingos. Camino de las Torres, 96. Teléfono 225242.

ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelve a su ambiente.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASETAS

PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6. Teléfono: 37 92 00.

SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes, consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono: 23 51 84.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA. BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y Teléfono: 39 69 52.

STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia 19. Teléfono: 214804

DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 35 49 79 - 35 70 38.

GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Linares, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paul) Teléfono: 29 11 66.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruña, 11. Teléfono: 21 70 52.



Isabel Luque nos muestra sus "facultades" de presentadora



## Vivir para oír

Estamos metidos en pleno verano, con un calor que hace sudar al más pintado y le hace desear ese "descansillo", justo para ir a la playa más cercana, pegarse un baño y volver a las faenas de rigor. Pero no todos pueden hacerlo y el que más y el que menos se conforma también con una tarde en la piscina del barrio.

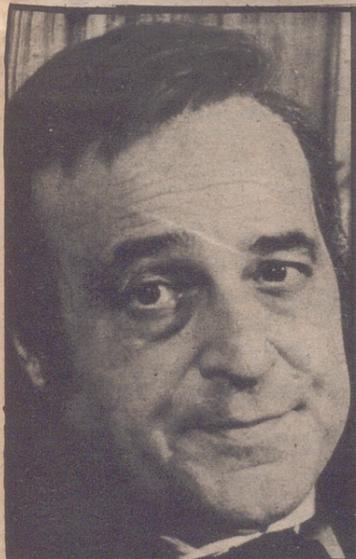
Los que no se conforman son los famosos de nuestro panorama artístico. Los actores por ejemplo, que parecen han encontrado la llave de la internacionalidad y empiezan a firmar contratos con productoras de cine y televisión extranjeras. José Sacristán, por ejemplo, parece que va a tener su lanzamiento a nivel internacional, con una película de Zeffirelli. Se ha puesto interesado el Sacristán y ahora dice que no tenemos nada que envidiar ni al cine italiano ni al americano. Y yo digo que si él lo dice...

M<sup>a</sup> Luisa San José, que ha sido muchas veces compañera de reparto de Sacristán, también cruza nuestras fronteras artísticas y se va a Alemania, para rodar una serie de televisión de trece capítulos, en la que será la protagonista femenina. TVE la comprará y nos permitirá así ver la labor de nuestras artistas en producciones extranjeras. ¡Lo que hay que ver! Tonet, el de "Cañas y barro", también se va y éste aún más lejos. A Hollywood, donde va a rodar una película con lo mejorcito de aquellos lugares, que viene a ser lo mejor del mundo. Pues nada, a triunfar, "Tonet".

Aunque uno no sabe qué decir cuando después de ver la ilusión que llevan estos viajeros, oye lo que dice Shirley McLaine, (que ya lleva unos cuantos años por allí): "Los que empiezan no deben creer nada de lo que le ofrezcan los productores de Hollywood". ¿No te digo? Vamos, que va una de estas chicas; le proponen una película allí y va ella y contenta: "Pues no, que no me lo creo".

Y nos cambiamos a la tele, a nuestra TVE, en la que se prepara la vuelta de Iñigo, con "Esta es su vida". A Iñigo le preguntan el por qué de la vuelta con ese programa, de tanta aceptación hace unos años, y José María contesta: "Es que muchas veces, yo no veo el motivo por el que se cambian algunos programas, que marchan a la perfección. En los EEUU o Inglaterra, espacios como "Esta es su vida" se llevan haciendo durante más de diez años, pero aquí no, aquí se ve una temporada y se cambia. No

sé por qué lo eliminamos de la programación, si el público lo acogió tan bien". Tienes razón, (otra vez), José María. Pero es que a los de TVE les va más eso de los cambios; de la incertidumbre; del misterio hacia el telespectador; del "y qué rollo nos pondrán hoy?" Eso es muy interesante, no lo olvides, José María. Como les gusta poner mucha guapa incompetente de presentadora, de las que en su vida han leído tres líneas seguidas frente a una cámara. Por ejemplo, ¿se han fijado en las presentadoras de "Aplauso"? A María Salerno, desde luego, no le pueden faltar líneas, después de leerse todo el "Simplemente María"; ¿pero, Isabel Luque? ¿Qué nos puede mostrar Isabel? ¡Ah, eso!



Jesus Puente es el protector de "Pip"

Comienza otra nueva semana y sigue la novela "Grandes esperanzas", ya en su tercera semana, que le llevará del capítulo undécimo al décimoquinto y aún le quedará otra semana más.

Por la tarde se emiten los infantiles de siempre. Hoy lunes: "El monstruo de Sanchezstein" y "Dibujos animados". Inmediatamente después "Los escritores", que ofrecerá su espacio dedicado a Julian Marias, que estaba programado para la pasada semana. Ya en el programa de noche, el concurso "¿Conocemos España?" ya en su segunda fase, (y sin miss); y, tras el "Telediario", el último

## Hoy y mañana

episodio de "Noches y días"; que llevará por título "Y luego el anochece". Finalizará la emisión con un "Programa informativo", que bien puede ser "El estado de la cuestión" o "Tribuna del Parlamento".

Por el Segundo Programa la emisión es más reducida. De esta entresacamos, como destacados, los espacios: "Revista de cine", con la actualidad del espectáculo internacional; y "Panorama musical", con una sección dedicada al intérprete de laúd Jorge Fresno y una especie de coloquio sobre "El estudiante de música", con estudiantes de la Royal Academy of Music de Londres y de otros centros españoles.

Mañana, la programación de sobremesa se abrirá con la "Carta de ajuste", dedicada a "Los Brincos". Le seguirá "Programa regional simultáneo": "Telediario"; "Hora 15" y el capítulo duodécimo de "Grandes esperanzas". En este capítulo Pip debe volver al pueblo a causa de un acontecimiento trágico, la muerte de la señora Garvey. Poco tiempo después, Pip alcanza la mayoría de edad y Jaggers le hace entrega de una fuerte suma de dinero.

## PROGRAMAS

### PRIMERA CADENA

#### HOY

14,30  
Telediario, primera edición

15,05  
Hora 15.

15,20  
Novela (Caps. XI al XX). "Grandes esperanzas", de C. Dickens.

15,50  
Gente hoy.

16,20  
Despedida y cierre.

18,45  
Carta de ajuste. "Cuarteto de cuerda", Emilio López.

19,00  
Apertura y presentación.

19,02  
Avance telediario.

19,05  
Un globo, dos globos, tres globos. El monstruo de Sanchezstein.

20,00  
Los escritores, Julian Marias.

21,00  
¿Conocemos España? programa concurso.

21,30  
Telediario, segunda edición.

22,05  
Grandes relatos. Noches y días: "Y luego el anochece".

23,00  
Programa informativo, estado de la cuestión o Tribuna del Parlamento.

23,30  
Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

#### MAÑANA

13,45  
Carta de ajuste. Los Brincos.

14,01  
Apertura y presentación.

14,02  
Avance telediario.

14,05  
Programa regional simultáneo.

14,30  
Telediario, primera edición.

15,05  
Hora 15.

15,20  
Novela (Cap. XII) "Grandes esperanzas", de C. Dickens.

15,50  
Gente hoy.

16,20  
Despedida y cierre.

18,45  
Carta de ajuste. "Chabuca Granda".

19,00  
Apertura y presentación.

19,02  
Avance telediario.

19,10  
Un globo, dos globos, tres globos. El mundo de la música.

20,00  
Memorias del cine español. "El cine de lique".

21,00  
Programa informativo. "Cara a cara" o "Rueda de prensa".

21,30  
Telediario, segunda edición.

22,05  
No hay dos sin tres, programa musical.

23,15  
Un hombre en casa. "No nos moverán".

23,40  
Últimas noticias. Buenas noches. Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

19,00  
Carta de ajuste. Miren Aramburu.

19,31  
Presentación y avances.

19,32  
Polideportivo.

20,00  
Redacción de noche

20,35  
Revista de cine. "Número 192", incluye: "Revista TV".

22,30  
Panorama musical. Buenas noches. Despedida y cierre.

19,00  
Carta de ajuste. Folklore: Murcia.

19,31  
Presentación y avances.

19,32  
Polideportivo.

20,00  
Redacción de noche

20,35  
Los ríos. "Arga".

21,25  
El comisario. "La pequeña Schubelik".

22,30  
Los martes de más menos. (Tribunas). Buenas noches. Despedida y cierre.

## Se acaba "Noches y días"

Se acaba la serie de este título y con ella las noches y los días; las borracheras del niño y los disgustos de la mamá; los trabajos del padre y los amores de la hija; las reuniones raras y los parientes pedantes. Todo se acaba esta noche con el último capítulo de "Noches y días".

No podemos olvidar los comentarios, que hacíamos unas trece semanas atrás, sobre esta obra polaca, que había sido nominada para el Oscar de Hollywood, (el largometraje basado en la obra, que no la serie de televisión).

Es la hora de hacer balances, pero antes vamos con el episodio de hoy, el último.

Barbara está por fin en Kaleniec. Suele pasear, acompañada por su antiguo amigo, y en uno de sus paseos apenas se entera de las voces del chico que vende la prensa. El sucesor al trono de Sarajevo ha sido asesinado, lo que significa el preludio de la Primera Guerra Mundial. Pronto empiezan los movimientos de tropas, las evacua-

ciones de territorios y las situaciones verdaderamente dramáticas.

Como decíamos al iniciarse la serie, estaba enmarcada entre el final de una guerra y el inicio de otra. Lo que no sabíamos, y ya hemos comprobado a fuerza de seguir la semana tras semana, eran las rarezas de la familia protagonista. Las situaciones un tanto incomprensibles, (quizás el cambio de la mentalidad polaca a la nuestra);

y los personajes, un tanto exagerados en sus matices más definitorios. El bueno, que se pasa la vida trabajando; el rebelde, que no hay manera de corregir y la señora histórica, que nos ha dado doce semanas de aupa. Bárbara, que parecía morir-se en cada uno de los episodios de la serie, ha sido la que al final ha soportado todo el peso de ésta. Y es que, a pesar de lo insostenible del personaje, hay que destacar la labor interpretativa de esa gran actriz que es Jadwiga Baranska.



Bárbara acaba con la serie

ASESORIA FISCAL

**delta**

GESTORIA OJINAGA - AUTO ESCUELA  
C/. HERNAN CORTES, 4; principal derecha  
Teléfonos 21 08 90 - 21 40 12 - ZARAGOZA

SUCURSAL EN EJE DE LOS CABALLEROS :  
Mediavilla, 5 - Teléfono 54 12 84

**delta**

ASESORIA FISCAL: Tenencia y disfrute de automóviles.  
Declaración Renta: Trabajo Personal. I.T.E., etc.

GESTORIA: Matriculación, Transferencias,  
Pasaportes, Escrituras, Gas-oil, etc.

AUTO-ESCUELA: Métodos modernos.

Estalló la huelga de recogida de basuras

# LAS CALLES, UN BASURERO

El Gobierno Civil ha dispuesto un plan de emergencia para intentar paliar el grave problema

ZARAGOZA, 17 (ARAGON/ expres, por J.C.).—

Al final los rumores y los temores de todos se hicieron noticia y la huelga de basureros prevista a partir de las cero horas de ayer, domingo, se cumplió. Las consecuencias inmediatas han sido las esperadas: calles intransitables por los malos olores; puertas enmarcadas por sendos cubos de basura; pasillos en la acera de bolsas y cajas de desperdicios e incluso árboles que se inclinan a causa de los residuos que se van comiendo sus raíces.

La salud pública se está viendo amenazada seriamente con esta no recogida de basuras, que dió comienzo en la noche de ayer y que todos nos preguntamos hasta cuándo puede durar.

Puestos en contacto con el gobernador civil, hemos mantenido la siguiente entrevista:



—Señor gobernador, ¿ha salido usted a la calle?

—Pues no, desgraciadamente no he tenido tiempo.

—Afortunadamente diríamos nosotros.

—Bueno yo me refiero a que tengo bastante trabajo y no he podido salir del despacho. No obstante, sé a lo

que se refiere y es es una de mis más hondas preocupaciones.

—¿Qué pasa con nuestras calles que están llenas de basura?

—Pues lo que todos sabemos. El conflicto de basureros se veía venir y al fin nos ha pillado. Como ya

dijeron todos ustedes, tanto el sábado como ayer se celebraron una serie de reuniones, en la última de las cuales se efectuó una votación entre los trabajadores y en ella se decidió ir a la huelga. También hay que reseñar que no votaron más de la mitad de los operarios.

—Por su parte, ¿la empresa qué dice a todo esto?

—La empresa tiene todas sus puertas abiertas a los trabajadores. Se les ofreció un aumento de 8.400 pts. Ellos pedían 9.000, como verá la diferencia es mínima. Sin embargo aquí estamos.

—Va a partir alguna orden especial de ese Gobierno Civil?

—Indudablemente, hay que hacer algo. Ya tenemos preparada un servicio de emergencia para el día de hoy, que esperamos se pongan de manifiesto casos de solidaridad.

—¿Entonces, habrá servicio de recogida en la noche de hoy, lunes?

—Con toda seguridad. Contamos con un buen número de personas. Los vehículos no son abundantes, pero esperamos salvar la situación por el momento.

—¿Es consciente de los kilos de basuras que llenan nuestra ciudad?

—Sí, aunque tal vez las cifras que se han dado en la prensa sean un tanto exageradas. Suelen darse unas 475 toneladas diarias en invierno, pero en verano suelen haber unas cincuenta menos. Claro que son tres días los acumulados ya, pero intentaremos, sobre todo, aliviar los centros de urgencia, que necesitan la limpieza para efectuar sus servicios con normalidad. Tales como mercados, hospitales, etc.



—¿Qué hacemos con la basura en casa, señor gobernador, la vamos sacando poco a poco?

—Ya he dicho que le servicio se realizará esta noche. Lo que deben comprender es que nose podrá recoger todo lo que hay en la calle. La única solución por la que estamos luchando es por la solución del conflicto y evitar así muchas preocupaciones que de carácter sanitario nos pueden surgir de un momento a otro.

—¿Sacaremos algo en claro de ésta tan lamentable situación?

—Sin duda que sí. Vamos a intentar hacer frente ahora a lo que tenemos y a partir de esto a no improvisar. Saber a quién tenemos trabajando y, sobre todo, tener un servicio permanente. Quiero pedir desde aquí paciencia a todos los ciudadanos y que tengan fe en nosotros. La cosa se arreglará. (Fotos García Luna)

## alcance

últimas noticias últimas noticias

### AVION MILITAR DESAPARECIDO EN VALENCIA: SIN RASTRO

VALENCIA, 17. (Efe). — Sigue sin aparecer el avión "Mirage", de la Base Aérea de Manises, que desapareció el pasado viernes en la costa valenciana, entre Denia y Gandía, mientras realizaba pruebas de entrenamiento.

El servicio de rescate continúa en su búsqueda, sin que hasta esta mañana se encontraran indicios que permitan señalar la zona de la costa en que se precipitó al agua.

Helicópteros y aviones de la Base de Manises continúan patrullando y rastreando la zona.

### RESCATADO EL CUERPO DEL MINERO QUE QUEDO APRISIONADO EN EL POZO MONSACRO

OVIEDO, 17. (Europa Press). — A las tres y media de la tarde de ayer, domingo, fue rescatado el cuerpo sin vida del minero José Pello Villarroria, de 39 años de edad, que resultó aprisionado el pasado miércoles en el pozo Monsacro, como consecuencia de un derrumbamiento.

El sábado por la noche fue recuperado el cadáver del otro minero, Alonso Díaz Siaz, que también resultó aprisionado en la mina junto con su compañero.

Continúan los trabajos de limpieza de escombros y se espera que durante el día de hoy pueda volver a reinar la normalidad en la mina.

### SOFOCADOS LOS INCENDIOS DE MALLORCA

PALMA DE MALLORCA, 17. (Efe). — Los incendios forestales de Mallorca ofrecen esta mañana un panorama de completa tranquilidad han informado a Efe en la Jefatura Provincial del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA).

Los dos nuevos incendios que se habían declarado en el día de ayer en las zonas de Ca'm Picafort y el Fangar, están prácticamente extinguidos, manteniéndose un reten para el caso de avivarse algún rescoldo.

El incendio de Bendinat en la Sierra de Na Burguesa, al norte de Palma, está también apagado excepto en un punto al suroeste, en la finca de Vall Durgent.

### ESTA TARDE, NUEVA REUNION PARA ENCONTRAR UNA FORMULA DE CONSENSO EN EL TEMA DE LAS AUTONOMIAS

MADRID, 17. (Europa Press). — Esta tarde habrá una nueva reunión entre el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, señor Abril Martorell, con los representantes del Partido Nacionalista Vasco (PNV) para intentar encontrar una fórmula de consenso en el capítulo VIII de la Constitución, referente a los entes autonómicos, según ha puesto de manifiesto a "Europa Press" fuentes competentes de Unión de Centro Democrático.

Las mismas fuentes han precisado que no se ha llegado a un acuerdo todavía, en contra de algunas declaraciones realizadas por dirigentes de otros partidos del parlamento.

En la reunión de hoy se intentará siempre según los mismos portavoces que estén representados todos los grupos parlamentarios.

### ATACAN LA ESTACION DE FERROCARRILES DE CATALUÑA

SABADELL (Barcelona), 17. (Efe). — Tres individuos armados con dos pistolas y una navaja de grandes dimensiones, atracaron alrededor de las once de la noche a dos empleados de la compañía "Ferrocarriles de Catalunya" que en aquellos momentos efectuaban el recuento de la venta diaria de billetes.

El atraco se produjo en la estación "Rambla" de Sabadell, cuando los empleados Antonio Torres Germán, de 25 años y Agustín Lorente Martínez, de 51, contaban el importe de lo recaudado —unas 82.000 pesetas— en una dependencia que existe detrás de la taquilla.

Al irrumpir en la dependencia los atracadores ataron y amordazaron a los dos empleados. En un pequeño forcejeo Agustín Lorente resultó con heridas leves, producidas por arma blanca, de las que fue asistido en la Casa de Socorro de Sabadell.

### EL REY RECIBE A UNA COMISION DE GENERALES DE CABALLERIA

MADRID, 17. (Europa Press). — Durante la mañana de hoy, en el Palacio de La Zarzuela su Majestad el Rey, ha recibido a una comisión de generales pertenecientes al arma de Caballería que, presidida por el teniente general don Tomás Liniers y Pidal, jefe del Estado Mayor del Ejército, le cumplimentó con motivo de celebrar la festividad de Santiago Apóstol de dicha arma.

## NOTA OFICIAL DEL GOBIERNO CIVIL

ZARAGOZA, 17 (ARAGON/expres). — A primeras horas de esta tarde el Gobierno Civil de la provincia ha hecho pública una nota oficial relacionada con el conflicto del servicio de limpieza pública y en la que se anuncia la puesta en marcha de un servicio de emergencia para el que se solicita persona. Dicha nota dice así:

"En la noche de hoy se ha iniciado la huelga de los trabajadores del Servicio de Limpieza de la ciudad.

Esta noche se iniciará un servicio de emergencia de recogida de basuras, para evitar los graves problemas sanitarios que pudieran plantearse.

Con el fin de que dicho servicio sea lo más completo posible, las personas interesadas en trabajar en el mismo, y contribuir a resolver el grave problema planteado, pueden acudir al Cuartelillo del Servicio de Limpiezas, en la calle Latorre nº 18, a partir de las 4 de la tarde de hoy hasta las 11 de la noche para inscribirse.

Las condiciones de trabajo son:

—Retribución: 1.500 pesetas diarias, que se les abonarán al terminar cada jornada.

—Horas de trabajo: De 11 de la noche a las 6 de la mañana.

—Se facilitará material adecuado para el trabajo a realizar.

—Los trabajadores estarán amparados por una póliza de seguros que cubra los posibles riesgos.

Este Gobierno Civil espera la mejor respuesta a este llamamiento, y agradece profundamente cuantas colaboraciones reciba.

Zaragoza, 17 de julio de 1978  
EL GOBERNADOR CIVIL

Cortinas - Alfombras - Moquetas

## SURTIDO TAPICERIAS ARBA

Requeté Aragonés, 10 - Gral. Franco, 3